

JUIN 2016

n° 176

BRETAGNE<sup>BE</sup>

# Le CRI de l'ormeau

l'écho de la culture en **Côtes d'Armor**

Voir page 22

**FESTIVAL 'BIG CHOPIN'**  
**8 & 9 JUILLET 2016**  
**TREQUIER**

GORAN BREGOVIC  
 ZOUFRIS MARACAS \* SOVIET SUPREM  
 EL GATO NEGRO \* IMAM BALDI  
 LA DAME BLANCHE  
 CAPTAIN CUMBIA ORQUESTRA



Tout le programme sur [lieuxmouvants.tumblr.com](http://lieuxmouvants.tumblr.com)



**Lieux mouvants**  
**4<sup>e</sup> ÉDITION**  
**DANS TOUS LES SENS**

**En Centre Bretagne,**  
**du 5 juin**  
**au 18 septembre**  
 des jardins  
 des plasticiens  
 des rencontres

**À Saint-Antoine**  
**Lanrivain (22)**  
**Tout l'été**  
 Une grande expo vidéo  
 8 week-ends  
 de spectacle

Voir page 29

AVEC LE SOUTIEN DE:



GRATUIT

[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)



# BOBITAL

FESTIVAL L'ARMOR À SONS

1 ET 2 JUILLET 2016

THE HIVES / MIKA / CHARLIE WINSTON

BIGFLO & OLIVIER / LEJ / LA RUE KETANOU

SYNAPSON / BREAKBOT / MINUIT

LAST TRAIN / BROKEN BACK / LITTLE BIG

SOVIET SUPREM / APES O'CLOCK / GAD ZUKES

---

WWW.BOBITAL-FESTIVAL.FR

Prochain n° = juillet + août

PAYS DU  
TRÉGOR P. 19

PAYS DE  
GUINGAMP P. 22

PAYS DE  
SAINT-BRIEUC P. 8

PAYS DU  
CENTRE OUEST  
BRETAGNE P. 28

PAYS DU  
CENTRE BRETAGNE P. 31

PAYS DE  
DINAN P. 33

**J** Ce picto signale les spectacles plus spécifiquement jeune public.



Culture Zâtous propose des places de spectacle gratuites aux personnes en difficulté.  
[www.culture-zatous.fr](http://www.culture-zatous.fr)

SUIVEZ LE CRI DE L'ORMEAU  
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec  
[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

Web réalisé par Société Acanthique. 02 96 77 28 03

Logo : Cécile Dalnoky. [www.ceciledalnoky.fr](http://www.ceciledalnoky.fr)

Responsable de la publication, fondateur : Patrice Verdure

Rédacteurs : Delphine Cilia, Catherine Deotto, Jean-Sébastien Moizan

ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat

[contact@cridelormeau.com](mailto:contact@cridelormeau.com)

23, rue des Promenades - 22000 Saint-Brieuc

Tél. 02 96 33 10 12 - Fax. 09 58 05 71 77

Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 25 000 exemplaires. Il est disponible vers le 27 de chaque mois dans 1 000 lieux des Côtes-d'Armor (salles de spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu universitaire, lycées, commerces de proximité...).

Vous pouvez aussi le recevoir chez vous en vous abonnant.

Un an (10 numéros) pour 25 €.



Le Conseil départemental  
subventionne le  
Cri de l'Ormeau.



## CE N'EST PAS L'HEURE DE SE COUCHER

Sois frugal ! Sois sobre ! Tu seras beaucoup plus vite satisfait !

Confucius, Pierre Rabhi et moi-même te disons : moins tu auras de besoins, moins vite tu atteindras l'embonpoint, et moins on te prendra pour un pingouin.

Est-ce que tu iras plus loin ? Est-ce que tu pourras le plus avec le moins ?

Mais oui bien sûr ! Heureusement que ce n'est pas le fait de devenir de plus en plus pauvre qui va te faire renoncer à vivre, à être debout, à créer, toi l'artiste ! Qu'as-tu besoin de matériel sophistiqué pour exprimer ton talent ! Du talent, tu en as à revendre (euh non, mauvaise expression). Du talent, tu en as à donner, avec la générosité propre aux plus grands artistes (euh non, pas les plus grands). Toi, tu organises un festival, mais, têtù, t'es-tu d'abord posé les bonnes questions : est-ce que j'ai vraiment besoin d'un Miles Davis - ruineux, capricieux, et, en plus, mort - pour étoffer ma programmation, alors que Georges Crachemule, par exemple, est excellent, et bien moins cher ? Admire ces artistes qui ne se laissent pas abattre par la misère, qui sont satisfaits d'être éclairés à la bougie, de ne manger qu'une fois par jour, d'avoir froid l'hiver, mais hautement récompensés par le fait d'être admirés, jalouxés d'avoir talent, passion et gnaque, de tellement contribuer à l'attractivité et à l'économie de leur territoire. Qu'ils ne viennent pas nous casser le moral en se plaignant de leur mal-être ! Qu'ils en fassent de l'art, de leur mal-être !

En ces temps où les moyens alloués à la culture sont, partout en France, réduits drastiquement, il existe un type, une sorte de Don Quichotte, qui veut promouvoir de façon mégalomaniacale les Côtes d'Armor, qui pourtant n'échappent pas à la « règle », en voulant faire désigner St-Brieuc et les Côtes d'Armor Capitale Européenne de la Culture en 2028 ! Il a vraiment choisi son époque ! Moi qui toute ma vie ai mené des actions culturelles modestes et géniales avec de faibles moyens, je lui suggérerais une idée de thème pour son 2028 : la frugalité dans l'art, comment faire le plus avec le moins. Avertissement aux mal-comprenants : ce texte est truffé de second degré ; merci de le relire en en tenant compte !

Patrice Verdure  
Pingouin pas manchot

**AVIS AUX ORGANISATEURS**

Pour le n° de juillet-août, envoyez vos  
infos avant le 1<sup>er</sup> juin !

Saisissez directement vos manifestations  
sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

## L'ILLUSTRATEUR DU MOIS

### Ozlight PicsMaker'Z

Cet artiste briochein de 35 ans croise le chemin de William Klein et Martha Cooper en 2008. Ces rencontres déterminent sa passion pour la photographie. Il devient photo-reporter. Son évolution et la reconnaissance de la qualité de son travail le mènent à collaborer avec de nombreux artistes et plus particulièrement le collectif TSFcrew et le réseau Maker'Z dont il deviendra le photographe officiel. Il réalise ses premiers reportages aux USA (New-York, Miami, Philadelphie) et en Europe. Ozlight continue son travail sur les arts urbains et la ville en général tout en développant un travail de commande au service des entreprises et particuliers. Il a participé au championnat de France de photo 2016 organisé par ChronoShooting où il termine 1<sup>er</sup> en mars et 3<sup>e</sup> en avril. Début juin, il part en tant que photographe officiel à Milan au Festival international de graffiti Meeting of styles (MOS), l'événement de référence en matière de graffiti à l'échelle mondiale.

**Exposition jusqu'au 18/6 à St-Brieuc (voir page 15). 06 71 70 70 62 - picsmakerz@gmail.com - www.picsmakerz.com  
www.facebook.com/OzlightPicsmakerz**



## AVEC ROSAIRE, DANS L'ANCIENNE PRISON DE GUINGAMP

L'association Rock à l'Ouest a invité Rosaire dans l'ancienne prison de Guingamp. À la clé : un premier clip pour les jeunes rockeurs brioichins.

"Nous avons déjà tourné des vidéos dans notre salle de répétition, mais c'est la première en extérieur", explique Boris Vatin, président de Rock à l'Ouest. Cette association guingampaise, reposant sur le bénévolat, organise des concerts et accompagne les musiciens locaux. La salle de répétition est ainsi entièrement équipée et à la disposition de la dizaine de groupes adhérents.

Pour son premier clip au grand air, Rock à l'Ouest a jeté son dévolu sur l'ancienne prison. "C'est un endroit mythique pour les Guingampais. Il y a un côté conservatoire de filmer ici, d'autant que les travaux vont bientôt commencer." Construite en 1841 sur le modèle pennsylvanien, avec une cour intérieure donnant sur des cellules individuelles, elle a définitivement fermé ses



portes en 1951. Depuis, elle est ouverte en de rares occasions, telles que les Journées du patrimoine.

### Une opportunité tombée du ciel

Vendredi 6 mai dernier, ce sont quatre jeunes rockeurs qui prennent possession des lieux. Ils ont tout juste la vingtaine mais enchaînent déjà les dates dans les bars, de Brest à Rennes, en passant par le Centre-Bretagne. Au lendemain de la Morue en Fête, une semaine avant le off d'Art Rock, ils se retrouvent à Guingamp un peu par hasard, pas mécontent de cette opportunité tombée du ciel : Rock à l'Ouest ne les a contactés qu'une semaine auparavant. Ils ont donc débarqué avec leurs instruments, leurs amplis et une chanson, *To The temple*. "C'est l'histoire d'un mec qui

cherche la rédemption, raconte Simon, guitariste et claviériste. La jouer dans une prison, on trouvait que ça avait du sens."

### Qu'ils s'amuse !

Au milieu de la cour, Simon est entouré de Lucas à la batterie, Guirec à la basse, et Louis à la voix et à la guitare, sous le regard d'Émilie, la réalisatrice. Musicalement, pas de soucis. Mais Émilie voudrait "qu'ils se lâchent un peu, qu'ils s'approprient le truc, qu'ils s'amuse". Ils jouent une dernière fois, forcent un peu le jeu de scène au début, avant de prendre de l'assurance au fil du morceau. "Impeccable !" Ils peuvent débrancher les instruments pour faire les dernières prises de vue dans une cellule et sur la coursoive. Rosaire va ensuite reprendre le chemin des concerts. Rock à l'Ouest continuera à chercher des lieux de tournage atypiques ; ils pensent à un lavomatique. Quant à la prison, elle entamera bientôt sa mue. À terme, elle abritera un centre d'art visuel géré par Gwin-Zegal et la cour intérieure sera transformée pour accueillir des spectacles. *Jean-Sé*

**En concert le 18/6 à Hillion, page 10  
Chronique de l'album sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)**

## FORTISSIMO - Forum social pour les musiciens

Informé (droits d'auteur, droits sociaux...), mettre en relation, échanger : tels sont les objectifs de Fortissimo qui se déroulera le 5/7 à Chartres-de-Bretagne (35). Présence d'organismes sociaux et de sociétés civiles de perception de droits. Organisé par le syndicat de Bretagne des artistes musiciens (Sbam-CGT) et Smart (coopérative d'accompagnement des projets artistiques).

[www.smartfr.fr](http://www.smartfr.fr)

## UN NOUVEAU SERVICE sur [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

Magique et utile ! Recevez chaque mercredi matin un courriel vous rappelant toutes les manifestations de la semaine correspondant à vos centres d'intérêt. Pour cela, il vous suffit, lors de votre inscription (ou modification) comme utilisateur du site, de cocher vos préférences. Profitez-en pour vous rappeler que vous pouvez aussi vous faire rappeler par mail ou SMS une manifestation spécifique grâce au "pense-fête". C'est tout simple, essayez !

[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

## L'ŒIL DE PACO sélectionné à Photoreporter

Ce festival atypique, producteur et financeur d'information par le photoreportage, a dévoilé les neuf projets sélectionnés en 2016. On découvrira notamment Sutka, la capitale des Roms (Gaël Turine), le rapport à la mort en Indonésie (Glen-na Gordon) ou les paysages en transition du fleuve jaune en Chine (Yan Teh). Avec le photographe briochin L'Œil de Paco, on redécouvrira le GR 34 à travers les gens qui le fréquentent : randonneurs, joggeurs ou... photographes.

Du 1<sup>er</sup> au 30/10 - [www.festival-photoreporter.fr](http://www.festival-photoreporter.fr)

# UN NOUVEAU VENU DANS LE PAYSAGE CULTUREL

MEDIA



KuB est un webmédia audiovisuel culturel qui a pour particularité (entre autres) de rendre visible la créativité contemporaine bretonne. Innovant, tant dans la forme que dans le contenu, le site est en ligne depuis fin mars. KuB (contraction de KulturBretagne) met en lumière des œuvres en lien avec l'actualité et avec l'air du temps. Il croise les points de vue et donne des clefs de lecture afin d'ouvrir nos écouteilles.

La plateforme propose des dossiers thématiques, comme par exemple *Nous-autres cochons* qui aborde la crise agricole du porc en Bretagne à travers des films, des entretiens et une revue de presse. Au programme également, des rencontres avec des artistes et leurs œuvres (le design des frères Bourroullec, la Kreiz Breizh Akademi d'Erik Marchand), des reportages divers (diffusés en parallèle dans le nouveau magazine culturel mensuel des TV locales\*) et des séries par genre (musique, danse...) où l'on dégote des pépites pleines d'humour comme par exemple *Écriture en cours*, un film sur deux frères scénaristes vivant chez leur mère.

## Un média participatif

Depuis plusieurs semaines, les acteurs culturels peuvent proposer des sujets ou des œuvres au comité éditorial. D'ici l'automne, le grand public sera également invité à le faire. Le site Internet sera alors doté de nouvelles fonctionnalités "communautaires" (réseaux sociaux, espace perso...) qui permettront à chacun de proposer des choses ou de réagir sur des sujets.

Porté par l'association Breizh Créative, KuB s'inscrit dans le cadre d'un programme de soutien au développement du cinéma et de l'audiovisuel en Bretagne. Il est subventionné par la Région et l'Etat.

A l'heure où le modèle de la TV "classique" s'essouffle, l'arrivée de ce média, expérimental et décentralisé, sonne un peu comme une nouvelle façon de "faire de la télé". Catherine

<http://kubweb.media>

\*France 3 Bretagne, TVR, Tébésud et Tébéo

# TENTER sa CHANCE

## TREMLIN JAZZ IN LANGOURLA

5<sup>e</sup> tremplin blues jazz amateurs (swing, jazz-rock, be-bop, standards, compos...) ouvert aux artistes non professionnels, pour se produire en public dans le cadre du festival Jazz in Langourla. Inscription jusqu'au 15 juin.

Les 6 et 7/8. [www.jazzinlangourla.com](http://www.jazzinlangourla.com)

## ECRIRE SON DOCUMENTAIRE

Ty films propose quatre résidences à Mellionec pour des réalisateurs en cours d'écriture de leur film documentaire. Les réalisateurs doivent être bretons ou avoir un sujet ou une production bretonne. Candidature avant le 30/9.

[www.tyfilms.fr/residence/actus](http://www.tyfilms.fr/residence/actus)

Places à gagner  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

## COMMENT JULIEN PEULTIER, GUITARISTE DE LAST TRAIN, EST-IL ENTRÉ DANS L'HISTOIRE DE PARIS-BERCY ?

Jeu en ligne pour le festival L'Armor à sons à Bobital les 1<sup>er</sup> et 2 juillet. Des places aussi pour : Les Papillonades, Yasmine Hamdan, Klaxon, siiAn, La Gallésie en fête...

[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

<< RALENTIR ! ENFANCE... >>

*"...monsieur, vous me regardez... que voyez-vous ? Une vieille toute fripée ? Et bien monsieur, à l'intérieur, une petite fille chante et crie..."*

**Ralenti...**

*je regarde  
les vieilles personnes  
je regarde leur visage  
et je cherche*

*tant de vie  
tant d'ouvrage  
tant de corps noués*

*parfois un enfant affleure  
j'aimerais qu'il me dise...*

*je regarde les enfants*

**Ralenti...**

*état de grâce  
dans les yeux  
sur les lèvres  
le duvet  
dans le corps électrique  
le grain de la voix  
le mot*

*saisir  
cette ondulation  
cet espoir  
imprégner*

**Ralenti...**

*un enfant  
se terre  
au milieu des hommes,  
il est tard  
sa peau craquelle  
réveille-toi*

*convoque  
tes couleurs  
tes chants*

*redresse-toi  
dans le matin  
de chaque instant..." CM*

**Ralenti, enfance...**

Où est cette enfance en nous, celle qui croit au possible ? Nourrit-elle nos existences, notre engagement, notre résistance, pour faire œuvre commune ?

Le respect de l'enfance avec ses promesses, n'est-il pas une condition nécessaire ?

Que ressent l'enfant dans son corps devenu vieux ?

Ces questions sont le ferment de "Ralenti ! Enfance...", qui s'adresse à toutes les générations.

Comme un arbre, "Ralenti ! Enfance..." étend ses branches et ses racines aujourd'hui en Trégor-Goëlo, sur le Pays de Pontivy, hier en Lorraine.

Une sève de questions, de rencontres, de découvertes, irrigue chaque proposition artistique. Elle puise dans le théâtre, la poésie, le conte, la lecture, la voix, le mouvement, la musique, les arts visuels et plastiques. Elle provoque, interroge et fait éclore. La création au cœur, toujours, exigeante, comme une déflagration poétique, une onde bienveillante qui se propage de proche en proche, une source vive à laquelle nous invitons chacun à se nourrir sur le terrain de nos vies partagées.

**Cécile Mangin** accompagne pendant vingt ans des artistes puis s'engage à son tour dans la création par la conception de projets culturels, la mise en scène des textes de Benoit Schwartz et la proposition de performances. Exploratrice, elle cherche une certaine forme de beauté et d'intensité, elle s'appuie sur la contrainte, tente de rapprocher, propose l'immersion...

**Benoit Schwartz** est comédien et metteur en scène. Sensible à la notion d'artisan de l'art, il

se met au service des œuvres. Auteur, sa langue est singulière, organique et métaphorique. Les mots ont cinq sens. Il signe l'adaptation de "La Princesse de Clèves", "Babil, l'être père", "Mademoiselle au bord du loup", "JE"...

**Le duo** travaille pour la compagnie La Bao Acou.

**Créer**, c'est à la fois vivre l'instant et fixer quelque chose de cet éphémère pour un petit bout d'éternité. [www.baoacou.com](http://www.baoacou.com)



**2014 - 2018 : Ralenti ! Enfance, c'est...**

**JE ! et JE (se terre)** Texte de B. Schwartz sur le bain pour enfants de Belle-Ile-en-Mer. Mise en scène de C. Mangin avec B. Schwartz et Stéphane Kerihuel à la guitare électrique.

2016 : JE (se terre) du 12 au 24 juillet en Avignon, en novembre à Plouaret

**Chœur d'enfance** Livret de B. Schwartz, composition musicale de Frédérique Lory portés par des centaines de choristes sur le Trégor et le Pays de Pontivy, une ode à l'enfance entre ombre et lumière.

2016 : représentations le 13 novembre à Lanvellec et le 30 novembre à Plestin-les-Grèves

**Terrains d'aventures** Espace expérimental de création participative et fulgurante, avec les enfants, les adultes et les aînés.

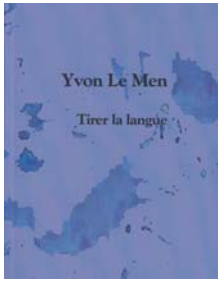
2016 : mai/juin - EHPADs de Plestin-les-Grèves

**Indicible enfance** Reportage et exposition photo itinérante ouverte à tous. L'enfance s'invite malgré nous dans nos postures, gestes, regards, empreintes.

**L'Hôtel des enfants résistants** Spectacle performance et édition d'un livre/DVD qui réuniront l'essentiel de ce que le projet aura laissé de traces d'enfance, collectes, photos, enregistrement, objets...

**Les artistes et techniciens compagnons**

Cécile Pelletier, Christian Berthelot, Eve Gémin, Frédérique Lory, les chefs de chœurs des chorales et les choristes, Gaëtan Emerald, Géraldine Le Boulch, Jacques-Yves Lafontaine, Jean-Luc Thomas, Katheleen Reynolds, Maël Bellec, Maurice Srocynski, Pascale Laronze, Philippe Olivier, Stéphane Kerihuel. Et plus de 20 partenaires – liste sur [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)



**TIRER LA LANGUE**  
**YVON LE MEN**

*poésie*  
A une époque post-68, je prétendais qu'on pouvait monter une pièce de théâtre à partir de l'annuaire téléphonique, et pas chiant. Yvon Le Men a ici réalisé une prouesse de ce genre : il a créé de la poésie à partir, d'une part, d'un séjour au Conseil régional de Bretagne, parmi les élus et les fonctionnaires, et d'autre part, de sa rencontre avec un scientifique spécialiste mondial de la cellule graisseuse ! Tous ces êtres qu'il a rencontrés sont avant tout des hommes et des femmes, comme nous tous, pris dans des paradoxes. Le poète a su percevoir l'humanisme derrière des fonctions rigoureuses, arides, sévères. "Comment mettre une somme en face d'un talent ?" Vouloir analyser l'ADN de saint Thomas d'Aquin. Cette poésie est encore une fois un acte de résistance, envers les idées reçues, envers le courant qui veut nous entraîner, envers un establishment qui, au pire, constate son "existence marginale mais qui ne trouble pas l'ordre public" et, au mieux, l'invite à regarder dans son tréfonds, se soumet à son décryptage. "Ah, les réunions / Les unions désunies / Les gnons réunis / Combien de divisions ? / Combien de dites visions". *Pat*

[www.lapasseuvent.com](http://www.lapasseuvent.com)

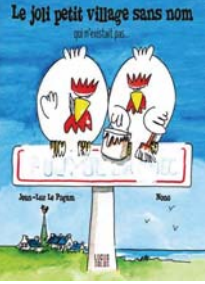
**L'ART DE RECEVOIR ET LA CUISINE À LA FIN DU XIX<sup>E</sup> SIÈCLE - A travers le Petit Echo de la Mode**



*histoire & tradition*  
"Est-ce qu'une maîtresse de maison passe la première ou la dernière dans la salle à manger quand on annonce le dîner ?"  
Je pense qu'il n'y aura qu'une minorité de lecteurs du Cri de l'Ormeau pour être sensible à ce type de questionnement au premier degré. Il y en a des dizaines comme ça. Par contre, il y a l'intérêt patrimonial, historique, sociologique aussi de se rendre compte du chemin parcouru dans les mentalités en un siècle (oui, je sais, il y a encore du chemin à faire). "Pour être belles, purgatif Géraudel". Tout cet "art de vivre" était présenté dans le magazine féminin Le Petit Echo de la Mode qui a été imprimé à Châtelaudren à partir des années 20. Une bonne partie de l'ouvrage est consacrée à la reproduction de 275 recettes de cuisine de l'époque, qui ont été observées, commentées, et même améliorées par quelques grands chefs costarmoricains actuels (Jean-Marie Baudic, François Charroy, Gilles Jamme, Christophe Le Fur, Philippe Le Mercier, Arnaud Troalic). L'ensemble est agréablement illustré de dessins issus du magazine.  
"Pour manger un œuf à la coque, il faut bannir l'usage des mouillettes, qui ne peuvent être admises que dans la stricte intimité". *Pat*

Éditions La Gidouille

**LE JOLI PETIT VILLAGE SANS NOM QUI N'EXISTAIT PAS**



**JEAN-LUC LE POGAM - NONO**  
*bande dessinée jeunesse*  
Il était une fois un village, tout blanc, avec des panneaux indicateurs, tout blancs, habité par des poules, toutes blanches. La vie y est paisible, très paisible, pour ne pas dire, poliment, ennuyeuse. Un jour, un bateau s'échoue sur la plage du village. De celui-ci, s'échappent des poules, toutes colorées, bruyantes et festives. Dès lors, la vie de la petite communauté s'en trouve bouleversée. A mettre entre les petites mains, et les grandes, *Le Joli petit village sans nom qui n'existait pas*, de Jean-Luc Le Pogam (texte) et Nono (illustrations), traite de la différence, du racisme et des phénomènes migratoires tristement d'actualité. Entre humour (approuvé par des testeurs de 8 et 13 ans) et satire, les auteur/dessinateur nous délivrent un message clair avec tact et sensibilité. Le dessin, joyeusement féroce et expressif, et le texte, simple mais percutant, font que tout le monde s'y retrouve, même si la BD vise plutôt un public jeune. Qu'importe car son message de tolérance touche tout le monde au final, preuve que cet ouvrage réussit son pari et nous rappelle que nous nous nourrissons tous des différences et que l'ouverture d'esprit fait la richesse de nos villages, qu'ils soient réels ou imaginaires. *P.B.*

[www.locus-solus.fr](http://www.locus-solus.fr)



[HTTP://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG](http://www.radio-kreiz-breizh.org)

99.4 102.9 106.5

22160 Saint-Nicodème 02 96 45 75 75

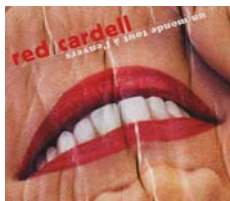


## STONEBIRDS INTO THE FOG...

stoner

Si les Kyuss (initiateurs du Stoner) avaient posé leur matériel en plein désert à la fin des années 80 pour créer leur musique, c'est au cœur de la Bretagne que Fanch, Sylvain et Antoine ont puisé leur inspiration pour ce deuxième album. Enregistré dans le désormais célèbre studio Kerwax, les cinq morceaux qui composent le disque sont d'une densité rare et s'enchaînent avec naturel. Des riffs implacables associés à une rythmique aussi bien lourde qu'aérienne accompagnent à merveille la voix de Fanch. Légèrement en retrait, elle résonne en échos qui la font paraître telle une longue plainte parcourant la lande brumeuse. Emprunt d'une certaine mélancolie, le disque n'en n'est pas pour autant triste. Il est même plus que planant et on s'y sent très très bien. Un disque qui va devenir indispensable. La scène Stoner psychédélique / Sludge peut largement compter sur ces nouveaux représentants qui ne ménagent pas leurs efforts sur scène, comme j'ai pu en témoigner lors de leur passage au Ferrailleur de Nantes. Consécration enfin avec leur programmation au Hellfest où il ne faudra pas les rater le 19 juin afin de profiter pleinement de cette sombre énergie communicative... *Manu*

<https://stonebirdsarestone.bandcamp.com>  
<http://www.stonebirds.fr>



## RED CARDELL UN MONDE TOUT A L'ENVERS

chanson française

Figure incontournable de la scène bretonne, Red Cardell nous revient avec son nouvel album, *Un Monde tout à l'envers*. Pour ceux qui l'ignorent, le quatuor (Jean-Pierre Riou, chant et guitares, Hibu Corbel, batterie, Jean-Michel Moal, accordéon et Pierre Sangrā, violon, synthés etc...) officie dans le registre de la chanson française. Si l'accordéon y tient une place importante, la musique des "fumiers rouges" n'en est pas pour autant musette ou vieillotte, au contraire. Les arrangements sont modernes et appuyés par des rythmiques solides. La voix de J.-P. Riou, grave à souhait, sait nous caresser dans le bon sens, tout en étant capable de laisser parler la foudre (bien que cela soit sous-jacent dans ce nouvel opus). Ici, les textes sont souvent teintés de nostalgie et évoquent la recherche d'un amour, perdu ou à décrocher, toujours avec une finesse poétique qui n'est plus à démontrer. Il existe toujours chez ce groupe une forme de rébellion, un esprit contestataire, qui émane des textes, comme une rage adolescente qui se serait tarie au fil des ans mais qui reste discernable sous des apparences plus policées. Car oui, Red Cardell a vieilli mais est toujours aussi attachant et à part. *P.B.*

[www.redcardell.com](http://www.redcardell.com)



## LIÙ EN DIABEL

chanson en breton

A l'origine de ce projet, on trouve la voix de Fañch Oger, passé par Aodan et la Kreiz Breizh Akademi, en compagnie de deux solides routiers : Nicolas Kervazo (ex Arvest) à la guitare acoustique et Vincent Guérin à la guitare électrique, sans oublier la flûte inspirée de Gervant Le Gac.

Bien évidemment c'est le chant qui conduit le convoi Liù. La chaleur du timbre de Fañch Oger met des reflets ensoleillés dans ces chansons qui voient se mêler la gwerz bretonne au blues malien, la marche au m'loya réunionnais. Manifestement, le chanteur s'est inspiré de certains prédécesseurs comme Yann-Fañch Kemener pour l'articulation, ou Kristenn Nikolas dont il reprend *Fernando*. Les deux guitaristes tissent une toile autour de cette voix, sans chercher à tirer la couverture avec de jolies mélodies. Le tempo s'accélère parfois et on peut s'imaginer embarquant vers des rivages lointains, sans oublier les quais du canal de Nantes à Brest qui ont vu naître les racines de cet enregistrement. Un mélange aux épices savamment dosées. *Karr Nij*

Coop Breizh  
<https://soundcloud.com/trio-liu>

**RADIOACTIF**  
101,9 [www.radio-activ.com](http://www.radio-activ.com)

13 rue des frères benoit - 22360 Languueux  
02 96 52 26 03 / [contact@radio-activ.com](mailto:contact@radio-activ.com)





## BODÉNÈS-HAMON & INVITÉS

### DAOU DON DAÑS

*musique bretonne à danser*

C'est autour d'un couple de sonneurs bombarde-cornemuse que s'est bâti cet ensemble qui s'applique à restituer le répertoire collecté par le mythique Lœiz Roparz, le "refondateur" des festoù-noz. On reste donc dans un seul et unique terroir, la Montagne, qui environne Poullaouën, haut lieu du kan ha diskan. A ce couple, s'ajoutent la voix de Rozenn Talec, la basse de Julien Le Mentec et la guitare de Thibault Niobé. Les sonneurs, Steven Bodénès (bombarde) et Sylvain Hamon (cornemuse) se montrent très respectueux des thèmes originels, avec une belle technique et une précision de tous les instants, ce qui réduit parfois les espaces de liberté normalement dévolus au jeu en couple. Des danses bien sûr, mais d'autres formes sont abordées via la présence du chant. Rozenn Talec y affiche de belles qualités, en n'hésitant pas à jouer de son charme ingénu pour séduire l'auditoire. Plus que dans les parties sonnées uniquement en couple, c'est surtout lorsque l'ensemble du groupe se retrouve que l'invitation à la danse se fait plus pressante. Le tempo ne reste pas à traîner, et c'est heureux, le phrasé de groupe et les arrangements restituent fort bien les temps forts de la gavotte et du gil-godenn, l'énergie est au rendez-vous pour cette sympathique réalisation.

*Karr Nij*

CD Paker Prod 019, distribution Coop Breizh



## JEAN-LUC THOMAS & RAVICHANDRA KULUR

### MAGIC FLUTES

*musique du monde*

Contournons vite le titre de l'album qui fleurit bon la gondole "Nice price" et fermons les yeux pour deviner qui des deux souffles, quand et comment. *Trop facile !, Rustique hirsute, c'est marqué sur la boîte : les flûtes Bansuri, c'est Ravichandra ; la traversière en bois, c'est Jean-Luc Thomas ! Vouï, voire, ma Dame, car à ouïr c'est plus subtil.*

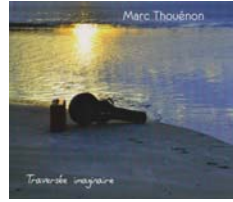
Aux aguets, deux chats furtifs risquent un pas hors du jardin. Cavalcades dans les escaliers, de pierre, puis de bois, puis de terre, désertés pour la nuit. Courir le long de la voie ferrée, le plus loin possible, s'échapper sous la lune, vers la plage, loin, loin ; se méfier de cette idée du Brésil. Ce sera mieux que ça, sa danse pour moi. Ouf ! Un œil hors de la couette, puis l'autre, dans le petit matin frisquet aux parfums irlandais. Quand l'un chante, la brume dessine comme un friselis fugace dont l'autre relèverait bien les bords, en un sourire quiet, tout doucement, du cil.

De larges bouts d'étoffe, élimés, s'accrochent encore, comme des talismans.

Mais c'est oublier l'exubérance des oiseaux et l'envie d'arriver le premier, hors d'haleine, mais là-haut !

Car aujourd'hui est le jour pour saluer, dès l'aurore, le silence à nos pieds, A perte de vue. *Pilc*

[www.hirustica.com](http://www.hirustica.com)



## MARC THOUÉNON

### TRAVERSÉE IMAGINAIRE

*musique du monde*

Si certaines mélodies reflètent une forme de nostalgie, c'est plutôt l'espoir qui habite *Traversée imaginaire* de Marc Thouénon. La majorité des morceaux (sept sur onze) étant instrumentaux, c'est bien à nous de nous faire notre propre idée sur le message que délivre le disque. Cependant, grâce à sa musique métissée, alliant différentes musiques traditionnelles (irlandaise et orientales, notamment grâce au bouzouki, instrument traditionnel grec), et son parler d'invités (dont Youn Kamm à la trompette), le trio (Marc au bouzouki et à la guitare, Mathilde Chevret au violoncelle et Marie Bayle, chant et sax) nous emmène dans un voyage hors du temps et des frontières terrestres.

S'il est fortement ancré au sol par ses racines, l'album permet une complète évocation de l'esprit, nous permettant ainsi de découvrir l'univers tout en subtilité et en sensibilité de Marc Thouénon. Son identité vagabonde nous est dévoilée par le biais de musiques intemporelles et l'album nous enrichit par ses influences multiples. Formidable source de douceur, il repousse bien loin le fracas de la vie et d'une société qui ne sait plus prendre le temps de se poser. Le voyage n'en est que plus intense. *P.B.*

<http://marcthouenon.wix.com/bouzouki>

Voir page 31

## L'ORCHESTRE Symphonique de BRETAGNE

### LANGOURLA Dimanche 26 juin à 16h

Programme :

2 oeuvres pour harpes dont le Concerto pour flûte et harpe de Mozart  
2 oeuvres symphoniques dont la 2<sup>e</sup> Symphonie de Beethoven

Réservation : 07 84 09 30 55 / [tickenet.com](http://tickenet.com)





## Marionnet'ic

### Festival international de marionnettes



18<sup>e</sup> édition. Celle du sérieux, de la patience, de la fin de l'insouciance ? Certainement pas. Le festival nous invite à continuer à rêver, penser, s'amuser et partager avec des artistes connus et reconnus, du coin ou de très loin. Il met aussi en valeur cinq jeunes compagnies avec le dispositif *Coup de pouce*. L'une d'elles sera sélectionnée par un jury pour faire partie de la sélection officielle en 2017. **Du 29/5 au 5/6. Binic-Étables, Langueux, Lantic, Plourhan, Pordic, St-Brieuc, St-Quay-Px, Tréveneuc. 7 €/spectacle (sf mention contraire), 28 €/5 spectacles (sf Je n'ai pas peur). Résa dès le 16/5 au 06 89 10 49 62, marionnetic@laposte.net ou www.marionnetic.com**

### Le Fil de la vie

Film d'animation d'Anders Rønnow Klarlund (Danemark, 2005)

**Sam. 28/5 à 19h. Ciné Le Korrigan, Étables**

### Guignol - Cie du Bout des doigts

Marionnettes à gaine traditionnelles par Nicolas Saumont.

**Sam. 28/5 à 15h30, 16h30 et 17h30 Super U Binic. Mer. 1/6 à 15h et 16h30, Les Champs, St-Brieuc. Gratuit. Dès 3 ans**

### Romance - La Soupe Cie

Spectacle musical et animé inspiré d'un imagier signé Blexbois.

**Dim. 29/5 à 15h et 17h. Estran, Binic. Dès 2 ans**

### Le Jour des cailloux - Cie Gazibul

Théâtre. Lina habite une petite maison noire. On dit qu'elle mange les enfants.

**Dim. 29/5 à 16h. Ville Robert, Pordic. Dès 5 ans**

### Le Temps d'une histoire -

#### Théâtre des TaRaBaTes

Marionnettes, théâtre visuel, musique. Autour de l'isolement.

**Dim. 29/5 à 16h et 18h. Estran, Binic. Dès 7 ans**

### Quand nous serions grands -

#### 6 pieds sous terre

Théâtre d'ombre et d'objets. Coup de pouce. Que reste-t-il de nos rêves, de nos désirs, de nos envies ?

**Mar. 31/5 à 21h. Estran, Binic. Dès 8 ans**

### Histoires minuscules -

#### Annie Point / Avant la fin

Théâtre de carton léger. Parler aux enfants des difficultés de chaque jour.

**Mer. 1/6 à 15h, sam. 4/6 à 10h, 11h et 15h et dim. 5/6 à 10h, 11h et 16h. Estran, Binic. Dès 2 ans**

### Mottes - Le Poisson Soluble

Argile. Coup de pouce 2015. Trois mottes de terre et deux compères aux mains nues.

**Mer. 1/6 à 15h. Estran, Binic. Dès 5 ans**

### Dom Roberto - S.A. Marionetas - Teatro et Bonecos (Portugal)

Marionnettes à gaine traditionnelles. Le jour de son mariage Dom Roberto va chez le coiffeur. Il trouve le prix élevé...

**Mer. 1/6 14h, Boulodrome, Plourhan. Mer. 1/6 18h, Loops, Langueux. Sam. 4/6 11h, parc Duchesse Anne, St-Quay-Px. Sam. 4/6 16h, parc Étables. Dim. 5/6 11h, SdF, Lantic. Dim. 5/6 17h, Port Goret, Tréveneuc. Gratuit. Dès 5 ans**

### Mot pour mot - Atelier Kimanyeme

Déambulation. Bribes d'histoires, curieuses personnalités.

**Sam. 4/6 et dim. 5/6 de 15h à 18h. Rues de Binic. Gratuit**

### Le Petit chat Hector - Cie Tiski

Conte électro-pop. Coup de pouce.

**Mer. 1/6 à 14h et 16h. Estran, Binic. Dès 4 ans**

### Bella - Le Clan des songes

Marionnettes. Bella, une enfant solitaire, devient de plus en plus légère...

**Mer. 1/6 à 17h. Ville Robert, Pordic. Dès 6 ans**

### El nica más pícaro - Teatro de títeres Guachipilín (Nicaragua)

Marionnettes à gaine. Les histoires d'un personnage filous.

**Mer. 1/6 à 17h, sam. 4/6 à 18h et dim. 5/6 à 17h15. Estran, Binic. Gratuit. Dès 7 ans**

### The Portrait painter - String Bean Puppets (Nouvelle-Zélande)

Marionnettes à fils. Enid vous tire le portrait en 5 mn.

**Dim. 29/5, mer. 1/6, sam. 4/6, dim. 5/6 de 15h à 18h. Rues de Binic. Gratuit**

### Au Bout du fil - Pelele

Marionnettes à fils sur piste. Les personnages hauts en couleur enchaînent prouesses acrobatiques.

**Dim. 5/6 à 16h et 18h. Estran, Binic. Dès 3 ans**

### Du Rêve que fut ma vie - Les Anges au Plafond

Marionnettes, correspondances. D'après les lettres de Camille Claudel.

**Ven. 3/6 à 19h. Estran, Binic. Dès 14 ans**

### Je n'ai pas peur - Tro-Heol

Théâtre et marionnettes. Été 1978, dans la campagne torride et désertique du sud de l'Italie...

**Ven. 3/6 à 21h. Ville Robert, Pordic. Tarifs 8/7/5 €. Résa au 02 96 79 12 96. Dès 10 ans**

### Il Mercato di pulcinella - Cie des Coloriés

Marionnettes à gaine traditionnelles. À la rencontre des personnages clés d'une tradition lointaine.

**Sam. 4/6 à 14h30 et 18h. Rues de Binic. Gratuit. Dès 5 ans**



Le Clan des songes

### La Nuit, poésies pour les tous petits - Cie Tout Cour

Théâtre gestuel, d'ombres et de marionnettes. Coup de pouce.

**Dim. 5/6 à 10h et 11h30. Estran, Binic. Dès 9 mois**

### L'Histoire extraordinaire de Stella et Matteo - Cies Logeuse & Nobody

Théâtre. Coup de pouce. Stella et Matteo décident de se perdre en forêt.

**Sam. 4/6 à 15 h et 17h. Estran, Binic. Dès 8 ans**

### Comic strip - Bouffou Théâtre

Marionnettes sur table et comédiennes. Une nouvelle grinçante d'Arnaud Modat.

**Sam. 4/6 à 21h. Estran, Binic. Dès 14 ans**

### Du Blues dans le bayou - Honey Men

Apéro concert.

**Sam. 4/6 à 19h30. Estran, Binic. Gratuit**

### En t'attendant - Cie des Petits Pas dans les Grands

Marionnettes, danse, LSF. Coup de pouce. Une femme enceinte regarde la nature qui, comme elle, se transforme.

**Dim. 5/6 à 15h et 17h. Estran, Binic. Dès 2 ans**



Mot pour mot

### + Exposition (gratuit)

#### > Voyage en marionnettes - Via Cane

Marionnettes du monde entier.

**Du 29 au 5/6. La Galerie, Étables. Mar. et dim. 10h13h, 15h-18h, mer. ven. et sam. 15h-18h**

#### > Marionnettes - Théâtre des Tarabates

Marionnettes parfois étranges, souvent saugrenues, et toujours uniques.

**Du 29 au 5/6. Estran, Binic**

### + Forum Discuter, partager ses idées...

**Du 30 au 2/6 à 19h. Estran, Binic**



BAIE DE  
Saint-Brieuc  
DÉCOUVREZ LA  
BAIE AVEC UN  
GREETER

Les secrets de la Baie de Saint-Brieuc  
révélés par un habitant passionné !

Réservez votre  
balade quelques jours  
à l'avance auprès de l'Office  
de Tourisme et des Congrès  
de la Baie de Saint-Brieuc

02 96 33 32 50  
info@baiedesaintbrieuc.com  
www.greetersbaiedesaintbrieuc.com

## BINIC-ETABLES

OT 02 96 73 60 12  
www.ville-binic.fr

### Dominique Potard

Exposition, collage textile. Travail à partir de vêtements et tissus, abandonnés au temps qu'il faut, au temps qu'il fait pour leur forger une autre vie d'inspiration calligraphique et maritime.

Du 2/5 au 1/7. *Biobaie, allée Paul Vatinne, Etables. Lun.-ven. 7h30-18h, sam. 7h30-12h. Gratuit*

### Galerie

Etables. 02 96 70 65 41  
lagalerieetables.wix.com

> **Autour de Marionnet'ic**  
Exposition, marionnettes.

Du 28/5 au 5/6. *Gratuit*

> **Talents de la jeunesse du territoire**

Exposition, peinture.  
Du 16 au 19/6

> **Loisirs créatifs et écrivains bretons**

Exposition, peinture.  
Sam. 2, dim. 3/7, 10h-18h. *Galerie. Gratuit*

### David Mahéo

Exposition, peinture.  
Du 1/6 au 31/7. *Tij sf mar. 10h30-12h30, 15h-19h. Atelier d'Olivier, Binic. Gratuit. 06 61 94 59 98*

### Marionnet'ic

Festival international de marionnettes.  
Du 29/5 au 5/6, voir ci-contre

### Chorale Laccord

Musique classique. Charpentier, Mendelssohn, Mozart.  
Sam. 4 à 19h. *Etables, église. Au chapeau*

### L'Estran

Binic. Salle municipale

> **Le Mariage impossible**

Théâtre amateur par les jeunes de Cap Découverte.  
Mer. 8 à 19h. *06 59 91 55 97*

> **Carré d'art**

Exposition, sculpture, peinture des élèves. 150 œuvres.  
Du 18 au 26/6, 14h-19h. *Gratuit 06 77 00 75 23*

### Quai Ouest

Atelier théâtre amateur dirigé par Alexandre Beurrier.  
Dim. 19, dim. 26 à 15h. *Gratuit*

### Grignotage littéraire

Dix voix de la poésie en Bretagne. Avec Mérédith Le Dez et Paul Dirmeikis.

Jeu. 23 à 19h30. *Vacancier. 5 €*

### Open Bidouille Camp

Fête populaire et familiale dédiée aux partages des connaissances et à la transmission de savoir-faire dans un esprit "Do it yourself".

Le collectif Open Bidouille Camp et Binic Grain d'Actions proposent 35 ateliers, une bataille d'OFNI, une mega disco soupe, des cafés débats... Partenariat Mairie et port.  
Sam. 25, 10h-18h, dim. 26, 10h-12h. *A l'avant-port. Gratuit http://saint-brieuc.obc.bzh*

### Lyncéus Festival

3<sup>e</sup> édition. Festival dédié aux écritures contemporaines sous toutes ses formes. Thème 2016 : Faire Corps. **Même tenue en laisse** (Théâtre) Texte, C. Camar-Mercier, mise en scène, S.

### Depommier. Torino / 2CV

(Théâtre) Texte, C. Weill, mise en scène, A. Fadinard. **Chute !** (Cirque) Texte et mise en scène, M. Gary et S. Pin. **Les États généraux de l'imaginaire** (Cinéma) Ecriture, réalisation, montage, F. Hébert et O. Strauss. **Deux brèves histoires de l'errance** (performance) Ecriture et interprétation, V. Tasevski et M. Gary. **Déformation** (Art plastique) Conception et interprétation, V. Tasevski. **Sous ma robe, mon cœur** (Chanson) Ecriture, composition et interprétation, E. Meyer. **Men X** (musique post-jazz/rock) Composition, L. Williams. + Conférences, rencontres. Org. Lyncéus Théâtre.  
Du 1<sup>er</sup> au 3/7, 12h-23h. *Pass 15/10 €. 06 98 09 55 07 www.lynceustheatre.com*

## ERQUY

OT 02 96 72 30 12  
www.erquy-tourisme.com

### Galerie d'art

02 96 72 30 12. 10h30-12h30 et 15h-18h. *erquy-tourisme.com*

> **Caps & Couleurs / Nathalie Le Roy Daniel**

Caps & Couleurs (arts plastiques enfants, ados), Nathalie Le Roy Daniel (sculpture).  
Du 1<sup>er</sup> au 8/6. *Gratuit*

> **Richard Rob Roy / Nathalie Reymond**

Photo, peinture. Deux regards sur la nature.  
Du 10 au 26/6. *Gratuit*

> **Monique Van Dooren**

Peinture.  
Du 2 au 10/7. *Gratuit*

### Chemins de Création

48 rue du Port. 06 68 47 18 49

> **Marqueterie d'art**

Exposition. Nicole Eude, Meilleur Ouvrier de France. + Conférence de N. Eude jeu. 2 à 20h30 (7 €, gratuit adhérents).

Du 1/6 au 4/7, 14h30-18h. *Gratuit*

## HILLION

OT 02 96 33 32 50  
www.baiedesaintbrieuc.com

### Maison de la Baie

Site de l'Étoile. 02 96 32 27 98  
www.saintbrieuc-agglo.fr  
Musée 4/2,5 €, gratuit < 6 ans

> **Terre, planète active**  
Exposition qui décortique la structure de la Terre.

Du 7/2 au 26/6

> **Mammifères de Bretagne**  
Exposition.

Du 7/2 au 18/9. *Gratuit (en ext)*

> **Un artiste dans nos murs**

Exposition. 2<sup>e</sup> édition. Artistes collagistes, Pierre Jean Varet (fondeur musée Art colle et festival International du collage) et Sylvia Netcheva.

Du 23/4 au 4/7. *Mairie, Ehpad, médiathèque. Gratuit www.mairie-hillion.fr*

### Festival du Très Court

18<sup>e</sup> édition du festival international de courts métrages (qui a lieu simultanément dans 28 pays). Org. Ville.

Ven. 3 : soirée des talents (18h30, gratuit). **Sam. 4** : sélection du festival (19h, 5 €)  
Ven. 3, sam. 4/6. *Espace Palante http://trescourt.com/fr/hillion*

## ■ Delphine Roux

Rencontre. Littérature jeunesse et asiatique autour du texte Kokoro, sur le deuil et la reconstruction de soi. Dans le cadre du prix Cezam.  
**Mer. 8 à 18h. Médiathèque**  
02 96 32 28 64

## ■ Forvil Bar

02 96 32 07 57

### > La Cosecha

Concert, cumbia.  
**Ven. 3 à 21h. Tarif 3 €**

### > Lafayette

Folk rock indé. Cordes, percussions et harmonies vocales pour une musique spontanée et contrastée.  
**Ven. 10 à 21h. Prix libre**

### > Love, peace

#### & Harmony party

Reggae, techno.

**Sam. 18 dès 15h. Tarif 5 €**

### > Kasper et le pianomobil

Chanson, rock allant de Brasens aux Bérurier noir.

**Dim. 19 à 18h. Tarif 3 €**



## ■ Fête de la musique

Lithium (rock français), Hippie chic (pop rock), Rosaire (rock), Axe (rock français), Black stuff (musique irlandaise). Org. Ville.

**Sam. 18, 16h-1h. Château des Marais, route des Grèves. Gratuit**  
[www.mairie-hillion.fr](http://www.mairie-hillion.fr)

## LAMBALLE

02 96 31 05 38

[www.lamballe-tourisme.com](http://www.lamballe-tourisme.com)

## ■ Musée M.-Méheut

[www.musee-meheut.fr](http://www.musee-meheut.fr)

### > Méheut, brodeur d'images

Exposition. Créations textiles de Mathurin Méheut et pièces de costumes brodées qui font écho aux œuvres, croquis, gouaches, huiles... de l'artiste sur le sujet.

**Du 19/3 au 31/12. Mar.-sam. 10h-12h, 14h-18h. Tarifs 3 à 1 €**

## ■ Marynn Gallerne

Exposition. Parcours photographique en adolescence. Marynn Gallerne + travaux des élèves.

**Du 17/5 au 17/6, lun., mar., jeu., ven. 9h-18h, mer. 9h-12h. Collège Gustave Téry. Gratuit**



## ■ Bibliothèque

02 96 50 13 68. Gratuit

### > Rendez-vous mensuels et jeune public

**Voir [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)**

### > Ailleurs

Exposition, photo. Association Comptoir des Arts.

**Du 10/5 au 3/6. Gratuit**

### > Expo des enfants

Exposition, illustrations.

**Du 14/6 au 28/7. Gratuit**

### > Des livres et vous !

Annonce des auteurs présents lors de Noir sur la ville 2016.

**Ven. 17 à 17h30. Gratuit**

### > Vente de livres

**Sam. 25, 9h30-12h30**

## ■ Fête de la musique

**Sam. 18/6. Gratuit**

## LANDEHEN

## ■ Vélo-Kamishibai

Littératures japonaises en Côtes-d'Armor, page 36.

**Du 2 au 10/6**

## LANGUEUX

## ■ La Briqueterie

Ecomusée. Les Grèves. 02 96 633 666. [saintbrieuc-agglo.fr](http://saintbrieuc-agglo.fr)

### > La nouvelle Eve

Installations numériques et multimédias, sculpture. 7 œuvres inspirées de *L'Eve future* (1886), roman de science-fiction de l'auteur briochin Villiers de L'Isle-Adam. Partenaires : Le Bon Accueil (Rennes) et St-Brieuc ville (voir page 13).

**Du 28/5 au 2/10. Juin : mer. ven. sam. dim. 14h-18h. Tarifs 4/2,5 €**

## ■ Marionnet'lc

Festival, page 8.  
**Du 29/5 au 5/6**

## ■ Autour d'Heather

### Dohollau

Escapade sur l'île de Bréhat, sur les pas de l'auteur. Org. Médiathèque.

**Sam 4/6, voir page 19**

## LANTIC

## ■ Marionnet'lc

Festival, page 8.  
**Du 29/5 au 5/6**

## MONCONTOUR

## ■ L'Avant Minuit

Balade lumineuse nocturne au cœur de la cité médiévale, dans ses coins et recoins des scénographies tantôt féériques tantôt drôles mais toujours inattendues.

Accessible à tous, depuis la

place de l'église, sans guide ni réservation, dès la tombée de la nuit. Org. ACEDAM.

**Du 1/7 au 31/8. Gratuit. [www.facebook.com/LAvant-Minuit-Balade-Nocturne-a-Moncontour](http://www.facebook.com/LAvant-Minuit-Balade-Nocturne-a-Moncontour)**

## PLAINE-HAUTE

## ■ Couleur Café

Ste-Anne-du-Houlin. 02 96 64 17 81. [www.couleurcafe22.fr](http://www.couleurcafe22.fr)

### > Lindy Hop

Soirée dansante, Compagnie des Pieds Mobiles.

**Ven. 3 à 21h. Gratuit**

### > Salsa et Bachata

Soirée dansante (+ initiation).

**Dim. 5 à 15h. Gratuit**

### > Soirée latino / salsa

Soirée dansante (+ initiation).

**Sam. 11, ven. 24 à 21h. Gratuit**

### > Improvzation

Improvisation jazz fusion, spécial Beatles.

**Ven. 17 à 21h. Gratuit**

## LE COURTIL BIO

Produits bio et locaux

*Le Courtil Bio*

3 juin : dégustation de Kombucha  
5 juin : petit-déjeuner à la ferme à Plélan-le-Petit (Délices de Kristell)  
11 juin : dégustation de confitures Safran en Brocéliande  
23 juin : projection du film *Merci Patron* (cinéma de Lamballe)

[facebook.com/lecourtillbio](https://facebook.com/lecourtillbio)

**Premier réseau de magasins bio en France**

17, rue Saint-Martin  
22400 LAMBALLE - Tél. 02 96 31 11 29  
ouvert du lundi après-midi au samedi soir



## la Boutique Atelier

Artisanat & Produits Locaux  
Bijoux & Accessoires  
Objets Déco • Univers Enfants  
Stages Techniques & Créatifs  
MONCONTOUR • 02 96 73 49 61  
www.laboutique-atelier.com



Voir page 37

### > Tango argentin

Soirée dansante (+ initiation).  
Sam. 18 à 21h. **Gratuit**

### > Session irlandaise

Scène ouverte.  
Dim. 26, 16h-19h. **Gratuit**

## PLENEUF-VAL-ANDRE

OT 02 96 72 20 55  
www.pleneuf-val-andre.org

### ■ Salle des Régates

Digue. pleneuf-val-andre.org  
Une expo chaque semaine (gratuit).

### > Au bord de la mer

Peinture. Edith Elizabeth Walsh.

Du 30/5 au 5/6, 11h-18h30

### > Lithomania

Sculpture, peinture. Bertrand Hellio et Laurent Meunier.

Du 6 au 12/6, 10h30-13h, 14h30-18h30

### > Face à la mer

Arts plastiques Asso Kaïga.  
Du 13 au 19/6, 14h-18h (dim. 10h-18h)

### > Le Mené au Val-André

Peinture. Jos le Gallais, Christian Dahé, Jacky Cauret.

Du 23 au 29/6, 14h-19h

### > Philibert le Cascadeur

Dessin humoristique.  
Du 27/6 au 3/7, 10h-19h



### ■ Couleurs locales

Expo, art singulier. Annie Carrière, Seb, Caroline Crozat, Renaud Philippot...

Du 14/5 au 26/6. Galerie temporaire Une Vision Singulière, port Dahouët. **Gratuit.** 06 81 56 79 92

### ■ Les Ptit's Déj

Visite de la ferme, traite des brebis 8h30-9h30, mini-marché paysan bio, stand AMAP, animation enfants, spectacle sensoriel.

Dim. 5/6. Ferme de Quinrouët  
02 96 72 94 59. Voir page 36

## PLOUFRAGAN

### ■ Fête de la musique

Elèves de l'école Louis-Guilloux, fanfare Ogz Band, Groupe rock de l'École de musique, Clew (pop-rock). Org. Espace Victor-Hugo.

Ven. 17 à 18h. Les Villes Moisan  
**Gratuit**

## PORDIC

### ■ Pordi'Chante / Musiques d'ici et d'ailleurs

Chanteurs amateurs (20h), concert violon et piano consacré aux musiques traditionnelles (21h). Org. 3 P'tites Notes.

Sam. 25 à 20h. La Ville Robert  
Tarifs 5/2 €

### La Ville Robert

Rue Massignon. 02 96 79 12 96. www.pordic.fr

### ■ Marionnet'lc

Festival de marionnettes.

Du 29/5 au 5/6, voir page 8

## PLOURHAN

### ■ Marionnet'lc

Festival international de marionnettes.

Du 29/5 au 5/6, voir page 8

## Horizon

02 96 64 30 30. www.horizonpledran.com

## PLEDRAN

Places à gagner  
cridelormeau.com

### ■ Dañs 22 Enfants

250 danseurs et musiciens. La fédération Kendalc'h Côtes d'Armor organise chaque année un spectacle départemental de danses bretonnes des enfants des cercles celtiques des Côtes d'Armor. En partenariat avec le Conseil départemental, St-Brieuc Agglomération et la fédération Telenn.

La programmation réunit cette année 8 cercles celtiques : Chatelaudren-Plouagat, Saint-Nicolas-du-Pelem, Guingamp, Rostrenen, Saint-Alban, Paimpol, Pommerit-Lévicomte, Quévert

Le spectacle se terminera par la danse de l'année rassemblant tous les enfants : la dérobée tourniquet. Cet événement est l'occasion de présenter au public le travail des enfants de toute une année, les enfants qui, comme vous le savez, sont l'avenir de nos groupes adultes.

Dim. 19 à 14h. Tarifs 8/6 € (en résa), **gratuit <12 ans. Résa possible magasin Ste-Cécile, rue G<sup>m</sup> Leclerc à St-Brieuc ou auprès des groupes de la fédération Kendalc'h 22. Résa 02 96 71 25 03 ou fedek22@orange.fr. www.kendalc'h.com**



# 22 Dañs Enfants

SPECTACLES  
DES GROUPES ENFANTS  
DES CERCLES CELTIQUES  
DES CÔTES D'ARMOR

**DIMANCHE 19 JUIN  
PLÉDRAN**

À 14H À LA SALLE HORIZON AVEC LES 250 ENFANTS DES GROUPES DE CHATELAUDREN-PLOUAGAT, SAINT-NICOLAS-DU-PELEM, GUINGAMP, ROSTRENNEN, SAINT-ALBAN, PAIMPOL, POMMERIT-LÉVICOMTE ET QUÉVERT.

Tarif : 8 € sur place, **gratuit moins de 12 ans. Réservations : 6 €** auprès des groupes participants, au magasin Sainte-Cécile de Saint-Brieuc (24 rue du Général Leclerc, 02 96 33 03 40), par mail : fedek22@orange.fr, ou par téléphone : 02 96 71 25 03

Côtes d'Armor  
Département

SAINT-BRIEUC  
Agglomération

BIS

Kendalc'h  
AODOU AN ARVOR



## PLÉRIN

### Fête de la musique

Avec l'union des commerçants de Plérin.

**Sam. 18, dès 19h. Gratuit**  
02 96 79 86 01

### Grande Harmonie

Concert. École municipale de musique de Plérin.

**Dim. 19 à 11h. Manoir de Belle Issue. Gratuit.** 02 96 79 82 23

### Soirée dansante

Orchestre Dominique Moisan. Org. Arabesque.

**Sam. 25 à 20h. Salle Bagatelle**  
Tarif 23 €. [clubdedansearabesque.fr](http://clubdedansearabesque.fr)

### Musikabord

Musiques traditionnelles, chants de marins. Fortunes de Mer, Many a Mickie, De Ouip en Ouap, Comme tu pourras...

**Dim. 26 à 15h. Devant vieux gréement Le Grand Léjon, Ligué. Gratuit.** 06 83 86 58 14

### Fête maritime au Ligué

8<sup>e</sup> édition. Concerts, spectacles, expositions... ouvrent la saison estivale sur les quais du Ligué.

**Du 1<sup>er</sup> au 3/7. Gratuit**

**Vendredi 1<sup>er</sup> juillet** Cérémonie des périls et disparus en mer (17h, Pointe du Roselier).

### Samedi 2 juillet

**Place de la Résistance** Les Marins d'Iroise (16h30) chœur masculin. **La Danaë** (18h) chants de marins. **Cercle celtique Le Roselier** (19h). **Les P'tits Yeux** (21h) chanson. **Fest-noz** (22h30) : Frères Guichen et Alambig Elektrik. + Rassemblement véhiculaires anciens avec l'ABVA (9h-18h) et restauration avec assos de Plérin (dès 13h).

### Quai Gabriel Péri

**Radio Cirque** (16h30) cabaret burlesque où la poésie côtoie l'excentrique. **Dafis er Jeko** (18h) musiques du monde en langue bretonne. **Fortunes de Mer** (19h30) répertoire maritime traditionnel. **Vincent Prémel** (20h30, sur un bateau de pêche) chanson. **Un conte à feu** par la Cie Feunonbulle (22h30) spectacle mêlant clown et danse, manipulations de feu et effets pyrotechniques.

**Rue de la Poste Tonton Déon et leur caravane** (17h30, 20h et 22h30) chanson. + Jeux en bois et création, Atelier régional du bois ludik' (dès 16h).



© Alambig Elektrik

### Dimanche 3 juillet

**Marche chantée** de l'association pour le Grand Léjon (10h, Quais du Ligué). Restauration avec les associations de Plérin (dès 13h, place de la résistance).

**Expositions** Entre Terre et Mer, bande dessinée d'Erwan Le Saëc, en partenariat avec Bulles à Croquer (voir page 13), sur les quais. Exposition à la Poterie du Ligué.

## Le Cap - Plérin

Centre culturel. 02 96 79 86 01. [www.ville-plerin.fr](http://www.ville-plerin.fr)

### Rdv mensuels de la médiathèque

Lectures jeune public, club de lecture, sieste musicale...  
02 96 74 65 55

### Terre Art'ère : Des chantiers à la pelle

Derniers rendez-vous du festival débuté fin mars : **Nettoyage de Printemps** des rues de Plérin (sam. 4/6).

**Agri-culture(S) - l'agriculture, au cœur du territoire** : visites d'exploitations agricoles, animations, spectacles (sam. 11, 14h-18h).

### Ateliers de l'Opac

Exposition, arts plastiques, sculpture.

**Du 25/5 au 24/6. Gratuit.** 02 96 74 53 08. <http://opacplerin.fr>

### Bobby and Sue

Musique blues jazz. Depuis 10 ans, le groupe promène son blues teinté de jazz, de soul et de folk sur les scènes de Bretagne et d'ailleurs. Leur 3<sup>e</sup> album, chroniqué sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com), nous transporte dans un voyage le long du Mississippi.

**Ven. 17 à 18h30. Médiathèque. Gratuit**



© Monfourmy

## POMMERET

### Vélo-Kamishibai

Littératures japonaises en Côtes-d'Armor, page 36.

**Du 23/5 au 1/6**

## QUESSOY

### Concerto Loco

Clown, arts de rue, Cie Vis Comica. Spectacle muet mais volubile, dans la tradition chaplinesque.

**Dim. 12 à 18h. Place de la mairie Au chapeau.** 02 96 42 55 24  
Dès 3 ans

### Vinyle - Soirée disco

Concerts funky et Dj's Scav et Charl et LG Rivalles. + Piste de danse pour patins à roulettes.  
**Sam. 4/6. Tarif 6 €, entrée déguisée 4 €.** Repas 06 51 82 13 07, location patins 3 €

## QUINTIN

### Soasica / We Were Cheerleaders

Rock.

**Sam. 11 à 20h30. Bar Le P'tit Trou, Grande rue. Gratuit**  
02 96 74 95 91

### Fête de la musique

Les Tisseurs de Notes (chorale), Oscargo (chanson), Do Minho (folklore portugais) et B-Floqueurs (pop-rock).

**Ven. 24 dès 19h30. MJC. Gratuit**  
02 96 74 92 55  
[www.mjcpaysdequintin.fr](http://www.mjcpaysdequintin.fr)

## ST-ALBAN

### Soirée africaine

18h apéro musical et spectacle pour enfants (Cie Les Voyageurs Immobiles). 20h Repas africain et concert (Les Sardines).

**Ven. 3 à 18h. Grande Goublaie**  
Réservation repas 12/6 €  
07 86 27 58 77

## ST-BRIEUC

OT 02 96 33 32 50

[www.baiedesaintbrieuc.com](http://www.baiedesaintbrieuc.com)

### Ecole des Beaux-Arts

Bd Charner. 02 96 62 55 21  
[www.mairie-saint-brieuc.fr](http://www.mairie-saint-brieuc.fr)

### > L'Ève future

Exposition. **Hippolyte Hentgen.** Collages d'anticipation ou des créatures hybrides aux attributs improbables.

**Du 5/5 au 3/7. Mer.-dim., 15h-18h sf fériés. Gratuit**

### > Portes ouvertes

**Sam. 25, 10h-17h30. Gratuit**



### L'Ève future

Il y a 130 ans, Villiers de L'Isle-Adam, auteur visionnaire né à St-Brieuc en 1838, écrivait *L'Ève future*, une des œuvres fondatrices de la science-fiction, qui a inventé le mot "androïde". Animations autour de l'œuvre. Détails sur [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com).

- Expo Hippolyte Hentgen.

Du 5/5 au 3/7, page précédente

- The Ghost in the Machine : Expo Pierre Bastien, Luke Jeram, Aleksander Kolkowski, Tilman Kuntzel.

Du 21/5 au 2/10. Musée, mar-sam. 10h-12h, 13h30-18h, dim. 14h-18h

- La Nouvelle Eve : exposition, voir Briqueterie page 10.  
Du 28/5 au 2/10

### Crozat / Doudoudidon / Mukuss

Exposition. Art brut, art outsider. Dessins, arts plastiques, peinture, récup'.

Du 3/6 au 3/7, Lun.-ven. 14h-17h.

Permanence artistique sam.-dim. 14h30-18h30. L'Explograf Galerie, 16 quai Armez. Gratuit  
02 96 33 10 41

### Stéphanie Pommeret

Exposition : Cartes. Vente solidaire de gravures. Des cartes du monde réalisées avec différentes encres improvisées (Coca-Cola, Mercurochrome, encre de sèche, terre, colorants artificiels alimentaires...). Profits pour le Résia et assos aidant les migrants.

Du 2 au 17/6. Résia, 30 rue Brizeux. Gratuit. 02 96 61 22 33  
[www.resia.asso.fr](http://www.resia.asso.fr)

### Marché Full'D Créations

Djs sur la journée (B52 (Acolytes), André Agacid et Bailey). The Dandy Monkeys (rock & roll primate) de 18h30 à 20h. Une douzaine d'exposants, créateurs ou artisans bretons (bijoux en pâte fimo, savon et cosmétiques, travail du bois, peinture, photo...). Buvette et restauration. Org. association Full'Dawa.

Dim. 5, 10h-20h. Ancienne Brasserie, 14 rue Jean Coquelin. Gratuit. 06 16 76 62 15

### Bulles à croquer

8<sup>e</sup> édition. Festival, bande dessinée. Rencontre avec 25 auteurs + bouquinistes, ateliers. Exposition Entre Terre & Mer d'Erwan Le Saëc (quais du Légué) et Julie M (Leclerc, Plérin).

Sam. 2, dim. 3/7, 10h-19h. Carré Rosengart. Gratuit  
[www.bullesacroquer.net](http://www.bullesacroquer.net)

### Pierre Morin

Exposition, peinture : Les marcheurs.

Du 13/5 au 10/6. Atelier-Galerie Passe Partout, place au Lin  
06 62 77 31 03

### La Solitude

Exposition, photo. Org. Objectif Image St-Brieuc.

Du 14/5 au 10/6. Galerie du Super U, rue St-Benoît. Gratuit. 06 33 97 58 58. [www.oisb.fr](http://www.oisb.fr)

### Criée publique

Cie Drôle d'Hasard. 2<sup>e</sup> samedi du mois. Coup de cœur ou de gueule, petite annonce...

Sam. 11 à 11h30. Halles Georges-Brassens. Gratuit  
[gaspardverdure.wordpress.com](http://gaspardverdure.wordpress.com)

### Bibliothèque

02 96 62 55 19. Gratuit

### > Clubs de lecture et animations jeune public

[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

### > Un auteur, un livre : Yan Pommaux

Rencontre avec cet auteur-illustrateur. Album, détournement de contes ou documentaire. Partenariat librairie Le Grenier à Dinan.

Jeu. 16 à 18h30. Malraux

**FÊTE MARITIME**  
**PLÉRIN / LE LÉGUÉ**

**SAM. 2  
DIM. 3  
JUILLET  
2016**

COPLI

ST BRIEUC CTC  
LA POSTE  
41 15  
13 4K3189  
298650

€ R. 000,95  
LA POSTE  
UN 643838  
[www.ville-plerlin.fr](http://www.ville-plerlin.fr)

**Plérin sur Mer**

**Expositions • Spectacles de rues • Concerts • Fest-noz  
Danses et musiques celtiques • Chants de marins**



**La Noiraude délocalise sa bière littéraire à St-Brieuc**

Rencontre littéraire, proclamation du concours de nouvelles noires organisé par La Noiraude (fonds spécialisé de nouvelles noires et policières francophones de la médiathèque de Pordic) et La Fureur du Noir (association qui organise le festival Noir sur la ville à Lamballe). Les résultats du concours consacré cette année au Poulpe des éditions Baleine seront proclamés en présence de **Benoît Séverac**, auteur du Poulpe *Arrête tes six magrets*. Au menu : Dégustation de bières, échange avec l'auteur, lectures de nouvelles, recettes de cuisine, mots fléchés, dédicace.

**Mar. 7 à 20h30. Caramel&Cie, bd Carnot. Gratuit. 02 96 79 10 12**  
<https://mediathequesdelabaie.fr>

**Maison Louis-Guilloux**  
13 rue Lavoisier. GFEN. 06 77 68 56 72. [education-nouvelle-22.fr](http://education-nouvelle-22.fr)

**> Nelly Buret : Gravures couturées**

Exposition issue d'une résidence au Musée du Tissage d'Uzel en 2015. À partir de collectages (échantillons de lin, fils, chanvre, étiquettes, annotations ou commentaires, morceaux de vieux papiers, dentelle), elle témoigne, par ses dessins et ses gravures, du passé industriel de cette localité.

**Du 7/5 au 3/6. Lun.-ven, 14h-18h Gratuit**

**> Le Temps des cerises**

Voir encadré ci-contre.

**Du 10 au 2/7**

**Guignol**

Marionnettes. Théâtre des Tarabates.

**Mer. 1<sup>er</sup>, 15 et 29 à 15h et 17h Centre cial Les Champs. Gratuit 06 67 50 64 64**

[www.tarabates.com](http://www.tarabates.com)

**Le Temps des cerises**

Plusieurs rendez-vous pour attester du geste de création des ateliers d'écriture, affirmer le ressort de la parole populaire et qualifier le duo artiste-mouvement social.

**Du 10/6 au 2/7. Maison Louis-Guilloux 13 rue Lavoisier. Gratuit 06 77 68 56 72**

[www.education-nouvelle-22.fr](http://www.education-nouvelle-22.fr)

**■ Ven. 10 à 18h30 :**

"Composer avec le réel" Débat autour du spectacle *Politique Qualité*, créé par 5 ouvrières brestoises avec le Théâtre du Grain autour de leur histoire d'ouvrières, de luttes, de conquêtes, de femmes. Inauguration de l'exposition de Sébastien Vassant (ci-dessous).

**■ Mar. 14 19h-21h :** "A la bonne franquette" Casse-croûte autour d'un retour de lecture du *Jeu de Patience* de Louis Guilloux. Avec Paul Recoursé, animateur de l'atelier, et Arnaud Flici, conservateur du Fonds Louis-Guilloux à la bibliothèque municipale.

**■ Ven. 17 dès 18h30 :** "Lectures à tous les étages" Les acteurs des ateliers d'écriture investissent toute la maison. Le public est invité à explorer les différentes pièces. Circulations musicales. Buffet vers 21h.

**■ Lun. 20 à 20h30 :** "Les Amours Chino" Le dernier ouvrage de Christian Prigent (chez P.O.L.), bascule côté passions amoureuses. 18 chapitres en vers et en vrac. Entretien avec l'auteur.

**■ Du 13/6 au 2/7 :** "Raconter la vraie vie ?" Exposition de dessins de Sébastien Vassant, initiateur de *La Revue dessinée*, revue de BD de reportage, auteur de *Politique Qualité* et de *Juger Pétain*. Lundi au vendredi 14h-18h.

**■ Sam. 25 et dim. 26 :** "Décalker la baie et l'emporter !" Une performance écriture et arts plastiques pour explorer la question : Est-ce que créer c'est copier ? Atelier itinérant en bordure de la baie. 10 € sur inscription : [etecrirezvous@gmail.com](mailto:etecrirezvous@gmail.com)



Politique Qualité © Vassant

A la Maison Louis Guilloux  
c'est le **Temps des Cerises**

du 10 au 26 juin  
6 rendez-vous pour  
*composer avec le réel*



Le 20 juin : Christian Prigent  
dévale **Les amours Chino**

info tél. 06 77 68 56 72  
13, rue Lavoisier à Saint-Brieuc

**Marionnet'lc**

Festival, page 8.  
 Du 29/5 au 5/6

**Villa Carmélite**

02 96 94 21 85  
[www.saint-brieuc.fr](http://www.saint-brieuc.fr)

**> Soirée symphonique**

Orchestre symphonique du conservatoire.  
**Jeu. 2 à 20h30. Lycée Fressynet, 32 rue Mansart. Gratuit**

**> Midi-jam session jazz**

**Ven. 3 à 12h30. Gratuit**

**> Portes ouvertes**

**Sam. 11, 13h30-17h30. Gratuit**

**> Michel Aumont**

**Confrérie des Clars Graves**

Rencontre, répétition publique. Le clarinetiste et compositeur a démarré un projet unique, la Confrérie

des Clars Graves, qui réunit un ensemble de clarinettes basses pour composer une musique puissante nourrie de diverses cultures musicales.

**Lun. 13 à 17h30 et 20h30. Gratuit**



**> Vo(ix)yage**

Musique. Ensemble des chœurs du Conservatoire.

**Jeu. 16 à 20h30. Eglise St-Yves Gratuit**





**> Histoires condansées**  
 Élèves des classes de danse.  
**Sam. 25 à 20h. Passerelle. Gratuit**  
 sur réservation

**> Fête à la Villa**  
 Pique-nique en musique.  
**Dim. 26, 10h30-17h30. Gratuit**

**■ Forum des Champs**  
 Librairie. 02 96 62 64 70  
 www.forumdeschamps.com

**> Alina Marin**  
 L'auteur dédicace son ouvrage *Mémoire d'orphelin* (éditions Le Faucon d'Or). Autobiographie, souvenirs d'enfance dans les orphelinats de Roumanie, sous le régime de Ceausescu. + Marie-Laure Arzel présentera sa maison d'édition Le Faucon d'Or.  
**Sam. 4/6. Gratuit**

**> Ozlight PicsMakerZ**  
 Exposition. Un œil sur le Street Art : Wynwood Miami. Epicentre américain de la musique et désormais de l'art ! Bienvenue à Wynwood, hier mal famée, à présent le temple de la création dernier cri, le royaume du Street Art.  
**Du 14/5 au 18/6. Voir l'illustrateur du mois page 2**



**> J.-C. Kaufmann**  
**Piégée dans son couple**  
 Conférence par ce sociologue, spécialiste du couple et de la vie quotidienne, autour de son dernier livre : *Piégée dans son couple*.  
**Sam. 18 à 15h. Gratuit**

**■ Holy River Gospel / Songs of freedom**  
 Gospel. Org. Over My Head.  
**Sam. 4 à 20h30. Eglise Evangélique, 10 bis rue Niepce. Tarif 7 €**  
 06 32 01 15 09

**■ Ti ar vro**  
 Maison des cultures de Bretagne. Légué. 02 96 77 31 91

**> Folk-noz engagé**  
 Musique traditionnelle. Beat Bouet Trio (bal breton hip-hopulaire), Pol (bal trad'), son-

neurs, Lyrisme et Barbarie. Org. Collectif de vigilance antifasciste 22.  
**Sam. 11 à 19h. Prix libre**

**■ Hermione**  
 Palais des Congrès

Places à gagner  
 cridelormeau.com

**> Dañs 22**  
 Championnat national de danse bretonne. Voir encadré page suivante.  
**Dim. 5 à 14h**

**> Stéphane Guillon**  
**Certifié conforme**  
 Spectacle, humour. Par : La Ligue des Droits de l'Homme, La Manif pour Tous, Le PS, les Frondeurs, Les Républicains, Les Le Pen (tous !), NKM, BHL, DSK, Le MLF, La CAF, le Vatican, Les Prophètes, l'ONU, l'UNICEF, la FIFA, le CSA, Facebook, la FIFA, le CSA, Facebook, la Croix Rouge, le Siècle des Lumières, Le Guide du Routard, Michel Drucker, Trierweiler... Org. Diogène Production.  
**Sam. 11 à 20h30. Tarifs 39 à 42 €**  
 www.diogene.fr

**> Arnaud Ducret**  
 Spectacle, humour. Une galerie de personnages va vous épater et vous réjouir. John Breakdown, prof de danse précieux et caractériel ; Jean-Jacques Pitou, alias Maître Li, prof de karaté tout en muscles sauf dans la tête ; Luc, le fumeur opéré du larynx qui veut se lancer dans la chanson pour faire un tabac ; Sylvie, l'allumeuse allumée et son Jack Rabbit de compagnie. Org. Diogène Production.  
**Ven. 17 à 20h30. Tarifs 33 à 36 €**  
 www.diogene.fr



**■ Fête de la musique**  
 Quatre sites : Place des Droits de l'Homme, Place du Chai, Place de la Grille (programmation La Citrouille page 17) et rues piétonnes (programme sur cridelormeau.com).  
**Mar. 21 de 17h à 1h. Gratuit**

**■ Vision virtuelle / Les Sourdoués / Le Mur de...**  
 Spectacles en langue des signes, accessibles à tous Par Simon Attia, Confitures et Cie, Compagnie des Deux Mains. Org. Association des Sourds de St-Brieuc et des Côtes-d'Armor.  
**Sam. 4 à 13h. Salle Robien. Tarifs 16/4 €. contact.theatre22@gmail.com**



Les Sourdoués

**■ Maman revient**  
**pauvre orphelin**  
 Théâtre amateur. Pièce de J.-C. Grumberg par l'atelier du Libre Théâtre. + Sketchs.  
**Ven. 17 à 20h30. Ecole Ville Helio, rue de Normandie. Prix libre**  
 libretheatre@free.fr

**LIRE**  
**nuit gravement**  
**à l'ignorance**

**Prescripteur**  
**de saines addictions**

**■ Festi'Lambert**  
 Fête des quartiers de St-Lambert. Org. Comité de quartier.  
**Ven. :** théâtre amateur (chapiteau). **Sam. :** Galapiat  
**Cirque :** déambulation dans les rues + haltes dans trois lieux avec des petites formes (Galapiat) et des propositions artistiques de résidents et écoliers (chorale, expo...). Départ Base nature Ville Oger (14h30), passage par Ecole Beauvallon, Centre Ker Dihun, Centre Benoît Menni. Puis repas-concert festif (repas payant, chapiteau). En amont, dans la semaine : initiation danse.  
**Ven. 17, sam. 18/6. 06 32 54 18 33**



© Francois Alaitru

librairie  
 indépendante

**Espace Presse**

**FORUM DES CHAMPS**  
 Centre Commercial Les Champs  
 22000 Saint-Brieuc  
 Tél. : 02 96 62 64 70  
 Fax : 02 96 62 64 71

du lundi au samedi :  
 8h30 - 19h30

www.forumdeschamps.com

forum des champs

"Chaque livre sera désormais  
 vendu le même prix,  
 que ce soit dans une grande surface  
 ou n'importe quelle librairie"  
 Philosophie de la loi du 10 août 1981  
 concernant le prix unique du livre.



## L'igloo en fête

Journée festive dans le cadre de l'inauguration du nouveau bâtiment du FJT (Foyer Jeunes Travailleurs) l'Igloo.

### ■ A partir de midi

#### - Déjeuner musical

- **Dandy Rock** (mix 100% vinyl sound..) accompagnera tout l'après midi les déambulations, découpage du ruban et visites, discours et pot d'inauguration.

- Voyagez dans le temps grâce au **Barason**, commandez un cocktail d'interview d'anciens, très anciens... résidents de l'Igloo, avec l'association **Katarsis**.

- 17h30 à 18h30, 2 visites décalées avec les **Colibri** (collectif d'improvisation briochin).

- **Exposition** réalisée par les jeunes résidents.

- **Exposition** de l'UNHAJ, découvrez le travail réalisé par l'ensemble des résidences habitat jeunes sur l'ensemble du territoire français.

- **Projections** de micros-films sur les résidences habitat jeunes en Côtes d'Armor.

### ■ Soirée

**Open perc** avec **Djabotu Binghi** et illumination du Bâtiment ; **Buck** (Deux gars, bass, batterie, du blues-rock lourd et marécageux. Two guys, bass & drums, a loud swamp blues-rock.

**Ven. 10 de midi à minuit. Foyer Jeunes Travailleurs L'Igloo, 56 boulevard Waldeck Rousseau. Gratuit. Restauration et buvette sur place. Pas de réservation. Apportez votre pique-nique. Barbecue le soir. 02 96 33 23 53. www.associationigloo.fr**

Buck © DR



## Dañs 22

Epreuve chorégraphique de 1<sup>re</sup> catégorie du Championnat national de danse bretonne. 10 groupes, 450 artistes pour un spectacle de danse bretonne chorégraphiée.

Dañserien Pariz de Paris (75) ; Fistouled Lann-Estêr de Lanester (56) ; Dañserien Bro Klegereg de Cléguerec (56) ; Kan Breizh de Rambouillet (78) ; Festerion ar Brug de Pluneret (56) ; Korriganed Pañvid de Pommerit-le-Vicomte (22) ; Bleuniou-Sivi de Plougastel (29) ; Krollerion Mourieg de Moréac (56) ; Korollerion Montroulez de Morlaix (29) ; Kerlenn Pondi de Pontivy (56). Co-org. fédération Kendalc'h Aodoù an Arvor et confédération Kendalc'h.

**Dim. 5 à 14h. Salle Hermione. Tarifs 14/12 €, gratuit <14 ans**  
**Billetterie 02 97 58 10 50 et confederation@kendalc'h.com. Réservation possible au magasin Ste-Cécile (24 rue du Gal Leclerc), St-Brieuc 02 96 33 03 46. www.kendalc'h.com**



Places à gagner  
crietlemau.com

## ■ Robien ne manque pas d'R

Fête. **Sam. 25** vide-garages (inscrip. 06 13 75 34 03, 5 €), cochon grillé le midi.

**Dim. 26** (rue Jules Ferry) : ateliers disco soupe, coudre à 4 mains, vélo utile, On n'est pas que des Cageots, fabrication de marionnette, fresque...

Activités (mur d'escalade, tournoi de baby foot géant, badminton, tournoi d'échec)... Musique (prog. en cours) : Julien Tiné, percussions de Djabotu Binghi... Org. Comité d'Animation de Robien - CAR.

**Sam. 25, dim. 26/6. Gratuit**  
**www.quartier-robien.fr**

## ■ Fête du Valais

5<sup>e</sup> édition. En soutien à la plage et ses cabanons. Programme (non définitif) : **Chaek** (blues, world), **Mathieu Pesqué** (folk Blues), **Lafayette** (folk), **The Iving** (rock), **Prince Ringard** (chanson libertaire), **Sens Contraire** (chanson), **Push** (folk), **Laia** (musique populaire brésilienne), **Pauline Balthazar Kabioc'h** (curiosité), **Gil Horvath** (chanson), Djs... Org. Amis et usagés de la plage du Valais.

**Sam. 25 dès 11h. Plage du valais, Cesson. Prix libre**

## Le Fût Chantant

Café-bistrot, restauration  
Place Haute du Chai  
02 96 33 05 63

Scène ouverte le jeu. à 19h

### > Dans ton bar

Radio live avec Radio Activ' (101.9 FM. www.radio-activ.com). Emission en direct et en public. Invités, chroniqueurs, live, débats, musique et rires.

**Mer. 1<sup>er</sup>, 18h-21h. Gratuit**

### > Trouz An Noz

Electro punk mélangeant le breton et le gallo à la sauce contestataire.

**Sam. 4 à 21h30. Gratuit**

### > Jazz au Fût : Sosprio

La pianiste Lise Van Dooren signe une partition limpide, onirique et joyeuse, électrisée par les traits de Ludovic Ernault, l'assise rythmique de Rinouk Rider et Philémon Régnault. Nathalie Herczog chante les mots de la poétesse Esther Granek.

**Ven. 10 à 20h. Gratuit**



### > Cheapsters

Rock garage. Jeune de 15 à 19 ans.

**Sam. 18 à 21h30. Gratuit**

**EVENT**

**L'IGLOO EN FETE**  
INAUGURATION DU NOUVEAU BATIMENT AVEC :

**BUCK**  
(BLUES ROCK ST BRIEUC)

**Dandy Rock**  
(MIX 100% VINYL SOUND)

**VENDREDI**  
10 JUIN 2016  
de 12h à 0h00

**ENTREE LIBRE**

**BAR A SON-EXPOS-THEATRE D'IMPRO-PERCUSSIONS**  
**BUVETTE ET RESTAURATION SUR PLACE**

Association IIGLOO 56 bd Waldeck Rousseau Saint-Brieuc - 02.96.33.23.91  
www.facebook.com/associationigloo

Logos: Europe, Bretagne, Pays de Saint-Brieuc, BSB, etc.



**La Passerelle - Scène nationale**

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)



02 96 68 18 40. Billetterie possible sur [www.lapasserelle.info](http://www.lapasserelle.info)

**Mes prix littéraires - Olivier Martinaud**

Théâtre. Ce recueil de Thomas Bernhard réunit les récits mordants et désopilants qui relatent la réception, par l'auteur, de ses prix littéraires. Le metteur en scène Olivier Martinaud nous livre sa pensée provocatrice et brillante qui ne cesse de dénoncer les travers de son époque.

Mer. 8, jeu. 9 à 20h30. Tarifs 22/16/12/10 €. Dès 14 ans

+ Discussion jeu. 9 après le spectacle

**Thomas Enhco & Vassilena Serafimova**

Musique classique, jazz. Duo explosif de virtuoses dont le lyrisme puissant et les rythmes déchaînés font éclater les frontières entre classique et jazz. Au programme : Mozart, Bach, Piazzolla, Mendelssohn, Saint-Saëns, Enhco et improvisations...

Mar. 14 à 20h30. Tarifs 22/16/12/10 €. Dès 10 ans

**Focus danse**

Mise en lumières de chorégraphes de la région. **A l'ouest** (Cie Itra) : Débousolé, sans repère, un personnage se retrouve sur un îlot de terre ou de bois. **Parkinson** (Cie Louma) : essai sur le tremblement, la secousse, le balbutiement... **Les Déclinaisons de la Navarre** (PJPP) : Quand Henry de Navarre rencontre Marguerite de Valois... plusieurs fois. **Minimal** (Le Pôle) : réflexion sur la figure du solo : ligne, forme, état, détail.

Jeu. 16 à 19h. Tarifs 10 €



Cie Itra © Alban Van Wassenhove

**Le Soupson**

Resto. Dépot panier bio  
Rue Docteur-Rahuel. 02 96 61 46 27. [lesoupson.com](http://lesoupson.com)

**> D'Ala**

Soul. Duo américain formé par Ms. Mauikai (originaire de Cuba) et Boogie Monsta (originaire d'Irak). Tous deux nés de parents réfugiés politiques, la quête d'un lendemain meilleur est un thème inscrit dans leurs gènes.

Sam. 11 à 19h. Gratuit

**> Two Men in Blue**

Blues. Du Bayou à Chicago, un voyage au cœur de la musique qui a influencé toute la musique populaire occidentale, et pas que.

Sam. 25 à 19h. Gratuit

**La Cave**

Café. 8 rue Michelet  
02 96 33 68 03

**> Mars "L"**

Exposition de peinture, graffiti : *Woman in space.*

Jusqu'au 31/8. Gratuit

**La Citrouille**

Musiques actuelles  
02 96 01 51 40  
[www.lacitrouille.org](http://www.lacitrouille.org)

**Rockschool Show**

Rock, musiciens amateurs des ateliers de la Citrouille.

Sam. 11, 14h-19h. Gratuit

**Fête de la musique**

Ze Groupe Maximus, Lab'Orchestra, la batucada de la Citrouille, Smooth motion, 22 Longs Riffs...

Mar. 21 à 18h. Place du Martray. Gratuit

Restauration  
Midi & soir

le SOUPSON

**Bar Resto**  
Apéro concert  
Terrasse

52 rue du Dr Rahuel  
22000 St Brieuc  
**02 96 61 46 27**  
Le Soupson

LE FÛT CHANTANT

Place Haute du Chai  
22000 St Brieuc  
**02 96 33 05 63**  
Le Fût Chantant

CAFÉ BISTROT  
PETITE RESTAURATION  
CONCERT DJ SET

LA gambille

C'EST ...

QUATRE MAGASINS BIO



**SAINT-BRIEUC  
(ROBIEN)**



**SAINT-BRIEUC  
(CENTRE VILLE)**



**PLÉRIN**



**TRÉGUEUX**

• des fonds dans l'eau [www.dgdr.fr](http://www.dgdr.fr)



## Le Cessonnais

06 59 59 03 40

### > Bistrot des langues

Deux mardis par mois.

Mar. 14 et 28 à 18h. **Gratuit**

### > Nouch'Ma

Musique du monde. Duo guitare/violon entre la musique tzigane, le jazz manouche, et la world music.

Ven. 3 à 21h. **Gratuit**



### > Ouessant

Pop-rock, rock alternatif. De Jimmy Hendrix à Coltrane, en passant par Alain Bashung et Catherine Ribeiro.

Ven. 10 à 21h. **Gratuit**

### > Lafayette

Blues, folk. Musique spontanée et contrastée.

Ven. 24 à 21h. **Gratuit**

## ST-QUAY-PORTRIEUX

Off. tourisme. 02 96 70 40 64  
[www.saintquayportrieux.com](http://www.saintquayportrieux.com)

### Centre de congrès

02 96 70 80 80  
<http://saintquayportrieux.fr>

### > Art Tri Bord

Exposition, sculpture, photo, peinture. Environ 40 artistes.  
Du 22/5 au 5/6, 10h-18h. **Gratuit**

### > Histoire du chemin de fer à Saint-Quay-Portrieux

Exposition. Plan des lignes, gares, ouvrages d'art, locomotives, trains, wagons, automotrices avec la maquette du viaduc de Toupin...  
+ Présentation d'une brochure sur le thème ven. 17 à 9h à la mairie. + Conférence ven. 1/7 à 16h au Centre de Congrès. Org. Ville.

Du 29/6 au 5/7, 10h-18h. **Gratuit**

## Cinéma Arletty

[www.cinearletty.com](http://www.cinearletty.com)

### > Ciné-club : Fargo

Film policier des frères Coen (1996). Org. Ciné St-Ke.

Mar. 14 à 20h. Tarifs 7/5 €  
[www.cinestke.blogspot.com](http://www.cinestke.blogspot.com)

### Marionnet'lc



Festival, page 8.

Du 29/5 au 5/6

### Fête de la musique

18h et 22h30 : Jean Stinson (électro). 18h45 : Jeel's Mood (Jazz). 20h30 : Good Time Jazz (Jazz, swing). Org. Ville.

Mar. 21 dès 18h. **Quay Richet Gratuit**

### Place aux artistes

Ambiance festive, culture accessible pour tous et vue sur mer. Tous les dimanches (du 26/6 au 21/8), une session intimiste et singulière d'artistes de qualité pour des prestations éclectiques.

Dim. 26/6 : **Vince Lahay** (pop folk). Un imaginaire épris de voyages et de rencontres, une inclination aux aventures solitaires à la "Into the wild".  
A noter : le festival sera aussi les mercredis à 21h à partir du 20/7 sur l'esplanade du Casino. Org. Ville.

Dim. 26 à 17h30. **Gratuit. Jardins du port. 02 96 70 80 80**  
<http://saintquayportrieux.fr>



## ST-CARREUC

### Fête de la musique

**Chaek** (world music, blues) et **La Petite Semaine** (musique métissée et conviviale). + Chorale, musique de rue, scène ouverte. + **Concerts dans les bars** dès 21h30.

Sam. 18 dès 16h. **Pl. Picot. Gratuit**



La Petite Semaine

## TREGUEUX

### Savonnerie d'Armor

Visite d'entreprise, fabrication de savons bretons (aux algues, miel de Bretagne, coquille St-Jacques...).

Sam. 4, 11, 18 et 25, 10h-12h, 14h-18h. **Parc d'activités Châteaux, rue Croix Denis, Atelier A5 Gratuit. 02 96 76 50 40**  
[www.savonnerie-d-armor.fr](http://www.savonnerie-d-armor.fr)

### Clef des arts

27 rue M.-Rault. 02 96 71 12 18  
[www.oct-tregueux.org](http://www.oct-tregueux.org)

### > Exposition des ateliers

Sculpture, peinture, BD.  
Du 4 au 10/6. **Gratuit**

### > L'Harmonica dans tous ses états

Blues folk. Musiciens + stagiaires.

Sam. 4 à 18h30. **Gratuit**

## Bleu Pluriel

23 rue Marcel Rault. 02 96 71 31 20. [bleu-pluriel.com](http://bleu-pluriel.com)

### Les Echappés Polyamides Sisters

Duo Burlesque, acrobatie, théâtre d'objets.

Mer. 1<sup>er</sup> à 11h. **Entre Bleu pluriel et la Clef des Arts. Gratuit**

### Contact

### Cie du deuxième

Théâtre, humour. Pour son départ en retraite, tous les collègues de Catherine se sont cotisés pour lui offrir une croisière en Méditerranée. Une voiture bardée de bagages attend... et tombe en panne. Elle fait appel à Auto-fissa, premier garage Lowcost de France.

Jeu. 23 à 18h30. **Parvis. Gratuit**



## TREVENEUC

### Marionnet'lc



Festival page 8.

Du 29/5 au 5/6



## La Baie'l Bio

### EPICERIE BIO

- Fruits & légumes
- Pain
- Fromage à la coupe
- Vrac (céréales, fruits secs)
- Produits locaux
- Produits sans gluten
- Cosmétiques
- Livres
- Eco-produits...

**Centre Mathis**  
(RN12 sortie St-René)  
Z.A. du Moulin à vent  
22120 Yffiniac  
02 96 63 83 75

ouvert  
du mardi au samedi  
de 9h30 à 19h00



## BREHAT (ILE DE)

### Dans l'île : sur les pas de Heather Dohollau

Escapade sur l'île de Brehat, sur les pas de l'auteur, en compagnie de son fils, Tanguy. Seront également évoqués d'autres artistes (Marc Chagall, Louis Guillaume, Apollinaire... subjugués par l'univers bréhatin). Org. Médiathèque.

Sam. 4/6. Tarif 15 €. Places limitées 02 96 62 25 71

## CAVAN

### Littératures japonaises en Côtes-d'Armor

Animation, page 36.

Du 8/6 au 1/7

### Veau de musique irlandaise

Bœuf pour musiciens débutants ou non virtuoses.

Dim. 19 à 17h. Centre de Découverte du Son. Gratuit. 02 96 54 61 99. decouvertesonore.info

## HENGOAT

### 30 secondes

Tournée à vélos du spectacle de cirque de Federico Robledo et Philippe Ribeiro.

30 secondes pour mettre en place un univers absurde autour d'un mât chinois, de l'acrobatie des équilibres, de la jonglerie et des portés. 3 représentations et des interventions des artistes dans les écoles. Org. Fur ha Foll.

Mer. 15 à 18h, Trezeny, bourg. Sam. 18 à 20h30, Troguery, bord baie St-Anne. Dim. 19 à 16h, Hengoat. Tarif 5 €. Résa 07 81 47 88 15 www.logellou.com



© S. Armengol

## KERBORS

### The Churchfitters

Folk-pop celtique par ce quartet festif bourré d'énergie. Sam. 4 à 21h. La Capsule, rue du Marais. Tarif 5 €. 02 96 22 88 79

## LANNION

OT 02 96 05 60 70  
www.ot-lannion.fr

### L'Imagerie

02 96 46 57 25. www.imagerie-lannion.com. Mar.-sam. 15h-18h30. Jeu. 10h-12h, 15h-18h30

### > Pascal Mirande Le faussaire

Expo rétrospective, photos, dessins.

Du 2/4 au 11/6. Gratuit

### > Photofolie 2016

Expo, photos amateurs. Du 20/5 au 11/6. Gratuit

### > Estivales photographiques du Trégor 2016

Thème : C'est encore moi. 6 auteurs s'adonnent à l'art singulier de l'autportrait fictionnel. Du Jeu au je... ? ou du Je au jeu...? : Olivier Culmann, Gilbert Garcin, Marc Lathuillère, Benoît Lusièrre, Kourtney Roy. + Muriel Bordier (Pleumeur-Bodou). + Stages : Photo argentique n&b (16-18/8), Chambre photographique, Richard Petit (22-25/8).

Du 25/6 au 1/10. Lannion (Imagerie 10h30-12h30, 15h-18h30 sf fériés), Pleumeur-Bodou (2-30/7, chapelle St-Samson, lun.-sam. 14h30-18h30 + sam. 25/6). Gratuit Inauguration sam. 25 à 11h30 Pleumeur-Bodou et 18h Lannion

### Chapelle des Ursulines

5 place des Patriotes  
02 96 46 64 22  
www.ville-lannion.fr

### > Ylag - Frontières

Exposition. L'artiste travaille au pastel sec noir sur papier. L'idée est d'atteindre des intensités de noir extrêmes, quasi photographiques, en faisant éclater le blanc du papier. "J'essaie de piéger l'observateur dans des paysages imaginaires et silencieux, en le plongeant dans la transparence d'eaux profondes et noires, en éprouvant son

## Le Carré Magique - Lannion

02 96 37 19 20. www.carre-magique.com



### Tempus Fugit - Cirque plume

Jongleurs, trapézistes, acrobates, clowns jouent à retenuir le temps mais aussi notre souffle. Ils sont capables de passer de la musique à la voltige, de la comédie à la danse, de la gravité à l'humour en effectuant des numéros d'une fluidité éblouissante. Org. Le Carré Magique.

Du 21/6 au 2/7. Mar., jeu., ven., sam. à 20h30. Mer. à 19h30. Relâche 26 et 27/6. Pleumeur-Bodou Pôle Phœnix, sous chapiteau, route du Radôme. Tarifs 26/21/15 €



© Yves Petit

regard et sa perception du travail par de fausses perspectives."

Du 16/4 au 18/6, mar.-sam., 14h-18h, jeu. matin et sam. matin 10h-12h30. Gratuit

### Michel Houssin

Exposition, dessin. Paysages, visages, corps, foules, toujours en noir et blanc. Considérant la couleur comme un camouflage du réel, ses séries trouvent leur fusion dans ses très grands dessins de foules, une sorte de conservatoire paysager de l'humain. Dans les années 70, il peint des toiles de plus en plus sombres. Dans la lignée du geste radical d'Yves Klein il retravaille certaines en les brûlant. Org. Ville.

Du 29/6 au 27/8, mar.-sam. 10h-12h30, 14h-18h. Ancienne bibliothèque, place Patriotes. Gratuit 02 96 46 64 22. ville-lannion.fr



### Variation XXI

Chant choral. Musique française, du 19<sup>e</sup> au 21<sup>e</sup> siècle.

Sam. 2 à 20h30, dim. 3 à 17h30 Chapelle Ste-Anne, rue Kerampont. Tarifs 10/7 €. 02 96 91 95 30

### Le Pixie

Café. 02 96 37 65 32. lepixie.info

### > Le Minéral

Exposition. Graphite, fusain, encre, craie... Org. Arts & Co. Du 24/5 au 4/6. Gratuit 06 19 48 77 59

### > Lilann-Lilann

Championnat de théâtre d'improvisation. Org. Maldoror. Mer. 1<sup>er</sup> à 20h30. Tarif 4 €. Résa conseillée 09 51 22 65 14

### Les Valseuses

Bar. Brelevenez. 02 96 48 75 19  
lesvalseuses.net

### > Session irlandaise

Dim. 18 à 18h. Gratuit

### > C. Abraham Quartet

Concert jazz, voir page 22.

Dim. 19 à 18h

### > Session jazz

Dim. 26 à 18h. Gratuit

### The All Battle Contest

2<sup>e</sup> édition de cet événement hip-hop à l'initiative des jeunes de l'association ASPTM Lannion.

Sam. 11 à 19h30. Tarif 2 € pour les non danseurs. 06 86 25 93 96



## Le Ty Cosy

Bar. Rue Savidan. 02 96 23 93 98

### > Le Lièvre et la tortue

Exposition, peinture. Rien ne sert de courir ; il faut partir à point de Trash.

Du 1<sup>er</sup> au 30/6. **Gratuit**

### > Free Cumbia to Tropical techno

Concert. Dj Lars3n von K (Nu cumbia) Labo 69 records, Live Hors-Contexte (tekno) Zeitfraktur records, puis Digital Folklore (jungle tropical) Kumbale records.

Ven. 10 à 20h. **Gratuit**

### > Fête de la musique

19h30 Jazzam, 21h30 Sunyata Electric Band, 23h30-3h DJ L'Huy (dub). **Parking Ursulines** dès 17h30 : Apéro-citoyen, jazz/huîtres, bœuf musical. Free Cumbia to Tropical techno. 20h Dj Lars3n von K (Nu cumbia) Labo 69 records, 21h30 Live Hors-Contexte (tekno) Zeitfraktur records, 23h Digital Folklore (jungle tropical) Kumbale records + guest. Trash and Co : Installations visuelles et performance peinture en live.

Mar. 21/6. **Gratuit**

## LE VIEUX-MARCHE

### La Quincaillerie

Cie Papier Théâtre. 02 96 38 93 07  
www.ciepapiertheatre.fr

La Cie est partenaire du projet "Ralentir ! Enfance..." page 4

### > L'Oscar Delgar

Musique, tango. Son nouveau et puissant, où l'émotion est à l'honneur.

Sam. 11 à 19h. Bar Le Marchois **Gratuit**

### > Fête des petits cochons

Chœur Couleur Jazz, Monique Brass Band, théâtre de rue, projections du Vélo photo de Mme Yvonne...

Dim. 26 dès 11h. Place des déportés. **Gratuit**

## LOGUIVY-PLOUGRAS

### Kan an dour

Concert avec Trio Tal an Tan. Musique traditionnelle mélangée Org. Cie Babil.

Dim. 5 à 15h. Tarif 10 €. Chapelle St-Yves. 06 07 75 04 68

## MINIHY-TREGUIER

### Great Gospel Days

Concert de Gospel.

> Ven. 1<sup>er</sup> juillet

18h : vernissage expo photos L'histoire du Negro Spiritual et du Gospel (ouverte jusqu'au 8/7, 15h-18h30, salle polyvalente).

> Sam. 2 juillet

- 14h-17h : stage vocal avec Sonya Pinçon (chanteuse Gospel professionnelle (tarif 15 €, salle polyvalente).

- 20h30 : concert des **New Spiritual** pour leur 10 ans, dirigé par Sonya Pinçon, piano Philippe Turbin + guest (10 €, enfants 5 €, gratuit < 8 ans).

Dim. 3 juillet

- 11h30-12h30 : conférence Sur les traces du Negro Spiritual par Sonya Pinçon, accompagnée de choristes de Song of Freedom (gratuit, salle polyvalente).

- Dès 13h : **Brunch Mississippi Blues**. Repas typique de la région du Mississippi (plat dessert à 10 € hors boissons). Animation musicale blues.

Chapiteau devant la mairie.

Du 1<sup>er</sup> au 3/7. Info-résa asso. [overmyhead@gmail.com](mailto:overmyhead@gmail.com). 07 68 78 53 87. <http://thenewspiritual.wix.com/thenewspiritual>



© R. Gaudier

## PENVENAN

### Concert de soutien au Pixie

21h **Et alors** : Conversation sonore et visuelle entre une pianiste, une flûtiste et une vidéaste (Lydia Domancich, Jean-Mathias Petri, Lucie Hardoin). Restauration. Co-org. Pixie et Fur ha Foll.

Sam. 11 dès 19h30. Le Logelloù, rue de Pen Crec'h. Prix libre 02 96 43 93 57. [www.logellou.com](http://www.logellou.com) Fur ha Foll est également partenaire du projet "Ralentir ! Enfance..." page 4

### Territoires

Expo, peinture. M.-A. Troadec. Travail autour du blanc. Du 1/6 au 18/7 sf mardis. Café de l'Union. **Gratuit**. 02 96 92 67 60

## PERROS-GUIREC

### C. Abraham Quartet

Concert jazz, voir page 22.

Sam. 11 à 19h. Bar Le Sextant

### Fête de la musique

Ultra Bullitt (rock'n'roll), Francis Jackson Projekt (funk 70's), Tafna Tryo (jazz manouche), Lasper Le Piano Mobile (bastringue&boogie). Ven. 17 dès 18h30. Pub Le Britannia, sur le port (en extérieur) **Gratuit**. 02 96 91 01 10

## PLESTIN-LES-GREVES

La ville est partenaire du projet "Ralentir ! Enfance..." page 4

### L'Oscar Delgar

Restitution d'un travail de résidence autour d'une création son, lumière et vidéo du quintet de tango (voir aussi Vieux-Marché ci-contre). Org. Cie Papier Théâtre.

Ven. 10 à 20h30. An Dour Meur. Tarifs 6/4 €. [ciepapiertheatre.fr](http://ciepapiertheatre.fr)

## Piano

Musique, élèves d'Olivier Scarabin, dans le cadre de Faites de la musique.

Sam. 18 à 10h. Ti an Holl. **Gratuit** 02 96 35 06 28 <http://plestinlesgreves.fr/ocm>

## PLEUBIAN

### Maison du Sillon

Rue du Sillon. 02 96 16 54 67

### > Laisse de mer, source de vie

Exposition, photos. Du 18/4 au 3/6, lun.-ven. 14h-18h

### > Ailes marines

Exposition, photo. Oiseaux du littoral des Côtes d'Armor. Michel Méar, Marc Rapilliard. Du 6/6 au 7/8. Lun.-ven. 14h-18h + dim. du 10/7 au 21/8. **Gratuit**

### Bœuf musical

Ven. 3 à 21h. Bar Le Talbert **Gratuit**

## PLEUMEUR-BODOU

### Tempus Fugit

### Cirque plume

Voir Carré Magique page 19. Du 21/6 au 2/7

### Cité des Télécoms

Parc du Radôme. 02 96 46 63 80 [cite-telecoms.com](http://cite-telecoms.com). 7,5/4,5 €

### > Les illusions d'optique

Exposition. Quand notre cerveau nous joue des tours. Les illusions visuelles trompent nos sens. Découvrez ce qu'est une illusion d'optique et comprenez les rôles essentiels joués par la lumière, les yeux et notre cerveau dans leur fonctionnement.

Du 1/4 au 31/12. Mai juin 10h-18h, we 14h-18h

### > Chevaliers malgré eux

Film d'animation en 3D hilarant, bourré d'actions et d'effets spéciaux spectaculaires. Du 1/4 au 31/12

Z.A de Fournello - 22170 Plouagat  
Tél. 02 96 79 51 60 Fax 02 96 79 51 69

## Votre solution d'impressions

# Qualité

- Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages du 39 g au 250 g.

# Disponibilité

- Brochures - Boîtes aux Lettres Dépliants publicitaires et touristiques Marketing

# Souplesse

- 5 groupes, pré-plies, sorties à plat, groupe perfo et rainage, CTP, atelier de façonnage.



**Estivales photographiques du Trégor**

Exposition photo, voir Image-rie page 19.

*Du 2 au 30/7. Chapelle St-Samson*

**PLOUGRESCANT**

**Chez Constance**

Café-Librairie-Crêperie. 6 hent Landreger. 06 76 48 34 88

**Nouveau lieu !**

**> Veillon/Riou**

Apéro-concert avec J-Michel Veillon (flûtes) et Yvon Riou (guitare)

*Ven. 3 à 18h30. Gratuit*

**> Inauguration du café**

15h-17h Rencontre d'auteurs : Serge Monfort, Alina Marin, Sabine Sautel. 17h Conte par Alina Marin. 17h30 Solo violoncelle, Juliette Sa Pereira. 18h30 Yann-Guirec Le Bars (musique). Bœuf musical ouvert. 23h Bolas enflammés.

*Sam. 11/6*



J. Sa Pereira

**■ Café Ar Vag**

02 96 92 61 19. FB arvagcafe

**> Dik Banovitch**

Blues.

*Sam. 4 à 18h30 apéro, 21h30 concert. Gratuit. Restauration*

**> Kiss me quick !**

Rock garage.

*Sam. 18 à 21h30. Gratuit*

**> El Maout Electro bucal.**

*Jeu. 30 à 21h30. Gratuit*

**PLUMEUR-GAUTIER**

**■ Les Ouf du Dyjau**

Chants de marins et autres sketches en breton.

*Sam. 4 à 21h. SdF. Tarif 8 €*

**PLOUNERIN**

**■ Paysages agricoles d'hier et d'aujourd'hui**

Exposition, photo, peinture.

*Du 1/5 au 30/6. Le long des chemins de randonnée. Gratuit*

**PLUZUNET**

**■ Atelier Arts Pluned**

20 ans. Exposition, sculpture, peinture. 23 artistes, techniques variées.

*Du 25 au 29/6, 14h-18h. Salle des fêtes. 02 96 35 92 61. http://atelier-arts-pluned.wifeo.com*

**ST-MICHEL-EN-GREVE**

**■ Jardin**

Exposition, Sculpture. Charlick De Ternay, Clotilde Cousin, Gaël Morin et Annelise Nguyen.

*Du 4 au 12/6, 14h-19h. Le Jardin, 32 route de Toul ar vilin. Gratuit 02 96 35 76 75. www.jardin.fr*

**TREDREZ-LOCQUEMEAU**

**■ Café Théodore**

Kerguerwen. 02 96 35 29 40 Association Tohu-Bohu www.cafetheodore.fr

**> Cinéma Aborigène**

Jeu. 2 : 20h **Another Country**, documentaire de M. Reynolds. 22h **10 Canoës, 150**

**lances et 3 épouses**, fiction de R. de Heer.

Ven. 3 : 20h **A Lifelong walkabout**, documentaire de S. Nilly. 22h **Charlie's Country**, fiction de R. de Heer.

Sam. 4 : films documentaires. 10h **Mr. Patterns**, de C. McKenzie (+petit déj' offert). 20h **Héritage Fight**, de E. Dumont, en sa présence. 22h **La Révolte des rêves** de V. Escalante.

Dim. 5 : 10h **Le Pays où rêvent les fourmis vertes**, documentaire de W. Herzog (+petit déj' offert). 20h : **Bran Nue Day**, comédie musicale de R. Perkins.

*Du 2 au 5/6. Tarif 5 €/film. Pass de 25 à 9 €. Restauration*

**> Tous au Larzac**

Film documentaire de Christian Rouaud. + Rencontre autour de la création d'un GFA (groupement foncier

agricole).

*Jeu. 9 à 20h30. Prix libre*

**> Coast ar jazz**

Jazz avant et après diffusion match Euro 2016 France-Roumanie.

*Ven. 10 à 18h30 (apéro concert) et 23h (concert). Prix libre*

**> Duo Bertolino - Le Gac**

Musique traditionnelle, flûte et vieille électro-acoustique.

*Sam. 11 à 21h. Tarifs 6/5 €*

**> Folktheodore**

Musique (folk), danse, bœuf.

*Ven. 17 à 21h. Gratuit*

**> Du Rhum, des hommes**

Théâtre. Gaby, extravertie et ubuesque, initie son amie Peggy, naïve et rêveuse, aux secrets de la séduction.

*Dim. 19 à 18h. Prix libre*

**> Gaiteros de la côte atlantique colombienne**

Musique du monde.

*Jeu. 30 à 21h. Tarifs 6/5 €*

**TREGUIER**

**Théâtre de l'Arche**

Place de la République. 02 96 92 31 25 www.haut-tregor.com

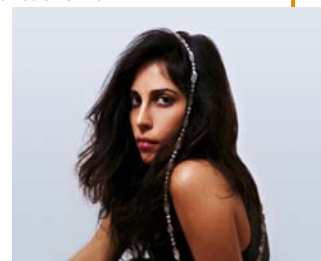
Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

**■ Yasmine Hamdan**

Musique du monde.

Yasmine Hamdan s'approprie l'ADN sonore des plus grandes divas arabes tout en dopant son répertoire d'incrustations électriques et électromécaniques. En témoinne Ya Nass, bijou folk oriental ultra moderne à l'écriture empreinte de critique sociale.

*Sam. 4 à 21h. Tarifs 14/9/8/5 €*





Gospel

GREAT

DAYS

**STAGE VOCAL,  
CONCERT,  
CONFÉRENCE,  
BRUNCH,...**

**NEW SPIRITUAL & SONYA PINÇON**  
 Guest : Song of Freedom

1,2&3 JUILLET 2016 MINIHY TREGUIER

INFOS ET RÉSERVATIONS : 07.68.78.53.87



## Beg Chopin'

5<sup>e</sup> édition. Des grands noms et des jeunes pousses, de la cumbia, un zeste de Balkan, voilà la recette de Beg Chopin' cuvée 2016.

Ven. 8 et sam. 9/7. Centre-ville. Ven. 20/15 €. Samedi 25/20 € Pass 30 € (prévente). Billetterie : Madame Mous'stache, Les Vieilles Poutres, Café de la Place, L'Atelier, Le St-Yves (Tréguier). Offices de tourisme : Tréguier, Penvenan, Plougrescant, La Roche Derrien. + Points de vente internet habituels. [www.begchopin.fr](http://www.begchopin.fr)

## Vendredi 8 juillet

**Zoufris Maracas** (chanson, musique du monde, rock indé) Le groupe a commencé dans le métro. Depuis, leurs « p'tites chansons » ont fait du chemin, avec leurs textes entre humour, poésie et coups de gueule et leurs mélodies inspirées des rythmes zouk, des rumbas congolaises, des sonorités manouches, afro-brésiliennes ou reggae.

**Soviet Suprem** (électro balkanique) Ensemble, Sylvester Staline et John Lénine dégagent un rap soviétique teinté de traditions musicales bolcheviques. Véritable phénomène scénique.

**Captain Cumbia Orchestra** (Cumbia beats) Dj, musicien et producteur, il s'amuse à mixer, remixer, "mashuper" la cumbia amazonica, colombienne, mexicaine, argentine avec d'autres styles musicaux comme les musiques klezmer, balkanique, hip hop, raggamuffin...

## Samedi 9 juillet

**Goran Bregovic** (musique balkanique) Artiste exceptionnel, tout à la fois rock star, compositeur de musiques de films, d'opéras, d'opéras gitans, Goran Bregovic n'en finit pas de nous étonner. Avec une fanfare gitane, des voix bulgares, un quatuor à cordes et des samples electro, Goran transcende les styles, les sonorités, les traditions pour créer une œuvre musicale dont la puissance et l'universalité dépassent largement le seul territoire des Balkans.

**El Gato Negro** (Cumbia) En Amérique du Sud, qu'il a parcouru en long, en large et en travers, il a trouvé sa voix et une voie : créer une musique de vagabond, qui emprunte ici et là, à tous les rythmes poivrés qu'il a croisés au long de son périple.

**Imam Baildi** (musique du monde) Le bouzouki rencontre l'électro-swing, et la musique grecque traditionnelle se donne des airs de hip-hop et de mambo. Le rappeur et la chanteuse d'Imam Baildi vous plongent dans une réelle ambiance balkanique avec leur électro-pop accrocheuse !

**La Dame Blanche** (rythmes cubains, hip hop latino) Les titres de ce nouveau projet de Yaïte Ramos sont riches d'un fort contenu social et puisent leurs racines dans les cultures urbaines. Le rap, le reggae ou encore la nueva cumbia sont les terrains de jeux de prédilection de La Dame Blanche.



Goran Bregovic

## Le Bel Aujourd'hui

02 96 92 20 24

### > Rendez-vous poétique

Rencontre. Olivier Rougerie (Éditions Rougerie) et Yves Prié (Éditions Folle Avoine). Mar. 28 à 20h30. Tarif 5 € sur réservation

## Arts plastiques

Créations des ateliers. Dessins, fusains, reliures d'art, broderie, dentelle au fuseau... Du 25/6 au 2/7, 14h-18h. Centre Culturel Ernest Renan. 7 rue de la Chalotais. Gratuit. 02 96 92 95 61

## Brasserie du Touken

Parc Ste-Catherine. 02 96 92 24 52 [www.labiereducouin.com](http://www.labiereducouin.com)

Brasserie artisanale (bières Philomenn) dans un ancien entrepôt construit par Harel de la Noë.

### > Le Temps du rêve

Peinture sur toile et sur didgeridoo, Philippe Plaideau. Hommage à l'art aborigène. Du 2/4 au 30/6

## TREVOU-TREGUIGNEC

## L'Elektron libre

Café. 02 96 23 71 36  
Bœuf tous les jeudis à 22h

### > Clément Abraham Quartet

Jazz. Variété des rythmes et mélodies chantantes, presque naïves.

Ven. 10 à 21h. Tarif 4 €



## TREZENY

## 30 secondes

Tournée à vélos du spectacle de cirque de Federico Robledo et Philippe Ribeiro.

Mer. 15 à 18h. Bourg. Voir page 19

## TROGUERY

## 30 secondes

Tournée à vélos du spectacle de cirque de Federico Robledo et Philippe Ribeiro.

Sam. 18 à 20h30. Voir page 19

## BELLE-ISLE-EN-TERRÉ

OT 02 96 43 01 71

[www.ot-belle-isle-en-terre.com](http://www.ot-belle-isle-en-terre.com)

## Agriculture, terres de contrastes

Exposition, photo. Portrait de la grande diversité agricole dressé par Roland Schmid. Org. GwinZegal, part. Au fil de l'eau, Pays de Guingamp.

Du 12/5 au 31/8. Château Lady Mond. Gratuit. 02 96 44 27 78 [www.gwinzegal.com](http://www.gwinzegal.com)

## Papeteries Vallée

Ancien site industriel. Réseau Au Fil de l'eau. [www.ot-belle-isle-en-terre.com](http://www.ot-belle-isle-en-terre.com)

### > Les Petits Papiers en fête

7<sup>e</sup> édition. Sur place, venez fêter et vivre le papier, découvrir des métiers, des arts, des techniques, la fabrication du papier. Un véritable marché du papier avec 35 artisans travaillant le papier dans tous ses états : calligraphes, peintres, créateurs de bijoux, relieurs, écrivains, éditeurs, illustrateurs, dessinateurs, graveurs...

- **La Cie Via Cane** - La fabuleuse et tragique histoire de Tristan et Yseult. Cinéma de papier, de chair et de sons, effets spéciaux créés en direct, originalité de la proposition plastique et esthétique 14h et 16h.

- **Les Vendeuses de Mots** Spectacle d'entre-sorts en Caravane. Marionnettes, Contes, Poésie. 13h30-15h30 et 16h-18h.



- **Ateliers fabrication de papier** (Centre Forêt Bocage) et Origami, pliage sur carte marine (Marion le bec), 11h-18h - Rencontrez **Monsieur papier** et participez à la réalisation d'une œuvre collective (11h-18h).

- **Concert Flanagan** - Nouveau spectacle dans lequel il joue l'homme-orchestre en mêlant guitare, harmonica et





rythmiques de pieds (16h30-18h).

- Projection film **La Papeterie, mémoire des Vallées** de 11h à 18h.

- **La Machine à tirer le portrait** En quelques instants, est imprimé un tirage photo estampillé de votre logo ou identité visuelle, 11h30-13h, 14h-15h30 et 16h-17h30.

- **Les Philosophes** - Le Masque en Mouvement. Spectacle déambulatoire insolite et ludique de masques, 14h30, 15h30 et 17h.

- **Gouren** Initiation enfants, 11h-18h.

*Dim. 5, 11h-18h. Gratuit. Stationnement au gymnase. 02 96 43 01 71 www.ot-belle-isle-en-terre.com*

### > L'Hôtel de nulle part et d'ailleurs

Spectacle, arts de rue. Rencontre entre une voyageuse mélomane et un maître d'hôtel un peu guindé. Org. OT. *Dim. 19 à 16h. Gratuit*

### ■ Fête de la musique

*Sam. 18 dès 20h. 20h*

### ■ Veillées du vendredi

*Ven. 24 à 20h30. Cinéma. Gratuit*

## BEGARD

### ■ Dominique de Beir

Exposition d'art contemporain : *Accroc et Altération*. L'artiste altère des surfaces "pauvres" à l'aide d'instruments singuliers.

*Du 23/4 au 26/6. Ven. au dim. 14h30-18h30. Gratuit. La Tannerie, rue du Roudour. 06 85 71 71 42. www.latannerie.org*

## CHATELAUDREN

### Petit Echo de la Mode

Places à gagner  
cridelormeau.com

Place du Maillet. 02 96 79 26 40. Le Leff Communauté  
www.tourismedupaysdechatelaudren.fr  
Désormais ouvert le samedi !

### ■ Zool - Cie Grégoire & Co

Danse. Zool est une créature mystérieuse, un être poétique et fantasmagorique. Seul sur scène, il évolue tout au long de ce spectacle au travers de multiples transformations. Au fil d'un effeuillage inattendu, un personnage sensible et attachant se dévoile.

*Sam. 4 à 20h30. Tarifs 12/6 €*

### ■ Monty Picon

Fanfare rock. Nouveau spectacle. Trompettes, trombones, guitares, basse, batterie, banjo pour un live survolté par le mélange électrique d'une section rythmique toujours rock'n roll, de thèmes de cuivres aux allures de péplum et d'un banjo "westernisant".

*Ven. 10 à 20h30. Tarifs 12/6 €*

### ■ Cabaret du Petit Écho de la Mode

Chanson. Nouveau spectacle. Avec Myriam Kerhardy.

*Sam. 18 à 20h30. Tarifs 8/4 €*

### ■ Trio Empreintes

Musique bretonne. Marthe Vassallo, Gilles Le Bigot et Jean-Michel Veillon sont riches chacun d'années de recherche et de réflexion sur les sons, les répertoires, les styles ; mais c'est l'émotion qui saisit l'auditeur, la pure beauté d'une mélodie bien

menée, le bonheur d'un rythme, la force d'une histoire.

*Ven. 24 à 20h30. Tarifs 12/6 €*



© Eric Legret

## GUINGAMP

### Théâtre du Champ-au-Roy

02 96 40 64 45. www.ville-guingamp.fr

Places à gagner  
cridelormeau.com

### ■ Petites scènes en ville

5<sup>e</sup> édition. Découverte de formes artistiques singulières dans des lieux insolites.

**Mer. 8** à 18h30 à l'ancienne prison : **Zool** (Cie Grégoire & Co). Créature poétique et fantasmagorique incarnant tour à tour des figures minérales, primitives, animales et modernes. 20 min. **Jeu. 9** à 20h30 au pôle jeunesse :

**Monologue sans titre** (Cie Grosse Théâtre). Voir ci-dessous. **Ven. 10** à 18h30 à la chapelle Saint-Léonard : **Quator Taléa et Annelise Clément** (Cie musicale Les Arts-Boutants). Concert. Programme : Astor Piazzolla, Johannes Brahms et Eric Voegelin. **Sam. 11** à 16h30 au château des Salles :

**Terre - anachronisme circulaire** (Cie Volti Subito). Spectacle de théâtre équestre, voir ci-dessous. + **Ateliers Photo** (GwinZegal), ancienne prison : imaginer le plan d'évasion d'un prisonnier en fuite (sam. 11 à 10h, payant, dès 8 ans). **Studio photo** (GwinZegal) : venez vous faire photographier (mer. 8, 14h-17h, médiathèque, gratuit). **Danse** (Cie Grégoire & co) : atelier parents-enfants autour de la relation sensible au mouvement (sam. 11 à 14h, Le Lieu, résa 06 71 58 87 06, payant, dès 5 ans). **Restitution ateliers danse** (ven. 10 à 20h30 et 21h30, Le Lieu). Org. Ville.

*Du 8 au 11/6. Divers lieux en ville. Tarif 6 €/spectacle*

### ■ Othello - Luc Bondy

Théâtre, avec Philippe Torreton. Othello compte parmi les sommets du répertoire tragique. Shakespeare nous y présente la destruction progressive d'Othello, guerrier épique et presque surhumain, et sa métamorphose en animal sanguinaire et sauvage.

*Lun. 6 à 20h30. Rennes, TNB. Tarifs 25/15 € (transport compris)*

### ■ Monologue sans titre - Cie Grosse

Théâtre. Texte, Daniel Keene. Matthew veut tourner la page d'un passé vraisemblablement lourd. Seulement, cette nouvelle vie n'est pas celle qu'il avait envisagée. Matthew la décline, tel un condamné, dans une succession de lettres et d'aveux bouleversants à son père.

*Jeu. 9 à 20h30. Pôle jeunesse. Tarif 6 €. Dès 14 ans*



Monologue © G. Hourdin

### ■ Terre - Volti Subito

Théâtre équestre où se mêlent voltige, acrobatie au sol et danse, où Stéphanie, Julien et Tango, un percheron de 8 ans, forment un trio en équilibre, où la respiration des corps, les chuchotement et les chants nous mènent à l'intime.

*Sam. 11 à 16h. Parc du Château des Salles. Tarif 6 €*



## Médiathèque

02 96 44 06 60  
mediatheque.ville-guingamp.fr

### > Jeune public

Voir site Internet

### > Moby Dick

Exposition, bande-dessinée. Christophe Chabouté Ce classique de la littérature américaine d'Herman Melville est fidèlement restitué.

Du 1/6 au 31/7. En extérieur

## Léonard Wanderlust

Concert. Trois scènes. Hall Corvesier : DJs locaux et internationaux. Camion Bazar, collectif parisien, devant Hall du Lac. Collectifs locaux et amis de l'association.

Sam. 11, 12h-6h. Parc expo Kergoz. Restauration. Pass regular 30 € / last chance 35 €. Billets sur <http://leonardwanderlust.com> + à Guingamp (V&B et OT)

## Fête de la musique

Médiathèque : Foire aux disques (9h-19h). Place

Verdun : Les Proxénètes, Julie & the Smelly Ponies Adictés, Merrake. Place Centre :

Orchestre d'Harmonie, Bagad Guingamp, fest-noz... Jardin

public : Bel Air de Forro, Sax Machine feat. RacecaR... Au

Diabie vos verres : Morgael, Buzz Off. Bar La Glycine et

Restaurant l'Ô : Scène ouverte, Slawek, Densite, Live Fever, Combo... Org. Ville.

Sam. 25/6 Gratuit. Programme complet sur [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

## Bugale Breizh

Festival de danses bretonnes. 500 enfants de toute la Bretagne. 11h démonstration (Place du Centre), 12h : défilé, repas (jardin public, 10 €, 02 96 43 73 89). Tournoi gouren. Org. Festival St-Loup.

Dim. 3/7. Gratuit

[www.festival-saint-loup.bzh](http://www.festival-saint-loup.bzh)

## BOQUEHO

### > Le Cellier

02 96 73 81 67

### > Thomas Howard Memorial

Pop rock atmosphérique, planant, aérien et puissant. Chronique sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

Sam. 4 à 21h30. Tarif 7 €

## KERMOROC'H

### > Bibliothèque

02 96 43 59 85. Mar., ven. 17h-18h30, mer., sam. 14h-17h30

### > La Fleur dans l'Art

Expo. Jeanne Le Sage. Regard des peintres sur les fleurs de l'Antiquité à nos jours.

Du 1/10 au 4/6. Gratuit

### > Qui regarde encore les calvaires ?

Exposition, dessins et peintures, David Delamare.

Du 5/4 au 18/6. Gratuit

## LANVOLLON

### > Moulin Blanchardeau

02 96 70 17 04  
[www.cc-lanvillon-plouha.com](http://www.cc-lanvillon-plouha.com)

### > Le Carlonéon

Philippe Ollivier. Ciné-concert. Un univers musical électrocinétique au service de films surréalistes ou étranges, dans l'intimité d'un cinéma miniature. Réseau Au Fil de l'eau.

Sam. 4, 15h-18h. Gratuit

### > 78,9 ou les mémoires d'un âne

Théâtre. Jean Kergrist s'attaque enfin à la seule grande cause qui vaille : la sienne.

Sam. 4 à 17h. Gratuit

### > Hörzine

Exposition, peinture.

Du 4 au 19/6. Mer. 14h-18h. sam. et dim. 10h-18h. Gratuit

## LE FAUQUET

### > Veillées du Fauoët

Chanson, musique, humour...

Sam. 4 dès 20h15. Café La Forge  
Gratuit

## LE MERZER

### > Peanuts

Théâtre, troupe du Théâtre Au Bourg.

Ven. 24, sam. 25 à 20h30. Tarif 6 €  
06 98 05 75 96

## PLEGUIEN

### > Fête de la musique

Org. Comité d'animation.

Ven. 24 à 18h. Gratuit  
02 96 65 32 53

## PAIMPOL

### > La Halle

[www.ville-paimpol.fr](http://www.ville-paimpol.fr)

### > Lucien Pouëdras

Exposition, peinture : Mémoire des landes. La vie dans les villages, le bocage et les landes avant les années 60. Org. Ville, partenariat Au fil de l'eau, Pays de Guingamp.

Du 28/5 au 12/6. Gratuit

### > Médiathèque

Rue H.-Dunant. 02 96 22 01 09  
mediatheque.ville-paimpol.fr

### > Bernard Jeunet

Expo, sculpture de papier.

Du 13/5 au 11/6. Gratuit

### > En un tenn-alan, ar bed

Film en breton sous-titré sur le Haïku (26 mn) de Ronan Hirrien (en sa présence).

Ven. 3 à 19h. Gratuit

### L'Eveil artistique de la Bretagne de 1860 à 1960

Conférence, J.-J. Monnier et Olivier Caillebot.

Ven. 10 à 19h. Gratuit

## La Sirène

Centre culturel. 02 96 20 36 26. [www.ville-paimpol.fr](http://www.ville-paimpol.fr)

### > Marie-Edith Cornélius

Née en 1926, fille du peintre réaliste, symboliste et mystique Jean-Georges Cornélius (1880-1963). Elevée dans une famille d'artistes, M.-E. Cornélius choisit d'abord la danse comme moyen d'expression. Elle exposera des tableaux, coutures sur étoffes, peinture, photos d'elle lorsqu'elle était danseuse.

Du 14/5 au 30/6. Lun.-sam  
Gratuit.

### > Yvan Besnard

Exposition, dessin pastel.

Du 15/5 au 15/6. Baroz'arts, rue Gal de Gaulle. Gratuit

### > Fête de la musique

Ven. 17 à 20h à Plounez.

Sam. 25 à Paimpol : scène ouverte dès 14h30, école de musique dans les rues, concert de The Dennis Hopper's à 21h30. Org. Ville.

Ven. 17 et sam. 25/6. Gratuit  
[www.ville-paimpol.fr](http://www.ville-paimpol.fr)

### > Les chapelles ont le swing

Jazz blues soul. Sam. 18 : Chapelle de Lanvignec (15h) et chapelle Ste-Barbe (20h30). Dim. 19 : Chapelle de Kergrist (16h). Org. Ville.

Sam. 18, dim. 19/6. Gratuit

### > Mes Souliers sont Rouges

Chansons à répondre, instrumentaux endiablés et polyphonies à cappella. Dans le cadre de la solitaire Bompard-Le Figaro. Org. Ville.

Ven. 1/7 à 20h30. SdF. Gratuit



### ■ Alkeemia

Musique celtique et classique. Trait d'union entre la musique celtique moderne et la musique classique. Dans le cadre de la solitaire Bompard-Le Figaro.

Sam. 2/7 à 20h30. SdF. Gratuit

### Abbaye de Beauport

Tarifs 6/3,5 €, famille 16 €

02 96 55 18 58

www.abbayebeauport.com

Une abbaye sur la grève, site classé au cœur d'un domaine de 120 hectares constituant un patrimoine exceptionnel, à la fois historique, culturel et naturel.

### ■ Conférences

Org. Association des Amis de l'abbaye de Beauport.

**Ven. 3** : Beauport et la noblesse au XIII<sup>e</sup> siècle, Yves Coativy, professeur à l'UBO. **Ven. 10** : L'exploitation littorale du sel du Néolithique au Moyen-Âge, Chloé Martin, archéologue. **Ven. 17** : La Roé, une abbaye augustinienne en forêt de Craon, Jean-Claude Meuret, archéologue et historien.

Du 3 au 17/6 à 20h30. Gratuit

### ■ Duo Kuo-Lestoquoy

Musique classique. Li-Kung Kuo (violin), Nicolas Lestoquoy (guitare). Org. A.P.A.C.

Sam. 4 à 20h30. Tarifs 15/12 €. 02 96 22 29 32 <http://apac.over-blog.net>

### ■ Chantier des collections

Portes ouvertes. Objets du quotidien, témoins d'une époque révolue.

Dim. 5/6, 14h-18h. Gratuit  
Atelier écriture 15h30-16h30

### PLELO

### ■ Littératures japonaises en Côtes-d'Armor

Animations, page 36.  
Du 9/5 au 4/6

### ■ Kanerien ar Goëlo / Mouezh Paotred Breizh

Chants de Bretagne et des pays celtes.  
Dim. 12 à 17h. Eglise. Tarif 10 €

### ■ Kathy Diascorn

Exposition. Installation surprise. Kathy Diascorn ne réalise pas des œuvres classiques. Sa démarche l'amène à jouer avec toutes les caractéristiques du lieu où elle expose : l'espace, l'architecture, la lumière. Elle tient compte aussi de la façon dont le spectateur explore le lieu.

Du 29/6 au 18/9. Ferme-auberge de la Ville Andon. Gratuit. 02 96 74 21 77. [www.lavilleandon.com](http://www.lavilleandon.com)



### PLEOZAL

### ■ Le Petit Jagu

Restaurant, salon de thé. La Roche Jagu. 02 96 12 18 21

### > Ar marc'h

### Martin / Le Chevanton

Exposition photos. Hervé Martin et Frédéric Le Chevanton ont suivi pendant plusieurs années les foires aux chevaux sur différents sites des Côtes-d'Armor et du Finistère. Ce sont des traditions fortement ancrées dans le paysage rural. Ces foires sont l'occasion pour les éleveurs de présenter leurs plus beaux chevaux, et pour les spectateurs de se retrouver autour des rings de présentation et de partager de bons moments de convivialité.

Du 28/5 au 30/6. Gratuit



### > Mari Flouri

Apéro-concert. Chants populaires de basse-Bretagne.  
Ven. 17 à 18h. Gratuit. Pas de diner, mais le bar sera ouvert !

### La Roche-Jagu - Plöezal

Domaine départemental. 02 96 95 62 35. [www.larochejagu.fr](http://www.larochejagu.fr)  
Parc gratuit. Château : Tarifs 5/3 €. Famille 13 € gratuit <6 ans  
Un château, des jardins, un site naturel au cœur du Trégor.  
Domaine départemental, classé Monument Historique.

### ■ Yvon Le Corre - Dans le sillage du peintre

Exposition. Peintre, écrivain, poète, marin et infatigable baroudeur. Yvon Le Corre a toujours dessiné sur terre et sur mer. Son goût pour l'ailleurs, le pousse à rechercher une certaine forme d'authenticité et l'amitié des populations qu'il rencontre.

+ Café-rencontre avec Yvon Le Corre : dim. 12/6 à 15h.

Du 7/5 au 25/9. Du 7/5 au 30/6 et du 1<sup>er</sup> au 25/9 : 10h-12h, 14h-18h  
Juillet-août : 10h-13h, 14h-19h

### ■ Lyra - Association Konstelacio

Musiques traditionnelles du monde. Fin de résidence. Avec Parveen Sabrina Khan, Ilyas Raphaël Khan, Youssef Ben Dhifallah, Achref Chargui, Antoine Péran et Pierre Droual. Le projet Lyra, qui promeut le dialogue des cultures, aboutira aussi à un film et un livre pour enfants.

Dim. 26 à 16h. Gratuit



### PLEOZEC

### ■ Tremplin musical

Concours de chant réservé aux 8-25 ans. Org. ACAP.  
Sam. 25 à 20h. Salles des Fêtes  
06 82 46 37 50. Gratuit

### PLOUBAZLANEC

### ■ Faudacq - Voyage d'un peintre en Goëlo

Exposition, peinture. Hommage à L.-M. Faudacq (1840-

1916). Contemporain des Impressionnistes, il est par excellence le peintre-dessinateur de la vie maritime, des gens de la mer et des campagnes du littoral des Côtes d'Armor. Ses dessins, entre réalisme et poésie, révèlent à la fois l'esprit et la vie des lieux.

Du 18/6 au 15/7, tjl 15h-19h.  
Chapelle Zant Yvy - Loguivy-de-la-mer. Gratuit. 02 96 55 80 36

Plöezal-Cour du  
Château de la  
Roche-Jagu

02 96 12 18 21  
06 63 08 73 97

Menu végétarien 12€  
Menu carnivore 18€

12h-19h tjl en juillet-août  
Fermé le mercredi d'avril à juin  
et en septembre

Restaurant  
Salon de thé



Tout  
fait maison !  
produits frais  
de saison  
locaux et bio



**PLOURIVO**

**Promenons-nous dans les bois**

Patrick Kuhn. Expo photo sur la "communauté" de la forêt : travailleurs, chasseurs, cueilleurs, promeneurs... Org. Pays de Guingamp, Au fil de l'eau, partenariat GwinZegal. **Du 10/5 au 30/6. Maison de l'Estuaire (en extérieur). Gratuit**  
02 96 55 96 79

**PLOUHA**

**Tribann**

Musique bretonne, chants et contes.  
**Sam. 4 à 21h. Tarif NC. Chapelle de Kermaria**

**Fête de la musique**

Flo et ses Ter Happy (chanson française) et Buzzoff (rock garage). Org. Comité des fêtes.  
**Sam. 18 à 19h30. Gratuit**  
02 96 65 32 53

**Festival Furlukin Circus**

Festival pour fêter les 10 ans de l'association Furlukin.  
**Du 17 au 19/6. Salle Hermine. 07 83 32 52 11. www.furlukincircus.fr**

**Vendredi 17 juin**

**Spectacle des enfants** de Plourhan. 19h30. 5/3 €

**Samedi 18 juin**

**Spectacle des enfants** de Plouha. 10h30. 5/3 €

**- Diabolo is a trip** – Nico Pires  
Nico Pires envisage le diabolo comme une discipline artistique et physique qu'il pratique aux quatre coins du globe, lui le français d'origine portugaise qui a débuté sa carrière à Hong Kong. 15h. 8 €

**- Hypnosis** – Hervé Barbereau  
Suite à un test d'Hypnose à l'état de veille sur l'ensemble du public, une partie de ce dernier se retrouve sur scène et bascule dans une quatrième dimension avec l'aide d'Hervé Barbereau. 20h30. 12 €

**- Jonglerie enflammée** – Dislonkan Trio amateur. Alternance de jonglerie enflammée et de cracheurs de feu. 22h30. Extérieur. Gratuit.

**- Animations** : Dislonkan, Arnaud au diabolo, échassiers, structure gonflable, maquillage. Toute la journée. Extérieur.

**- Stage de diabolo** avec Nico Pires. 25€

**Dimanche 19 juin**

**Spectacle des enfants** de Plouha. 10h30. 5/3 €



Diabolo is a trip © J.-J. Chêneau

**FURLUKIN CIRCUS**  
10 ANS DÉJÀ...

**FESTIVAL DES ARTS DU CIRQUE**  
17-18-19 JUIN 2016  
PLOUHA

**VENREDI 17 JUIN - 19H30**  
SPECTACLE DES ENFANTS DE PLOURHAN

**SAMEDI 18 JUIN**  
10H30 - SPECTACLE DES ENFANTS DE PLOUHA  
15H00 - DIABOLO IS A TRIP NICO PIRES  
20H30 - HYPNOSIS D'HERVÉ BARBEREAU  
22H30 JONGLERIE ENFLAMMÉE DISLONKAN

**DIMANCHE 19 JUIN - 10H30**  
SPECTACLE DES ENFANTS DE PLOUHA

Et toute la journée  
Animations extérieures  
Dislonkan  
Arnaud au diabolo  
Echassiers  
Structure gonflable  
Maquillage

**RESTAURATION**  
TOUTE LA JOURNÉE

**Stage de Diabolo : 25 €**  
Avec Nico Pires,  
le samedi

**TARIFS**  
Spectacles des enfants  
5 € à partir de 12 ans  
3 € de 4 à 11 ans  
Hypnosis : 12 €  
Diabolo is a trip : 8 €

**INFOS ET RÉSA**  
07 83 32 52 11  
resa@furlukincircus.fr

**PLOUGONVER**

**Richesses du Léguer**

Exposition, photo. Déclic'Armor. La vallée du Léguer de la source à l'estuaire.  
**Du 17/6 au 15/9. Parlons Bouillottes 1 rue de la Gare, en extérieur. Gratuit**  
www.biscuiterie-menou.fr

**PONT-MELVEZ**

**Le Temps de la loutre**

Exposition par Eau et Rivières de Bretagne. + Sortie nature le 12/7 (2 €, 02 96 43 60 11). Réseau Au Fil de l'eau.  
**Du 16/6 au 28/7. Chapelle de Christ. Gratuit**

**PONTRIEUX**

**Vallade-Huet / Badault**

Expo, sculpture, peinture.  
**Du 24/6 au 4/9, 11j 10h-12h, 14h-19h sf mar. Galerie Esquisse & Lavis, rue St-Yves. 02 96 95 65 20**  
Gratuit

**POMMERIT-VICOMTE**

**Le Bathyscaphe**

06 62 86 90 99  
www.providence-studio.com

**> Jean-Luc Thomas**  
Concert : Oficina digital. Du Nordeste au Sudeste brésiliens, entre mélodies envoûtantes et rythmes obsédants.  
**Sam. 4 à 21h. Tarifs 8/5 €**

**> Musiciens de Brême**

Marionnettes. Berit Schwarm. Adaptation moderne du conte des frères Grimm.  
**Dim. 12 à 15h30. Tarif 5 €**

**Les P'tits Déj**

Visite de la ferme, mini-marché paysan bio, atelier de fabrication de jeux buissonniers par Eaux & Rivières, conte acrobatique aérien (50mn), présentation de la phyto-épuraton, librecueillette de fraises.  
**Dim. 5/6. Ferme du Goazio. 02 96 35 14 47. Voir page 36**

**Fête de la musique**

**Sam. 25 à 20h. Gratuit**



## PLOUMAGOAR

### Kergré en juin

Un parcours artistiquement boisé, pour une balade des plus insolites à découvrir dans le Bois de Kergré. **Une nouvelle œuvre** prend place dans le Bois : "Il était une fois", de Luc Richard. Org. Ville.

**Du 4 au 25/6. Inauguration sam. 4 à 11h (avec les travaux des enfants de CE2-CM1-CM2 des écoles de Ploumagoar, réalisés au cours de la résidence de Luc Richard à Ploumagoar)**  
www.ville-ploumagoar.fr. 02 96 11 10 10

■ **Dans le bois** : œuvre de Luc Richard - "Il était une fois". Un espace LPO (Ligue de Protection des oiseaux), des nichoirs, des hôtels à insectes. Une exposition de la faune répertoriée dans le bois présentée durant tout l'été. Carte verte, expression paysagère de la thématique de la saison culturelle. "Interaction", entre image et réalité.

Visible toute l'année sur le parcours artistique

### ■ Samedi 4 : Le Concert de quoi – Cie Caméléon

Mélange de langues réelles et imaginaires, mélodies d'ailleurs et textes de poètes, répertoire traditionnel et compositions originales. **A 16h. Gratuit**

### ■ Samedi 11 juin

- **On n'est pas que des cageots** Création d'un fauteuil à partir de palettes et de touret en bois. Pendant 3h, vous serez initié à la récupération pour la fabrication d'un mobilier. **14h-17h. Sur inscription. 10 €, dès 14 ans (10 ans si accompagné)**

- **Siestes sonores** Par le Centre de découverte du son.

**14h, 15h, 16h, 17h (durée 20 min)**

- **Balade contée** Avec Alain Pouteau.

**16h30. Public familial, dès 5 ans. Durée : 1h30**

### ■ Vendredi 17 juin : Les Musicales de Kergré

1<sup>re</sup> partie : Orchestre d'Harmonie du Pays de Guingamp dès 20h30. **Outside Duo** : compositeurs et showmen, tantôt poètes, tantôt comiques : les deux amis se sont mis les doigts dans la prise et déversent une euphorisante complicité électrique. Mais attention !! Leurs instruments restent acoustiques !



Outside Duo

### ■ Mercredi 22 juin

- **On n'est pas que des cageots** Voir samedi 11 juin.

- **Tricot urbain** Balade artistique. Venez installer un morceau de tricot et créer une œuvre collective. **14h-17h**

### ■ Samedi 25 juin

- **Le manège sans fil de Léo Paul** Manège artistique à propulsion parentale (enfants de 8 mois à 11 ans). Quinze petits manèges sous forme d'animaux. **14h-18h**

- **Grimpe d'arbre** L'association L'arbre à Lutik fait découvrir les activités de pleine nature, dans un souci de respect et de valorisation de l'environnement. **14h-18h**

## EXPO-CONCERT-ANIMATIONS

# Ploumagoar BOIS DE KERGRÉ



## PLUDUAL

### ■ Fête de la musique

Groupes de l'école de musique de Blanchardeau (18h), JOB (21h).

**Sam. 11 dès 18h. Gratuit**

## QUEMPER-GUEZENNEC

### ■ Salut Jeannot

Spectacle, théâtre.

**Sam. 18 à 20h30. Salle des fêtes**

Tarifs 4/2 €

## ST-AGATHON

### ■ Veillée du 15

Musique, chanson, conte...

**Mer. 15 à 20h30. Le Code Bar**

**Gratuit. 02 96 44 73 51**

### ■ La Grande Ourse

02 96 44 95 91. www.ourse.fr

### > Trio EDF

Chanson par le trio Ewen Delahaye Favennec. Répertoire trilingue, textes imprégnés de l'actualité.

**Sam. 4 à 21h. Tarifs 15/10 €**

## ST-LAURENT-DE-B.

### ■ Moulin du Palacret

02 96 38 32 30

### > Lucien Pouëdras

Expo, peinture : Mémoire des landes, voir Paimpol page 24. Réseau Au Fil de l'eau.

**Du 25/6 au 18/9. Mer.-dim. 15h-19h. Gratuit. Visite guidée poss.**

### > Les Landes bretonnes,

un patrimoine méconnu

Conférence, François de Beaulieu.

**Dim. 26 à 16h. Gratuit**

## TREMEVEN

### ■ Veillée Côtes du Nord

Veillée chaque 22 du mois.

**Mer. 22 à 20h15. SdF**

**02 96 42 95 61**



## VIVE LE PUNK !

**Mer. 13 Juillet 2016 / CALLAC (22) / Le Bacardi**  
 avec M.D.C. (USA) / D.O.A. (Canada) / THE CASUALTIES (USA) / LES SLUGS (Belgique) / TUKATUKAS (Ile de La Réunion) / ARRACH (Toulouse) / J'AURAIS VOULU (Colmar) / MELMOR BACK (St-Brieuc) / REGRET (U.K.) / POLIKARPA Y SUS VICIOSAS (Colombie) / MANDELBAJO (Colombie) / LE COULOIR DE L'ART MORT (Breizh)

de 15h à 5h  
tarifs : 23€ en loc  
28€ sur place  
billettes :  
[www.massprod.com](http://www.massprod.com)  
et points habituels

Le Bacardi  
ZAC Kerguiniou  
22160 Callac  
[www.lebacardi.com](http://www.lebacardi.com)

### BULAT-PESTIVIEN

#### Les Ptitts Déj

Visite de la ferme, mini-marché paysan bio, expo photo, tonte des moutons, animations enfants autour de la laine.

Dim. 5/6. Bergerie de Bulat  
02 96 38 99 67. Voir page 36

### CALLAC

OT 02 96 45 59 34  
[www.callac-argoat.fr](http://www.callac-argoat.fr)

#### Mille milliards d'insectes

Exposition. Morphologie, anatomie, modes de vie et de développement : découvrir les insectes grâce à une exposition pédagogique richement illustrée conçue par l'Espace des sciences de Rennes. Elle traitera aussi de la lutte contre les insectes nuisibles par des procédés écologiques qui respectent la biodiversité.

Du 15/6 au 15/9, 10h-12h30, 14h30-17h30, sf jeu. La Maison de l'épagueul, place du 9/4/44. Tarifs 4/2 €. 02 96 45 57 89. [www.callac-argoat.fr/Maison-de-l-Epagueul](http://www.callac-argoat.fr/Maison-de-l-Epagueul)

#### Cinéma d'Argoat

La Belle Equipe. 02 96 45 89 43  
6,5 à 3,5 €. Tous les films sur [www.cineargoat.fr](http://www.cineargoat.fr)

#### > La Tourmente grecque II

Chronique d'un coup d'état Documentaire de Philippe Menut + débat avec le comité local ATTAC 22. Gros plan à la fois humain et économique sur les causes et les conséquences de la crise grecque.

Mer. 8 à 20h30

#### > Michael Collins

Film historique irlandais de Neil Jordan avec Liam Neeson et Julia Roberts. La lutte pour l'indépendance de l'Irlande au début du siècle. Dans le cadre de la PLB MUÇO, au profit de la recherche sur la mucoviscidose.

Jeu. 23 à 20h30

#### > [Pose ta bombe

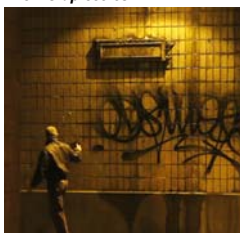
Documentaire d'É. Sylvain et C. Ricco, sur les femmes graffeuses. Dans le cadre du Festival de street art écologie du 29/6 au 3/7 à Carhaix (29). Org. La Fourmi-e.

Mer. 29 à 20h30. <http://assolafourmie.wordpress.com>

#### > Mauvaises herbes

Documentaire de Catherine Wieland et Caroline Verduyssen sur le tag à Bruxelles. Dans le cadre du Festival de street art écologie du 29/6 au 3/7 à Carhaix (29). Org. La Fourmi-e.

Mer. 29 à 15h. <http://assolafourmie.wordpress.com>



### LANRIVAN

#### Lieux Mouvants

Voir page ci-contre.  
Du 5/6 au 18/9

### LESCOUET GOUREC

#### 78,9 ou les mémoires d'un âne

Théâtre. Jean Kergrist s'attaque enfin à la seule grande cause qui vaille : la sienne.

Sam. 18 à 19h. Refuge des loups Coat Fur. Gratuit

### MELLIONNEC

#### Rencontres du film documentaire

10<sup>e</sup> édition. Ateliers ouverts à tous sur inscriptions. Assises des auteurs en Bretagne. Plus de 15 films sélectionnés. Yourte à sons. Signature de la Convention d'objectif entre Ty Films et la Région Bretagne, le Département des Côtes d'Armor, la CCKB et la commune de Mellionnec. Carte blanche à Hors format (Comptoir du Doc). Concert Lucky Deaf (sam soir). Présentation de Tënk, la plateforme du documentaire de création. Restauration bio, buvette et animations.

Du 23 au 26/6. Chapiteau, salle des fêtes. Séance 3,5 €, plein air 5 €. Pass week-end 30 €, pass 4 j 35 €. Gratuit <12 ans  
[www.tyfilms.fr](http://www.tyfilms.fr)

#### Lieux Mouvants

Art contemporain et nouveaux jardins dans un parc classé. Voir page ci-contre.

Du 5/6 au 18/9. Château de Trégarentec

### MUR-DE-BRETAGNE

#### Ty Blues Garage

Café-concert. 09 53 54 19 60

> Karl Halby  
Blues.

Sam. 4 à 20h30. Tarif 5 €

#### > Nos chansons d'Renaud

Chanson. Olivier Trévidy, Gildas Scouarnec, Alain Trévarin.

Dim. 5 à 18h. Prix libre

#### > FunkAdeleen

Funk soul groove.

Sam. 11 à 20h30. Tarif 5 €

#### > Apéro-concert

acoustique

Blues folk 70's.

Dim. 12 à 18h. Gratuit

#### > Hofmann Family Blues Experience

Inauguration du Jardin d'été. Blues rock folk + création d'une sculpture en direct du sculpteur Mimi Labeyrie.

Sam. 18 à 19h30. Gratuit



#### > Léa chante Piaf

Chanson piano.

Dim. 19 à 18h. Jardin d'été. Au chapeau

#### > Thalie & Co

Chanson bretonne, hommage à Michel Tonnerre.

Sam. 25 à 19h30. Tarif 5 €

#### > Musique bretonne

Scène ouverte animée par Willy Pichard.

Dim. 26 à 18h. Gratuit

[HTTP://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG](http://www.radio-kreiz-breizh.org)

99.4 102.9 106.5

22160 Saint-Nicodème 02 96 45 75 75





## LIEUX MOUVANTS - 4e édition



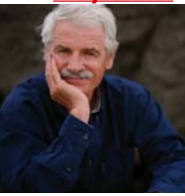
Depuis trois ans, le festival *Lieux mouvants* nous régale en nous baladant dans des paysages de Bretagne intérieure où sont invités grands artistes, spectacles innovants, expos, conférenciers. Près de 10 000 visiteurs en 2015. Cette année, l'association Dialogues avec la Nature s'installe pour l'été au village de St-Antoine à Lanrivain, tout en investissant d'autres communes. Au programme : jardins, plasticiens installés in situ, rencontres avec des intellectuels, grande expo vidéo et 8 week-ends de spectacles (Brigitte Fontaine, Boris Charmatz, Ensemble Matheus & danses urbaines...). Bar et restauration sur place.

Du 5/6 au 18/9. Lanrivain, Mellionec, Ploërdut, Lignol. Tarif 5 €/j, gratuit <12 ans. Présence de médiateurs autour des jardins et des œuvres. Pass saison 25 €. <http://lieuxmouvants.tumblr.com>

## UN PEU PARTOUT

## Village de St-Antoine - Lanrivain

## 46 portraits de paysans bretons d'aujourd'hui



Exposition vidéo. Une idée de Yann Arthus-Bertrand réalisée par Baptiste Rouget-Luchaire. Témoignages dans la lignée du film *Human*, présentée dans les maisons du

village. Dim. 5/6 : ouverture à 11h ; rencontre avec les artistes à 14h.

Du 5/6 au 18/9, le week-end 11h-19h

## Rencontres avec le futur

En compagnie d'intellectuels, arpentez de vastes territoires, depuis nos manières de vivre et de parler jusqu'aux mathématiques et à l'âge de l'univers !

> **Dimanche 5 juin - Yann Arthus-Bertrand et Baptiste Rouget-Luchaire**, "reporterres" écologistes (14h).

> **Dimanche 12 juin - Cédric Villani**, mathématicien (médaille Fields 2010 = le prix Nobel des maths), actuel directeur de l'Institut Henri-Poincaré et vulgarisateur hors pair : L'art vivant de la mathématique, entre sublime inutilité et déraisonnable efficacité (13h).

> **Dimanche 26 juin - Axel Kahn**, généticien humaniste, autour de son dernier livre *Etre humain, pleinement* (11h).

## &gt; En juillet et août

Sam. 16/7 : **Joseph Le Guernic, Pierre Jezequel et Henri le Naou** : De la planète au Plinn. Dim. 17/7 : **Ernst Zürcher**, spécialiste de chronobiologie : Au rythme des arbres. Sam. 23/7 : **François Bouchet**, astrophysicien-archéologue. Dim. 24/7 : **Jean-Paul Kauffmann**, journaliste et écrivain : un certain tropisme breton. Dim. 31/7 : **Norin Chai et Pierre Gay** : le zoo, pour sauvegarder les espèces

animales sauvages ? Sam. 13/8 : **Henriette Walter**, spécialistes de phonologie. Dim. 14/8 : **Gilles Huet** : Dis-moi ce que tu fais de l'eau, je te dirai qui tu es. Dim. 14/8 : **Daniel Giraudon** : C'était du temps où les animaux parlaient.

## Spectacles

> **Brigitte Fontaine !!**

**Samedi 18, dimanche 19 juin**

Sam. à 15h Concert-lecture avec **Areski Belkacem et Yan Péchin**. Fusée cavalière des arts et des lettres, Brigitte Fontaine visite les dimensions de son époque en chevauchant les univers de l'underground et du star-system.

Dim. à 15h **Brigitte Fontaine et Les Musiques A Ouir** (Loïc Lantoiné, Oriane Lacaille, Denis Charolles...).

> **Boris Charmatz**

**Samedi 25, dimanche 26 juin**

Du training à la création : journées de danse conçues pour *Lieux mouvants* par le chorégraphe Boris Charmatz, directeur du Musée de la Danse à Rennes. Sam. 14h15 : échauffement public. 15h : atelier pour tous. 16h : répétition publique de *Danse de nuit*, création de B. Charmatz (1<sup>ère</sup> en septembre à Genève). Dim. 14h15 : échauffement public. 15h : atelier pour tous. 16h : *A Bras-le-corps* (D. Chamblas et B. Charmatz).



> **En juillet et août**

Sam. 2, dim. 3/7 : **Femmes en Danses** 4 danseuses venues d'ailleurs (Congo-Brazzaville, Cameroun, Madagascar et Japon) : Kaori Ito, Cognès Mayoukou, Michèle Ndjoungi, Gwen Rakotovoao. Spectacle à 14h30.

Sam. 9, dim. 10/7 : **Ensemble Matheus** (baroque, dir. J.-C. Spinosi) et danses



Gwen Rakotovoao © J. Montano

urbaines underground ! Inédit.

Sam. 23, dim. 24/7 : Les Architectures, performances, **Johann Le Guillerm**.

Sam. 30, dim. 31/7 : La Parade moderne, **Clédad & Petitpierre** + Abysses (sculpture à activer).

Sam. 6, dim. 7/8 : **L'Ensemble Sillages**. Sam. 13, dim. 14/8 : musique, chant, poèmes. **Annie Ebrel, André Markowicz, Hélène Labarrière**.

## Plasticiens &amp; lieux nature



Les Jardins extraordinaires © DR

Des artistes contemporains, sculpteurs, photographes, vidéastes, ont travaillé in situ dans des lieux magiques. Ils ont confronté leurs réflexions aux paysages.

> **Village de St-Antoine à Lanrivain** **Taffoni**, installation des **frères Chapuisat** et de **Irrésolution minérale**, installation de **Laurent Duthion**. + Visite jardin du Grand Launay.

> **Mellionec - Château de Trégarantec** *Les Jardins extraordinaires* réalisés par les élèves du lycée de St-Ilan, en collaboration avec les artistes **Cécile Hesse** et **Gaël Romier** et GwinZegal.

> **Ploërdut (56) - Carrière de Locuon** *Projections/Extractions 2016*, installations vidéo et sonore de **Pauline Boyer** et **Catherine Rannou**.

> **Lignol (56) - Château du Coscro** *Mycète extension* installation de **Nicolas Desverronnières** et **Sylvain Le Corre**, et *Sublimation* installation de **Guillaume Lepoix**.

Du 12/6 au 18/9, sam. et dim. 11h-18h



## MAEL-CARHAIX

### Ar't Mein Glaz Festival

Festival né du désir de réunir la population rurale et d'animer le territoire local. Concerts, spectacles, Expo artistes (Emma Gale, Carole Farkas...), marché des artisans et producteurs. Un vide-greniers de matériel exclusivement artistique (instruments de musique, partitions, matériel de dessin, peinture, ouvrages, etc...). Organisé par l'association Les Arts en Portée.

**Sam. 11, dim. 12, 10h-21h. Parc de l'Etang des sources**  
06 63 12 82 75. [artmeinglazfestival@gmail.com](mailto:artmeinglazfestival@gmail.com)  
[www.artmeinglazfestival.com](http://www.artmeinglazfestival.com)

#### ■ Samedi 11 juin

11h **La Cie La Case** (marionnettes, nouvelle création), le **Bagadig de Carhaix** et le **Danserien du Kreiz Breizh**.  
14h **Yann Lem & The Hofmann Family** (blues). 15h30 Le **Café des Délices** (moment convivial où les anciens et les enfants sont invités à se retrouver autour d'un goûter offert). 16h30 **78,9** ou **les mémoires d'un âne** de et avec Jean Kergrist (théâtre) 18h Scène ouverte.

#### ■ Dimanche 12 juin

11h **Apéro Pic-Nic & Zic sur la plage !** 14h **Pascal Olivier** (guitare, chant). 15h30 **Thalie N'Co** - Hommage Michel Tonnerre. 17h **Nelice & Malicka** (folk). 18h30 **Blueval** (folk). 19h30 **Soleil Chô** (Brazil).



■ **Hommage à Glenmor**  
Concert. Les Femmes chantent Glenmor. A l'occasion des 20 ans de la disparition du plus célèbre des bardes bretons, la chorale Kalon Breizh, Laurence Meillarec, Nolwenn Korbell et Clarisse Lavanant

proposent un concert exceptionnel. + Inauguration de la stèle en hommage. Org. Comité des fêtes.  
**Sam. 18/6 sur résa uniquement**  
02 96 24 72 03

## PERRET

### ■ Les P'tits Déj

**Fête du Jall Bio** Rando-visite de la ferme, mini-marché bio, musique verte, jouets buissonniers, ateliers créatifs.  
**Dim. 5/6. GAEC de la Lande**  
06 27 17 73 39. Voir page 36

## ROSTREVEN

### ■ Le Printemps des Arts

Exposition. Sculptures, peintures contemporaines. Une trentaine d'artistes de la région. Org. Le Printemps des Arts.  
**Du 14/5 au 30/6. Square de la Fontaine et dans la ville. Mar 10h-12h, week-end 10h-12h, 14h-18h**  
Visite libre

### ■ Cinébreizh

02 96 29 08 12. Tarifs 4,5 à 6 €  
[www.cinebreizh.cine.allocine.fr](http://www.cinebreizh.cine.allocine.fr)

### > [P]ose ta bombe

Documentaire dans le cadre du Festival de street art écologique du 29/6 au 3/7 à Carhaix (29). Voir Callac page 28.  
**Jeu. 30 à 20h30**

## ST-CONNAN

### ■ Pôle Etang Neuf

02 96 47 17 66  
[www.etangneufbretagne.com](http://www.etangneufbretagne.com)

### > Pascal Jaouen

**Art et couture**  
Exposition des broderies artistiques de Pascal Jaouen.  
**Du 11 au 20/6. Lun.-ven. 9h-17h Sam., dim. 14h-18h. Tarif 3 €**  
**> Stages & atelier**  
Peinture, design... Page 37.

Depuis 1988, la boulangerie **LA BALEINE** à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlou



**Gérard, ARTISAN BOULANGER, et Frédérique MUNIER** sélectionnent leurs produits pour la fabrication de leurs pains, pains d'épice et brioches, utilisant exclusivement des produits cultivés sans engrais chimiques ni pesticides

Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique

Tél. 02 96 36 55 20 - Site Internet : <http://boulangerie-labaleine.com>





**La Basse Cour**

Festival. 14h tournoi de boules et animations musicales (Les Vendeurs de Vents et Pauline Balthazar). 20h30 Marcel et Gisèle (guinguette), We Were Cheerleaders (rock), Badcore Power et Astrosphère (électro). Org. Le Poullailler. **Sam. 4 dès 14h. Salle des fêtes Tarif 6 € (soir)**



Pauline Balthazar

**ST-GELVEN**

**Abbaye de Bon Repos**

02 96 24 82 20  
www.bon-repos.com

**Robert Schad**

Exposition. Sculptures d'acier monumentales.

Du 1/5 au 31/10. Tarifs 5/4/2 €

**Des canaux de navigations à la production d'énergie**

Exposition. Focus sur la centrale hydroélectrique de Guerlédan.

Jusqu'au 31/10. Tarifs 5/4/2 €

**Cluedo géant**

Enquête. En anglais. **Sam. 25 à 20h. Tarifs 10/5 €**

**ST-NICODEME**

**Soirée éveillée**

Org. Asso. VAD7. Gratuit. **Mar. 7 à 19h30. SdF 02 96 45 74 08**

**ST-NICOLAS-DU-PELEM**

**Être une femme au XX<sup>e</sup> siècle**

40 poupées pour le dire. Expo. Valeurs républicaines, condition féminine...

Du 8/3 au 30/10. Musée de l'école Bothoa. Juin : le dim. 14h-18h Tarifs 2,5 à 4,5 €. 02 96 29 73 95 www.musee-ecole-bothoa.com

**LE MENE**

**Arts et Terre du Mené**

6<sup>e</sup> édition. Exposition, peinture, sculpture, land art...

Arts et Terre du Mené invite des artistes d'ici et d'ailleurs dans les communes du Mené. Un échange convivial entre artistes qui apprécient l'accueil et le patrimoine de notre territoire.

Cette année avec la création de la nouvelle commune (Le Mené), coup de projecteurs sur les talents locaux.

Daniel Girault (sculpteur), Jølle Quillin (peintre), Pierrick Girault (peintre), Janine Creml (tableau et cartonnage), Jacky Cauret (peintre), Annie Hamon (sculpteur), Maryvonne Poidevin (peintre), Véronique Blanpain (peintre), Madeleine Leroux (peintre), Maud Bernard (peintre), Marie Agnès Caudron (peintre), Clotilde Leroy (peintre), Hubert Mahé (peintre), Dominique Jousset (peintre), Jos Le gallais (peintre) (et 15 de ses élèves).

Du 10 au 12/6. Gratuit

artsetterredumene@yahoo.fr

Le Gouray, salle des fêtes ; Ples-sala, salle des fêtes et Ehpad ; Langourla et Collinée, médiathèque Collinée ; St-Gilles et St-Goueno, salle des associations St Gouëno ; St-Glen, La Malhoure et Penguil, mairie La Malhoure ; Plénée-Jugon, médiathèque



© J.-F. Bréhant

**Vélo-Kamishibai**

Littératures japonaises en Côtes-d'Armor, page 36.

Du 13 au 30/6

**La Zmala / Burning Dancefloor Soundsystem / Flanagán**

Concert reggae, chanson. Org. L'assaut des Oreilles. **Ven. 10 à 21h. Prix libre. Le Gouray, site de Croquellien**

Arts et Terre du Mené DU 10 AU 12 JUIN 2016

Collinée, Médiathèque La Malhoure, Salle du Conseil Saint-Gouëno, Salle des Associations Ples-sala, Salle des fêtes et EHPAD Le Gouray, Salle des fêtes Plénée-Jugon, Médiathèque

SCULPTURE PEINTURE ECRITURE LAND ART

ENTREE LIBRE

Reservations : artsetterredumene@yahoo.fr

**Orchestre symphonique de Bretagne**

Musique classique. Pour ce 6<sup>e</sup> rendez-vous dans cet écrin de verdure, l'association LangourlaVie, la commune de Le Mené et l'Orchestre Symphonique de Bretagne ont le plaisir de proposer une rencontre originale avec la musique classique. **Grant Llewellyn** (chef d'orchestre), **Alexandra Luiceanu** (soliste - harpe) et **Eric Bescond** (soliste - flûte) accompagneront cette rencontre exceptionnelle.

Au programme :

**> Deux œuvres pour harpe :**

- harpe classique : concerto pour flûte et harpe de Mozart, - harpe celtique : une œuvre du répertoire celtique.

**> Deux œuvres symphoniques** dont la symphonie n°2 de Beethoven.

**Dim. 26 à 16h. Langourla, théâtre de verdure. Tarifs 13 à 16 € 07 84 09 30 55. www.tickenet.com**



**Mosaïque**

Places à gagner cridelormeau.com

Collinée. 02 96 31 47 69. centre-culturelmosaïque.over-blog.com

Force mélodique et interprétation dépouillée.

**Mar. 21 à 20h30. Tarifs 12/10/6/5/3 € (+ pique-nique)**

**siiAn**

**Un tour ailleurs**

Concert. Des chants traditionnels arides et lumineux d'Afghanistan à la poésie engagée de Nina Simone.





## GOMENE

### Jazz à Gomené

Festival. **Ven. 1/7** J'Emim, Eoth, Clément Abraham Quartet (19h, Pub Follette, prix libre). **Sam. 2/7** 10h Balade musicale. 12h Chorale Femmes en Mené, Les Jazz Rays, The Monday Night Groovers, Les Résidus de Fanfare & la Fanfare de l'EMIM, les Cirkopathes (arts du cirque). 17h15 Catsax et Femmes en Mené (église). 19h Lise Vandooren & Nathalie Herzog de Girls Talk. 20h30 Boclé Brothers Keltic Project. Spectacle de feu. 22h30 Out of Nola. Bœuf. **Ven. 1<sup>er</sup>, sam. 2/7. Ven. px libre, sam. : gratuit jusqu'à 20h, puis 12 €.** Restauration. 02 96 26 50 25 [www.jazzagomene.fr](http://www.jazzagomene.fr)



© Sa Clic

### Pub Follette

Triplette Dézinguée 02 96 67 41 57

### > The Spewmen vs Thomas Howard Memorial

Le rock revanchard des routards The Spewmen, adeptes de la mandale sonore ; La noirceur écarlate du rock atmosphérique des élégants et déjantés Thomas Howard Memorial.

**Ven. 3 à 21h. Prix libre**

### > L'Été de La Triplette Dézinguée

Reggae ska garage punk. 24/6 : rock, heavy kraut punk avec **Le Mammoth** et **Don Glow**. 25/6 : **Steff Tej & Éjectés**, rocksteady, reggae, ska tendance Clash festif et addictif (ils fêtent leurs 25 ans à écumer les radés).

**Ven. 24, sam. 25 à 20h. Prix libre**



## LOUDEAC

02 96 28 25 17

[www.centrebretagne.com](http://www.centrebretagne.com)

### ■ Médiathèque

02 96 28 16 13. Gratuit

### > Punctata - Cie Lettre

Spectacle, marionnettes, jeune public.

**Mer. 1<sup>er</sup> à 16h30. De 3 mois à 4 ans, 25 mn, sur inscription**

### > Musique en fête

Stages et ateliers.

**Du 4 au 25/6**

### > Comptines de bouches à oreilles

Exposition. Comptines traditionnelles détournées par des auteurs et illustrateurs contemporains.

**Du 7 au 18/6**

### > Comptines du monde

Expo par des enfants. + Animation : mer. 8 à 16h30 (<3 ans), sam. 18 à 11h (3-6 ans).

**Du 7 au 18/6**

### > Animation lecture

Thème : Coquillages et crustacés.

**Mer. 8 à 15h. Dès 6 ans**

### > Lectures d'été

Conseil de lectures.

**Ven. 10 à 18h30**

### ■ Quai des Images

02 96 66 03 40. De 4,5 à 6,5 €

Tous les films sur [cinemaquaidesimages.org](http://cinemaquaidesimages.org)

### > Films de lycéens

Deux films des lycéens de St-Joseph (Loudéac) issus de l'atelier Audiovisuel : **Dans son dos** et **Entre les lignes**.

**Mar. 7 à 20h30**

### > Petite leçon de cinéma sur la musique

Journée consacrée à la musique au cinéma, en compagnie de Roselyne Quémener, enseignante spécialiste du cinéma.

**10h45 : Les Contes d'Hoffman**, film fantastique de M. Powell et E. Pressburger. En attendant l'arrivée de Stella, dont il est épris, Hoffmann repense aux 3 grandes histoires d'amour de sa vie.

**14h : Conférence** de Roselyne Quémener.

**15h15 : The Rose**, film musical de M. Rydell. L'évocation de la vie tourmentée d'une chanteuse de rock des 60's.

**17h45 : Tous en scène**, film musical de V. Minnelli. Un artiste déchu se lance dans la création d'une comédie musicale avec de vieux amis.

**20h45 : The Blues Brothers**, comédie musicale de J. Landis. 2 frères doivent réunir 5 000 \$ pour sauver l'orphé-

linat où ils ont grandi. Dans le cadre de la Fête de la musique. En partenariat avec Cinéphare et l'ADRC.

**Dim. 19/6. Tarifs 4 films 14 €, 3 films 12 €, 2 films 9 €, 1 film 5 €**



### ■ Fête de la musique

Spectacle jeune public (17h30, médiathèque). Elèves et groupes du Moulin à sons (20h, Moulin à sons). Concerts (devant le bar 1880, 20h30). Middle Breizh Country (place de l'église, 20h30). Animation disco (place des halles, 20h30). Org. Palais des Congrès et de la Culture.

**Ven. 17/6. Gratuit. 02 96 28 65 50**

[www.pcc-loudeac.com](http://www.pcc-loudeac.com)

## HEMONSTOIR

### ■ Les Ptit's Déj

Visite de la ferme, mini-marché paysan bio, animation culinaire dès 11h, animations enfants, apéro-musical, grillades.

**Dim. 5/6. Ferme des 3 Alouettes**

**02 96 25 02 05**



# LOUDEAC

## Cinéma

### QUAI DES IMAGES

#### Fête de la Musique

#### Dimanche 19 juin

**4 films + 1 conférence**

« La musique au cinéma »

10 h 45 Les contes d'Hoffman (VOSTF)  
 14 h 00 Conférence avec R. Quémener  
 15 h 15 The Rose (VOSTF)  
 17 h 45 Tous en scène (VOSTF)  
 20 h 45 The Blues Brothers (VOSTF)

En partenariat avec :

Cinéphare

l'adrc  
LE DÉPARTEMENT DE LA LOUÈCHE  
RÉGION DU BRETAGNE



TARIFS 4 films : 14 € ; 3 films : 12 € ; 2 films : 9 € ; 1 film : 5 €



**L'ORCHESTRE symphonique**  
de **BRETAGNE**  
**LANGOURLA**

**Dimanche 26 juin à 16h**  
**Théâtre de Verdure**

**6<sup>e</sup> édition**

**Programme :**  
2 oeuvres pour harpes  
dont le Concerto pour flûte et harpe de Mozart

2 oeuvres symphoniques  
dont la 2<sup>e</sup> Symphonie de Beethoven

**Réservation :** 07 84 09 30 55 - tickenet.com  
organisation : LangourlaVie - 22330

## BOBITAL

## Festival L'Armor à sons - 8e édition

Places à gagner  
cridelormeau.com

La programmation est un savant dosage d'artistes fédérateurs, de découvertes, de valeurs montantes et de groupes passablement déjantés. L'association Bowidel s'engage cette année autour de la cohésion humaine en revisitant le site du festival autour de villages et du vivre-ensemble.

**Ven. 1er et sam. 2/7. Parc du Louvre. Tarifs 39/34 €/j, 57 €/pass**  
**Pas de pass sur place. Points de vente sans frais de loc :** La Fontaine, L'estaminet (Bobital), Le Century (Dinan), Le Cool (Lamballe), Le Galion (Plélan-le-Petit), Le Triskell (Caulnes)

## ■ Vendredi 1er juillet dès 18h

**Mika** enchaîne les tubes depuis 2007, avec sa voix hors-norme et sa pop euphorisante. Sur scène, dans un décor haut en couleurs, il fait passer le public par toutes les émotions. **La Rue Ketanou** reste fidèle à elle-même : pas d'arrangements aseptisés, des chansons éprises de liberté et un supplément d'âme propre au trio. **Bigflo & Oli**, c'est deux frangins de 23 et 19 ans qui proposent un rap audacieux et sans arrogance. **Synapson** s'impose sur la scène musicale deep house avec des morceaux aux influences musicales variées. **Soviet Suprem**, c'est tout un programme, distillé par Sylvester Staline et John Lenine. Faut-il en dire plus ? **Last Train** fait sensation partout où il passe. Le jeune quatuor joue ensemble depuis deux morceaux (depuis 2005 en fait, mais à leur âge c'est toujours) et libère un rock hypnotique fait de compositions explosives et d'un chant écorché et fiévreux. **Apes O'Clock** a séduit le jury du tremplin 2016 avec son univers sauvage et bestial aux sonorités multiples : punk, hip-hop, jungle, latino.

## ■ Samedi 2 juillet dès 16h30

Joyeusement excentrique, **The Hives** enflamme le public avec un garage rock accrocheur et des morceaux explosifs. **Charlie Winston** s'est fait connaître avec des mélodies enlevées entre pop, soul et folk. On lui découvre dans son dernier album des accents électro inattendus. **L.E.J.** a débarqué sur le devant de la scène en reprenant des tubes planétaires dans Summer 2015. En 2016, le trio dévoile ses propres compos. **Breakbot**, c'est de l'électro et des synthés disco et bien funky qui donnent envie de rejoindre le dancefloor. En trois mots : rétro du lendemain ! Le son des Rita en héritage, **Minuit** (avec notamment Simone Ringer et Raoul Chichin) livre une pop qui peut être rock, funk ou new wave et des compositions hybrides qui ressemblent à la vie, complexes et paradoxales. **Broken Back** était un jeune entrepreneur quand une vertèbre déplacée a changé sa vie. Cloué chez lui plusieurs mois, il a repris sa guitare. Quatre ans plus tard, il sera la sensation électro-pop de Bobital. **Little Big**, collectif d'artistes russes, pratique l'électro-trash, jonglant entre stéréotypes et critique sociale. **Gad Zukes** jouent en famille une pop rock so british pleine d'énergie (chronique sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)).



Minuit © Emma Ploq

## MERDRIGNAC

## ■ Toco la Toccata

Concert. Philippe Ollivier. Des œuvres mêlant le bandonéon avec de l'électronique (grâce au logiciel Logelloop).

**Ven. 10 à 18h30. Médiathèque**  
**Gratuit. 02 96 28 42 28**  
<http://merdrignac.opac3d.fr>

## PLOUGUENAST

## ■ L'Eklectison

Places à gagner  
cridelormeau.com

Festival, musique. 9<sup>e</sup> édition. **Ven. 24** Double Kick, Anthony John & SoulNation Band, Sonerien Du, Weeding Dub. **Sam. 25** ASM-A State of Mind, Born Idiot, The Red Gæs Black, Le Catcheur, La Pute & Le Dealer. Org. Association L'Yer Mat.

**Ven. 24, sam. 25/6**  
[www.eklectison.fr](http://www.eklectison.fr)

## ST-CARADEC

## ■ Littératures japonaises en Côtes-d'Armor

Animation, page 36.  
**Du 9/5 au 4/6**

## ST-THELO / UZEL

## ■ Un rêve mystérieux

Spectacle de danse bretonne. 10 ans de l'atelier chorégraphique du Rondeau de l'Oust. 20 danseurs sur scène.

**Ven. 27 et sam. 28 à 20h30, dim. 29 à 14h30. Kastell d'O. Tarifs 10/5 €.** 06 72 14 20 92



**CORSEUL**

**Coriosolis**

Centre d'interprétation du patrimoine. 02 96 84 00 57  
<http://coriosolis.com>

**> Remonter le temps avec Gaius**

Visite guidée multisensorielle. Archéologie, antiquité.  
Dim. 5 à 15h. Tarifs 6/4 €

**> BD et Histoire Les corsaires**

Exposition. Patrice Pellerin aborde le quotidien des Corsaires au 18<sup>e</sup> siècle.  
Du 7/6 au 18/9. Mar.-ven. 9h30-

12h30, 14h-17h. Sam. 10h-12h30, 15h-18h. Juillet-août : 11j 10h-19h. Tarifs 5/3 €

**> La Monnaie en Bretagne**

Des origines à nos jours. Conférence, Yves Coativy.  
Ven. 17 à 19h. Tarif 5 €

**> Corseul au temps des gallo-romains**

Fête. Visites guidées, olympiades, jeux antiques, démo de combats de gladiateurs.  
Sam. 18, 10h-17h. Temple de Mars. Le Haut Becherel. Gratuit

**> Métiers et savoir-faire**

Visite guidée.  
Dim. 19 à 11h. Tarifs 6/4€

**DINAN**

OT 02 96 876 976  
[www.dinan-tourisme.com](http://www.dinan-tourisme.com)

**Histoire d'Eau**

Exposition, photo, peinture. Sophie Chedeville, Polani, Danielle Mour. Thème : eau.  
Du 3/5 au 30/9. Maison du Département, 7 rue V. Schoelcher. Tj ouvrés 8h30-12h30, 13h30-17h30. Gratuit. 02 96 80 00 80

**Bernard Lorjou**

Exposition. Peintre du groupe de "L'Homme témoin" à l'origine du mouvement de "La

jeune peinture".  
Du 6/5 au 1/7. Galerie Brouard (23 rue du Quai). Gratuit

**Théâtre des jacobins**

Voir page ci-contre.

**Le Kiosque**

Ecole de musique. [www.codi.fr](http://www.codi.fr)

**> Heure musicale**

Lun. 6 à 18h30. Gratuit

**> Audition d'orgue**

Jeu. 9 à 18h30. Eglise St-Malo

**> Zic act**

Élèves musiques actuelles.

Ven. 10 à 20h. Gratuit

**> Audition de chant**

Lun. 20 à 18h30. Gratuit

**Fête de la musique**

The MadCaps, Yaer, Off-lyne, Los Valseros, Hox, Les Gourganès, Prohibisong, Organik, Fawl, M. Bertrand...  
Programme complet sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com).  
Mar. 21 dès 17h. Gratuit

**Human**

Ciné-débat, documentaire de Yann Arthus-Bertrand.  
Jeu. 23 à 14h. Espace Steredenn (route de Dinard). Gratuit. 02 96 85 60 01. <http://espacefemmes.dinan.over-blog.com>  
+ Rencontre avec Yann Arthus-Bertrand le 5/6 à Lanrivan page 29

**EVRAN**

**Requiem de Fauré**

Pour chœur et orchestre. Org. Le Kiosque.  
Sam. 18 à 20h30. Église St-Pierre  
[www.codi.fr](http://www.codi.fr)

**JUGON-LES-LAC**

**L'Entrelacs**

Place Martray. Ven. 10h-12h, sam., dim. 10h30-12h30, 16h-18h

**> Sibylle Besançon**

Expo. Sculpture, peinture.  
Du 6/5 au 12/6

**> Atelier Céruléum**

Expo. Peinture, élèves et prof.  
Du 17/6 au 3/7

**Bœuf musical**

Bœuf musical, chanté, dansé.  
Dim. 19 dès 16h. Café associatif Lieu Commun. Bourg St-Igneuc  
Gratuit. 06 61 07 92 30

33<sup>es</sup>  
**RÉNCOTRES INTERNATIONALES DE HARPES CELTIQUES**

13 AU 17 JUILLET 2016 DINAN - BRETAGNE

Association CRHIC - Maison de la Harpe  
6 rue de l'horloge 22 100 Dinan / 02 96 87 36 69 / [www.harpe-celtique.fr](http://www.harpe-celtique.fr)

Logos: Bretagne, France, CAMAC HARPS, adam, sacem, SPEDIDAM, bleu, LOCOM, RENNES



## Théâtre des Jacobins - Dinan

02 96 87 03 11

Places à gagner  
cridelormeau.com

### ■ Klaxon Cie Akoreacro

Spectacle, Cirque. Une dizaine d'hommes et une femme, tous formés à l'école de cirque de Moscou, enchaînent numéros de haut vol et saynètes farfelues. Sur un rythme effréné, ils cumulent pyramides, équilibres, sauts avec réception sur une main, voltiges et rotations sur trapèze.

Ven. 10, sam. 11 à 20h30. Dim. 12 à 17h. Tarifs 19/15/6 €  
Sous chapiteau, place René Pleven. Dès 5 ans. Durée 1h15

## LANGUEDIAS

### ■ Fête de la musique

Vincent Prémel, Father to Son et Gad Zukes (place mairie), Chorale de Broons (église).  
Ven. 17 à 19h15. Gratuit

## LE HINGLE

### ■ Audition saxophone

Musique. Org. Le Kiosque.  
Mer. 15 à 18h30. Salle polyvalente. Gratuit. www.codi.fr

## LEHON

### ■ Requiem de Fauré

Pour chœur et orchestre. Org. Le Kiosque. www.codi.fr  
Dim. 19 à 16h. Abbaye

## PLANCOET

### ■ Théâtre amateur

Succession de pièces courtes proposées par des troupes de théâtre amateur locales. Org. CdC Plancoët Plélan.  
Sam. 4 à 20h30. SolenVal. Tarifs 8/5 €. www.solenval.fr

### ■ Le Cheval Blanc

Café. 02 96 84 05 10

> Folk club Scène ouverte  
Ven. 24 à 20h. Gratuit

## PLENEE-JUGON

### ■ Arts et Terre du Mené

6<sup>e</sup> édition. Exposition, peinture, sculpture, land art... Voir page 31.  
Du 10 au 12/6. Gratuit

## PLEDELIAC

### Château de la Hunaudaye

02 96 34 82 10. www.la-hunaudaye.com. De 5,5 à 3,5 €, gratuit <6 ans. Famille 15 €

### ■ La Magie des images

Exposition sur les films d'animation de Tomm Moore (Cartoon Saloon). Aisling, enfant-louve, gardienne de la forêt dans Brendan et le secret de Kells, fera figure de guide dans cette exposition et nous accompagnera au cœur de l'animation "à l'irlandaise". A la lisière des grands studios californiens tels Pixar ou Dreamworks, Tomm Moore et son studio Cartoon Saloon réalisent des films et séries d'animation en 2D. Le "fait-main" irlandais !  
Du 2/4 au 31/10, 11j 14h30-18h



## PLELAN-LE-PETIT

### ■ Les Ptitis Déj

Fête du lait bio  
Visite de la ferme, mini-marché bio et artisanal, animations enfants, présentation de l'usage des huiles essentielles en élevage laitier.  
Dim. 5/6. Lait et délices de Kristell. 06 68 76 84 12. Voir page 36



HOME  
ELEGANCE

Conseil en  
décoration  
intérieure

06 18 80 64 53

www.homeelegance.fr  
bburnand@free.fr

## PLESLIN-TRIGAVOU

### ■ L'Art au fil de la Rance

4<sup>e</sup> édition. Parcours d'installations d'art contemporain in situ dans des paysages naturels et sites patrimoniaux remarquables sur les bords de Rance.

**Erik Samkh** : "fées lucioles" installation nocturne féérique et poétique dès la tombée du jour (du 5/5 au 30/9, site des Mégalithes, dès la tombée du jour). **Vincent Mauger** : trois installations monumentales. Il associe des matériaux, des techniques de construction et des formes proliférantes, à la fois archaïques et sophistiquées, et développe ainsi des compositions à grande échelle qui questionnent notre relation à l'espace (dès le 30/6, Plouër/Rance, Bourg, Chapelle Notre-Dame, Manoir des Guérandes).

Jusqu'au 30/9. Visite libre 11j. 02 96 89 10 00  
www.artaufildelrance.com



© Vincent Mauger

### ■ L'Art est dans les bois

Exposition, land art. 4<sup>e</sup> édition. Avec Rumen Dimitrov, collectif Akunzo, Paulina Okurowska, Edel Truda, Edline Bianco, Vincent Brodin, Sibylle Besançon, Sue Venning, Charlie Hall et Vicario.

Du 6/6 au 31/10, 10h-20h. Bois de Pleumagat. Gratuit. 06 02 10 73 11. www.lartestdanslesbois.fr

## ST-ANDRE-DES-EAUX

### ■ L'Éprouvette

Café de Pays. 02 96 82 26 42  
www.leprouvettebar.com

### > Les Papillonades

Festival caritatif et humanitaire, 12<sup>e</sup> édition. Concerts, spectacles, arts plastiques, animations, grimpe d'arbre adaptée en partenariat avec l'asso des Cimes. Village associatif et débat public. Marché artisans/producteurs locaux.

Du 3 au 5/6. Base loisirs de Bétineuc. Tarif 12 €/soir, pass 20 €. http://lespapillonades.wix.com/lespapillonades

## ST-HELEN

### ■ Concert de cuivres

Musique. Org. Le Kiosque.  
Ven. 17 à 20h30. Église. Gratuit  
www.codi.fr

&gt;&gt;

**Les Esclaffades – Spectacles de rue**

Places à gagner  
cridelormeau.com

**Alegativo** (Ale Risorio) : un clown excentrique et absurde.  
**Friço** (Cie Dis Bonjour à la Dame) : solo de clown poétiquement incorrect. **Alexandre L'Agodas** (Cie Les Oiseaux de Passage) : un orgue de Barbarie au répertoire plus moderne qu'on ne pourrait le penser. **HOU !** (Les Frères Peuneu) : spectacle déjanté de 2 frères s'exprimant par onomatopées. **Petrolina et mascarpone** (Cie Ahoui) : de la musique de tradition, de la danse sans tuts et du cirque. **Les Sœurs Binette** (Cie Syndrome à Bascule) : osez suivre Myliène et Maryline dans leur mystérieuse maisonnette prévue pour un seul spectateur. **Ô fil du temps** (Cie du Grand Hôtel) : au guidon de son vieux triporteur, un ancien pilote s'entoure d'objets de bric et de broc. **Delinus 03** (Cie Délinus) : bienvenue sur la ligne 3, dans le plus petit taxibus qui ait jamais existé. **Les Girafe song** (Cie du 3<sup>e</sup> Acte) : spectacle vocal et décalé, sur un petit air de 60's. **Ça n'a pas de sens** (Cie Claque tes Bretelles) : théâtre de rue jonglé, comico-poétique et interactif. **Du muscle et de la sueur** (Cie King Size) : Gaston et Lulu présentent leur numéro de portés acrobatiques dans la plus pure tradition du cirque. Enfin presque. **Hautelement inflammable** (Cie CHK 1) : un monde d'ombres et de flammes, de poésies et de rythmes. **Marée** (Cie Bureau Pensées Perdues) : Édith décide de partir sur son bateau vivre des épopées maritimes (dans le cadre des Esclaffades' Off).

**+ Animations** : Le Gueulomaton, la cage aux oiseaux, Marionnettes géantes, Studio photo mobile, Sococoon, Photolux – La caravane Baleine, La Boîte à musique, Bloom Games, Le Petit manège de MR Billy et Mme Lila, Le Manège du berger, Cirquissimo, Ludimino, Atelier mosaïque, Défis architecture, Mettre l'ombre en lumière, Atelier impression, La Malle aux chapeaux, Ballounnette, Atelier Papertoys, Le Jardin des couleurs, 4L Trophy 2016. **Sam. 25 dès 14h, dim. 26/6 dès 12h. Pass 2 jours 12/10 €. Pass journée 10/8 €, gratuit <14 ans. www.festival-esclaffades.com**



Friço

**ST-JACUT-DE-LA-MER**

**■ Quand l'art fait revivre**  
Exposition. Nathalie Malet, peinture acrylique.  
**Du 30/5 au 15/6, 10h-12h, 14h-19h. Abbaye. 02 96 27 71 19. www.abbaye-st-jacut.com**

**■ Rando-concert**  
Découverte de l'histoire et du patrimoine en musique. Org. Coriosolis page 34.  
**Dim. 19 à 15h. RDV église. Gratuit. 02 96 84 00 57**

**TADEN**

**■ Le Relais breton**  
Café-resto, route de Ploubalay  
**02 96 86 44 52**  
[www.lerelaisbreton.com](http://www.lerelaisbreton.com)

**> Smash Out**  
Rock, métal. Foire à la bière.  
**Sam. 11 à 20h30. Gratuit**

**> Totem** New country.  
**Sam. 18 à 20h30. Gratuit**

**TRELIVAN**

**■ Audition de jazz**  
Musique. Org. Le Kiosque.  
**Sam. 25 à 19h. Gratuit. Au RDV Carlingue. www.codi.fr**

**VILDE-GUIGALAN**

**■ Chœur de femmes**  
Musique. Org. Le Kiosque.  
**Ven. 24 à 20h30. Église St-Jean-Baptiste. Gratuit. www.codi.fr**

**UN PEU PARTOUT**

**■ Littératures japonaises en Côtes-d'Armor**  
Animations. Org. Bibliothèque des Côtes d'Armor.  
**Dans les bibliothèques. 02 96 74 51 05. http://bca.cotesdarmor.fr**

**> Vélo-Kamishibai**  
Lecture animée. Histoires en français, japonais et breton, racontées à l'aide d'un butaï posé sur un vélo, dans des lieux inhabituels.  
**Du 23/5 au 1/6 Pommeret**  
**Du 2 au 10/6 Landéhen**  
**Du 13 au 30/6 Mené**

**> Livres artistiques**  
Lecture animée. Katsumi Komagata, auteur jeunesse.  
**Du 9/5 au 4/6. Plouagat, Plélo**  
**Du 8/6 au 1/7. Cavan (antenne Bibliothèque des Côtes-d'Armor)**

**> Contes en haïku**  
Contes traditionnels réécrits en vers, qui accompagnent un jeu de l'oie géant.  
**Du 24/5 au 3/6 Plélo**

**> Boîtes à poèmes**  
Jeux d'écriture poèmes et haïkus.  
**Du 19/4 au 20/6. St-Caradec**

**■ Les Pttis Déj**  
 12<sup>e</sup> édition. Matinées conviviales dans six fermes bio, pour savourer un délicieux petit déjeuner comme nous n'en prenons plus le temps avec des produits issus des fermes biolo-

**LES  
ESCLAFFADES**

**25-26  
JUIN 2016**

SAINT-HÉLEN



[www.festival-esclaffades.com](http://www.festival-esclaffades.com)

Illustration : © Pépito 2016

**FESTIVAL RUE ET HUMOUR**



giques du département. Animations, visites des fermes, ateliers créatifs pour les enfants, marché bio local. Org. GAB d'Armor.

**Dim. 5/6. Petit déj 5/4/3 €, gratuit <3 ans. Piéneuf-Val-André (page 11) ; Hémonstoir (page 33) ; Piélan-le-Petit (page 35) ; Pommerit-le-Vicomte (page 26) ; Bulat-Pestivien (page 28) ; Perret (page 30). 02 96 74 75 65**  
[www.fete-du-lait-bio.fr](http://www.fete-du-lait-bio.fr)

## STAGES & ATELIERS

Plus de stages sur  
[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

### La Boutique Atelier

Moncontour. 02 96 73 49 61  
[www.laboutique-atelier.com](http://www.laboutique-atelier.com)

Boutique d'objets cadeaux et atelier d'artistes. Atelier loisirs créatifs à la carte, au trimestre ou à l'année (+ sur demande). En juin :

#### > Poterie, sculpture modelage

En grès et raku  
Les 7, 14, 21, 28/6

#### > Atelier couture

Tous niveaux. Patronage, coupe, créations, retouches...  
Les 4, 20, 22, 23, 27, 29/6

#### > Perles de verre au chalumeau

Verre de Murano. Adultes et enfants (à partir de 9 ans).  
Sam. 11/6

#### > Cosmétique au naturel

Sam. 18/6

#### > Vannerie (initiation)

Nouveau ! Adulte et enfant.  
Ven. 15/7 (adulte), sam. 30/7 (enfant)

### Écriture

François Perche  
Sam. 4/6. Binic. 06 83 75 09 87  
[escalesdebinic@gmail.com](mailto:escalesdebinic@gmail.com)

### Écriture

Jeu. 23/6. Tonquedec. 02 96 44 70 25  
<http://le-printemps-saint-agathon.blogspot.fr>

### Design

Initiation, Eric Berthet. Ados.  
Mer. 29/6. St-Connan, Pôle Etang Neuf. + Nombreux stages de peinture et arts plastiques. 02 96 47 17 66. [musee-etangneuf.fr](http://musee-etangneuf.fr)

### Création musicale

Écriture rap, enregistrements.  
Du 5 au 8/7. Dinan, Le Labo  
02 96 39 47 80

### Diabolo

Festival Furukin Circus.  
Sam. 18/6. Plouha, page 26

### Master-classes

Dans le cadre du 21<sup>e</sup> Festival Jazz in Langourla, master-class guitare manouche avec Nicky Elfrick, accompagnateur de Tchavolo Schmitt. Impros, ateliers individuels et travail collectif. Jams en fin de journée.

Les 6 et 7/8. Tarifs 50 €/jour  
[www.jazzinlangourla.com](http://www.jazzinlangourla.com)

### Commedia Dell'Arte

Théâtre, Françoise Toscer et Pascal Hournon.  
Du 4 au 8/7. Guingamp, Centre social. 06 77 19 26 16

### Danses de la Paix Universelle

Danses en cercle qui s'appuient sur des mantras. Aucune compétence préalable.  
Sam. 11/6. St-Brieuc, Anis Etoile  
06 44 77 59 72

### Photo

Estivales photographiques du Trégor 2016, voir page 19.  
Du 16 au 25/8. Lannion

### Photo et danse

Festival Petites scènes en ville, page 23.  
Du 8 au 11/6. Guingamp

### Cabane en terre

Sam. 11 et 18/6. Hillion, Forvil Bar. 02 96 32 07 57

### Abbaye St-Jacut-Mer

St-Jacut-Mer. 02 96 27 71 19  
[www.abbaye-st-jacut.com](http://www.abbaye-st-jacut.com)  
Calligraphie (du 27 au 29/6). Peinture (du 27 au 29/6). Enluminure (du 30/6 au 2/7). Créativité, voix et mouvement (du 3 au 5/7).

### 16-18

Roche-Derrien. 02 96 91 92 59  
[www.16-18.fr](http://www.16-18.fr)  
Tricot (1/6, 13/7). Teintures végétales (15/6, 20/7).

### Harpe celtique

Rencontres internationales de harpes celtiques. 38<sup>e</sup> stage international de harpes celtiques (13-17/7). Stage de lutherie (12-17/7).  
Du 12 au 17/7. Dinan. 02 96 87 36 69  
[www.harpe-celtique.fr](http://www.harpe-celtique.fr)

## FESTOU-NOZ



## TammKreiz

**Ven. 3 St-Brieuc** Fest-Noz/ Bal folk Beat Bouet Trio, Lyrisme et Barbarie, POL, Légue, Ti ar Vro, 19h ; **Pluduno** J3M, Les Menettous, Org. Culture et loisirs 20h30.

**Sam. 4 Pleubian** Frères Cornic, Sterne, Thierry et Bruno, War-Sav. 21h, Le Sillon ; **Rostrenen** Ambre et Koulm, Audebert/Le Corre, Bourdonnay/Le Panse, Dièse3, Guilloux M./Rouz A., Kanfarted Rostren, Le Bour-Bodros Quintet, Lotout/Derrien, Moal/Le Gall-Carré, Paotred al Loc'h, Anne et Morgan. Org. Div Yezh Rostren, 20h ; **Belle-Isle-en-Terre** Frères Le Creff, Galopin/Le Hir, Le Corre/Lefebvre, Le Roux/David, Stag a-Novis, Besnard tad ha bab. Org. Skol Diwan Plounevez-Moedeg. 21h, les Halles ; **Saint-Gilles-du-Mer** Les Dix Daïes, Marchand et Huet, SMS. Org. Solidarité paysans de Bretagne. 21h, Ferme Hutte à l'Anguille.

**Dim. 5 Plorec/Arguenon** Jeunes des ateliers de La Bouèze, Lac'Oustic trad, jeunes du Cercle du Poudouvre. Org. La Bouèze, 14h30.

**Sam. 11 Trégastel** Dom-Jo et markus, Guichen, TITOM, Trio Vincendeau/Felder/Girault, Trio Cornic-Pansard. Org. Nevez Amzer. 21h, jardin du presbytère ; **Plusquellec** Clec'h/Oges, Frères Le Creff, Glidic tad ha bab, Le Boulc'h/Guillerm, Frères Morvan, Le Bars/Guizouarn. 20h30.

**Mar. 14 Plestin-les-Grèves** Mathieu Postic, Mathieu Messager, Eugénie Parcheminer. 20h, ancienne SdF.

**Sam. 25 Guingamp** War-Sav (fête de la musique, place du centre) ; **Callac** Lapoused noz, Frères Morvan. Org. La Pierre Le Bigaut, Mucoviscidose, 21h, Kerbuannec ; **St-Cast** Gwalarn. Jeunes ateliers La Bouèze, Sterne, Ter-ti-Tertan. Org. Ecole Guildo, 20h15, Port N-D. Guildo ;

**Binic-Etables** Diskuizh, La Guediillée. 21h, Parc Belle-is-sue ; **Monterfil** (35), Gallésie en fête, voir page suivante.

**Dim. 26 St-Brieuc** Kelt ha Breizh, Frères Morvan, Son An Doré, Tro Dañs ; **Monterfil** (35), Gallésie en fête, voir page suivante.

**Sam. 27 Lannion** Ar vreudeur Tad ha Mab, Bazar Braz, Bear men, Calvez/Priol. Org. Skol Diwan Lannuon, 20h, Loguivy-les-L. ; **Hillion** Poulmarc'h/Guillou, 21h, Salle Palante. Org. Patrimoine et Découvertes en Pays de St-Brieuc ; **Plérin** Guichen (voir page 12) ; **St-Laurent** Tassin/Perennès, Berthou/Perennès, Ifig ha Nanda Troadeg, Berthou/Philippe, Léhart/Bodros, Lestig/Le Moigne. Le Palacret, 21h ; **St-Cast** Sterne ; **Trémereuc** Estran, Kerouez, Pestel/Charlès. Org. Association Rance Boromo, 21h.

## DINARD (35)

### Dessins pour la paix

Exposition ludique et interactive sur la liberté d'expression. Avec Plantu et les dessinateurs de **Cartooning for Peace**.

Cette exposition met en valeur 180 dessins de 58 dessinateurs issus de 29 pays, à travers plusieurs thèmes de société qui nous renvoient avec humour à nos responsabilités individuelles et collectives : la caricature, les droits de l'Homme, la liberté d'expression, la censure, le racisme, peut-on rire de tout ? Les religions, les droits et l'égalité des femmes, les droits des enfants, les migrants, l'environnement, les Nobel de la paix, les événements tragiques de 2015, sans oublier à l'étage, une salle consacrée à notre Bretagne et une autre à l'œuvre de Plantu, avec de merveilleux dessins et des sculptures originales...

**Le thème fédérateur de l'exposition est "la paix"** : il s'agit d'une invitation à regarder ce qui nous rassemble plutôt

>>



que ce qui nous divise. Animations, visites, ateliers durant l'été (programmation complète sur le site et dans le prochain numéro). Org. Ville de Dinard.

## + Une heure avec Plantu

Dessinateur au *Monde* et co-fondateur de l'association Cartooning for Peace (sam. 4 à 18h, Balnéum, gratuit dans la limite des places disponibles, public adultes).

## + Caricaturistes, fantassins de la démocratie

Projection + débat avec la réalisatrice Stéphanie Valloatto (ven. 17 à 18h, Balnéum, gratuit dans la limite des places disponibles).

**Du 4/6 au 28/8. Palais des arts et du festival, plage de l'Ecluse. 14h -19h, ilj sauf mardi. Tarifs 6/3 €, gratuit <7 ans. 02 99 16 30 63**



Plantu © Kichka

## LIGNOL (56)

### ■ Lieux mouvants

Art contemporain en pleine nature dans le cadre du festival *Lieux mouvants*, voir page 29.

**Du 12/6 au 18/9**

## PLOERDUT (56)

### ■ Lieux mouvants

Art contemporain en pleine nature dans le cadre du festival *Lieux mouvants*, voir page 29.

**Du 12/6 au 18/9**

## MONTERFIL (35)

### ■ La Gallésie en fête

Places à gagner [cridelarmeau.com](http://cridelarmeau.com)

Elle souffle cette année ses 40 bougies ! Spécial Anniversaire, 100% parquet, surface doublée et intégralement sous chapiteau. Org. Au carrefour de la Gallésie.

**Sam. 25, dim. 26/6. Samedi : concours palets 5 €. Fest-noz/concert, sonneurs du bois, contes 8 €, gratuit >12 ans. Dimanche gratuit. 02 99 07 96 64**  
[www.gallesie-monterfil.org](http://www.gallesie-monterfil.org)

### > Samedi 25

**Véprée de jeux et sports breton** Le championnat de Bretagne des sports athlétiques bretons sera l'événement phare de ce samedi après-midi. Concours de palets, de quilles de Muël, tournoi de football gaélique, tournoi de gouren.

Stage de danse d'avant-deux (14h). Concours de danse et musique d'avant-deux (15h).

**Fest-noz/concert** : Dès 18h. Sous chapiteau, sur parquet.

Hamon-Martin Quintet, Sérot/Janvier et la groove cie, Jean Baron et Christian Anneix, Marthe Vassallo et Nolüen Le Buhé, Pierrick Lemou et Etienne Grandjean, Erik Marchand et Christophe Le Men, Jean-Michel Veillon et Gilles Le Bigot, Roland Brou, Mathieu Hamon et Charles Quimbert, Gwen Dayot et Job Defernez, Barbaloutig, La minute. Contes Bois des anches avec Daniel Robert (20h30). Sonneurs du bois des anches (22h)

### > Dimanche 26

**Fest Déj'** des danseurs de l'aube (9h30) avec Matao Rollo et les élèves de Patrick Bardoul de l'école de musique de Redon et du Sel de Bretagne ; A l'humour Tvilaine.com ; Balade contée (9h30) avec Marie Chiff'mine, Enora Krystkiewicz, Xavier Lesèche, Noé Morel.

**Concours musicaux** (9h30), concours de cidre (10h30), concours international de roupettes à queue (cirque) (15h30). **Expositions** : Gilbert Le Gall (photo), dès 15h. Stand luthiers et associatif (dès 11h). L'extraordinaire gestuelle des grands champions et championnes de la boule bretonne (photos).

**Déambulateur** dès 12h : Out of nola.

**Fest-deiz** (13h30) : En avant les jeunes, Trio Padovani-Jolivet-Robin, Guilloux-Gueblez, Trio Dell'amore, Maelann Hervé et Enora Morice, Patrick Lefebvre.

**Concerts** (dès 15h) : Gabriel Yacoub, Lo Còr de la plana, Katé-Mé.

**Contes** pour tous (15h). Jeux et sports traditionnels de chez nous et d'ailleurs.

Erwan Lhermenier et l'écho System (17h30), le clarinetiste et son collectif d'artistes transforment la nature en musique. Loterie musicale (19h30), puis **Fest-noz** de clôture, scène ouverte.



© Hamon-Martin

## BIGNAN (56)

### ■ Peintures de Tal Coat

Exposition, peinture. Les œuvres de Pierre Tal Coat issues du fonds départemental sont présentées dans l'ancienne bergerie autour des nouvelles acquisitions.

**Du 16/12 au 19/6. Domaine de Kerguéhenec. Gratuit. Mer.-dim. 12h-18h. 02 97 60 31 84**  
<http://kerguehenec.fr>

# La Gallésie en fête

## 25-26 juin 2016



40 ans bien sonnés

# Monterfil -35

[www.gallesie-monterfil.org](http://www.gallesie-monterfil.org)














Organisation : Au Carrefour de la Gallésie / Licences n°210617196 et 31081900 / Dessin : Gilles Chassebois / Conception : Ludovic Hazun



# CALENDRIER DES EXPOSITIONS



Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
1 -30/6	Le Lièvre et la tortue	Peinture	Bar Ty Cosy	Lannion	20
Jusqu'au 18/6	Ylag -Frontières	Pastel	Ursulines	Lannion	19
29/6-27/8	Michel Houssin - Dessins	Dessin	Ancienne bibliothèque	Lannion	19
Jusqu'au 11/6	Pascal Mirande - Le faussaire	Photo	L'Imagerie	Lannion	19
Jusqu'au 11/6	Photofolie : Ce que j'aime à Lannion	Photo	L'Imagerie	Lannion	19
1/6-18/7	Territoires - Marie-Amélie Troadec	Peinture	Café de l'Union	Penvénan	20
6/6-7/8	Ailes marines	Photo	Maison du Sillon	Ploubihan	20
Jusqu'au 31/12	Quand notre cerveau joue des tours	Illusions d'optique	Cité des Télécoms	Plumeur-B	20
Jusqu'au 30/6	Paysages agricoles hier aujourd'hui	Photo, Peinture	Chemins	Plounérin	21
4-12/6	Jartdin	Sculpture	Le Jardin	St-Michel	21
18-26/6	Carré d'art	Sculpture, Peinture	L'Estran	Binic	9
1/6-31/7	David Mahéo	Peinture	Atelier d'Olivier	Binic	9
Jusqu'au 1/7	Dominique Potard	Collages textiles	Bioabaie	Étables	9
29/5-5/6	Voyage en marionnettes – Via Cane	Marionnettes	Galerie	Étables	9
16-19/6	Talents de la jeunesse du territoire	Peinture	Galerie	Étables	9
1-8/6	Caps & Couleurs / N. Le Roy Daniel	Sculpture, Peinture	Galerie d'Art	Erquy	9
10-26/6	Richard Rob Roy / Nat. Reymond	Photo, Peinture	Galerie d'Art	Erquy	9
1/6-7/7	Marqueterie d'art		Chemins de Création	Erquy	9
Jusqu'au 26/6	Terre, planète active		Maison de la Baie	Hillion	9
Jusqu'au 4/7	Un artiste dans nos murs		Médiathèque	Hillion	9
Jusqu'au 31/12	Méheut, brodeur d'images	Broderie	Musée Méheut	Lamballe	10
Jusqu'au 17/6	Parcours photo en adolescence	Photo	Collège G. Téry	Lamballe	10
28/5-2/10	La nouvelle Eve	Install. numériques	La Briqueterie	Langueux	10
6-12/6	Lithomania	Sculpture, Peinture	Salle des Régates	Pléneuf-VA	11
13-19/6	Face à la mer	Arts plastiques	Salle des Régates	Pléneuf-VA	11
23-29/6	Le Mené au Val-André	Peinture	Salle des Régates	Pléneuf-VA	11
27/6-3/7	Philibert le Cascadeur	Dessin humoristique	Salle des Régates	Pléneuf-VA	11
Jusqu'au 10/6	Pierre Morin - Les marcheurs	Peinture	Passer Partout	St-Brieuc	13
Jusqu'au 10/6	La Solitude	Photo	Galerie Super U	St-Brieuc	13
3/6 -1/7	C. Crozat / Doudoudidon / Mukuss	Arts plast, Peinture	L'Explograf Galerie	St-Brieuc	13
Jusqu'au 3/7	L'Ève future - Hippolyte Hentgen	Dessin, arts plast	Ecole Beaux Arts	St-Brieuc	12
Jusqu'au 2/10	The Ghost in the Machine	Peinture	Musée	St-Brieuc	13
Jusqu'au 3/6	Le lin est grave - Nelly Buret	Gravures, coutures	Maison L.-Guilloux	St-Brieuc	14
13/6-2/7	Raconter la vraie vie ?	Dessin	Maison L.-Guilloux	St-Brieuc	14
2-17/6	Cartes - Stéphanie Pommeret	Gravure	RESIA	St-Brieuc	13
29/6-5/7	Histoire du chemin de fer à St-Quay	Histoire et tradition	Centre de congrès	St-Quay-P	18
1/6-31/7	Moby Dick - Christophe Chabouaté	Bande dessinée	Médiathèque	Guingamp	24
Jusqu'au 18/6	Qui regarde encore les calvaires ?	Peinture	Bibliothèque	Kermorc'h	24
4-19/6	Hörzine	Peinture	Blanchardeau	Lanvollon	24
Jusqu'au 11/6	Bernard Jeunet	Sculpture de papier	Médiathèque	Paimpol	24
28/5-12/6	L. Pouédras - Mémoire des landes	Peinture	La Halle	Paimpol	24
29/6-18/9	Kathy Diascorn	Arts plastiques	Ville Andon	Plélo	25
28/5-30/6	Ar marc'h - Martin / Le Chevanton	Photo	Le Petit Jagu	Ploëzal	25
Jusqu'au 25/9	Yvon Le Corre	Peinture	La Roche Jagu	Ploëzal	25
18/6-15/7	Faudacq - Voyage en Goëlo	Peinture	Chapelle Loguivy	Ploubazanec	25
17/6-15/9	Les richesses du Léguer	Photo	Parlons Boutiques !	Plougonver	26
4-25/6	Kergré en juin	Land Art	Bois de Kergré	Ploumagoar	27
Jusqu'au 30/6	Promenons-nous dans les bois	Photo	Maison de l'Estuaire	Plourivo	26
24/6-4/9	Vallade-Huet / Badault	Sculpture, Peinture	Esquisse & Lavis	Pontrieux	26
25/6-18/9	L. Pouédras - Mémoire des landes	Peinture	Moulin du Palacret	St-Laurent	27
15/6-15/9	Mille milliards d'insectes	Photo	Maison Epagneul	Callac	28
5/6-18/9	Lieux mouvants	Art contemporain	Village St-Antoine	Lanrivain	29
11-20/6	Art et couture - Pascal Jaouen	broderies artistiques	Pole Etang Neuf	St-Connan	29
Jusqu'au 31/10	Des canaux de navigation...		Abbaye Bon Repos	St-Gelven	31
1/5-31/10	Robert Schad	Sculpture	Abbaye Bon Repos	St-Gelven	31
Jusqu'au 30/10	Être une femme au XXe siècle	Histoire et tradition	Musée de l'école	St-N.-Pélem	31
10-12/6	Arts et Terre du Mené	Sculpture		Le Mené	31
7/6-18/9	Bande dessinée et histoire	BD	Coriosolis	Corseul	34
Jusqu'au 30/9	Histoire d'Eau	Photo, Peinture	Mais/ Département	Dinan	34
Jusqu'au 1/7	Bernard Lorjou	Peinture	Galerie Brouard	Dinan	34
Jusqu'au 12/6	Sibylle Besançon	Sculpture, Peinture	L'Entrelacs	Jugon-Lacs	34
Jusqu'au 31/10	La Magie des images		Château Hunaudaye	Plédéliac	35
Jusqu'au 30/9	L'Art au Fil de la Rance	Sculpture	Site des Mégalthes	Pleslin-Tr.	35
6/6-31/10	L'Art est dans les Bois	Land art		Pleslin-Tr.	35



# CALENDRIER JUIN 2016

Date	Titre	Genre	Lieux	Ville	Page
Mer. 1	Championnat d'impro Lilann-Lilann	Improvisation, Théâtre	Le Pixie	Lannion	19
	Les Echappés - Les Polyamides Sisters	Duo Burlesque	Bleu Pluriel	Tréguieux	18
	Guignol - Cie du Bout des doigts	Marionnettes	Ctre Ccial Champs	Saint-Brieuc	14
	Dans ton bar	Musique, Radio live	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	16
	Festival Marionnet'lc 2016	Spectacles		Binic, Pordic, Plourhan	8
Jeu. 2	Punctata - Cie Lettre	Marionnettes	Médiathèque	Loudéac	32
	Cinéma Aborigène	Projection	Café Théodore	Trédréz-Loc.	21
	Marqueterie d'art	Conférence	Chemins de Création	Erquy	9
Ven. 3	Soirée symphonique	Musique	Lycée Fressynet	Saint-Brieuc	14
	Boeuf musical	Musique	Bar Le Talbert	Pleubian	20
	Cinéma Aborigène	Projection	Café Théodore	Trédréz-Loc.	21
	Veillon / Riou	Musique	Chez Constance	Plougrescant	21
	Midi-jam session jazz	Musique	Villa Carmélie	Saint-Brieuc	14
	Nouch'Ma	Musique	Le Cessonnois	Saint-Brieuc	18
	Festival Marionnet'lc 2016	Spectacles		Binic, Pordic, Plourhan	8
	La Cosecha	Musique	Forvil Bar	Hillion	10
	Festival du Très Court	Projection	Esp G-Palante	Hillion	9
	Lindy Hop	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	10
Sam. 4	Soirée africaine	Musique	Grande Goublaie	Saint-Alban	12
	En un tenn-alan, ar bed	Projection	Médiathèque	Paimpol	24
	Beauport et la noblesse au XIIIe siècle	Conférence	Abbaye Beauport	Paimpol	25
	The Spewmen vs Thomas Howard Memorial	Rock pop	Pub Follette	Gomené	32
	Festival les Papillonades	Musique	Base de Bétineuc	St-André-Eaux	35
	Festou-noz	Musique, danse		St-Brieuc, Pluduno	37
	Yasmine Hamdan	Musique	Théâtre de l'Arche	Tréguier	21
	Sur les pas de Heather Dohollau	Escapade sur l'île		Île-de-Bréhat	19
	Les Ouf du dyjau	Chants de marins	Salle des fêtes	Pleumeur-G.	21
	Cinéma Aborigène	Projection	Café Théodore	Trédréz-Loc.	21
	The Churchfitters	Musique	La capsule	Kerbors	19
	Dik Banovitch	Musique	Café Ar Vag	Plougrescant	21
	Festival du Très Court	Projection	Esp G-Palante	Hillion	9
L'harmonica dans tous ses états	Musique blues folk	Clef des arts	Tréguieux	18	
Chorale Laccord	Musique classique	Eglise	Étables-S/Mer	9	
Festival Marionnet'lc 2016	Spectacles		Binic, St-Quay-Px, Etables	8	
Alina Marin : Mémoire d'orphelin	Littérature, Dédicace	Forum Champs	Saint-Brieuc	15	
Vision Virtuelle / Les Sourdoués / Le mur de...	LSF, Théâtre	Salle de Robien	Saint-Brieuc	15	
Trouz An Noz	Electro Punk	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	16	
Holy River Gospel / Songs of freedom	Gospel	Eglise Evangélique	Saint-Brieuc	15	
Vinyle - Soirée disco	Musique		Quessoy	12	
Les Veillées du Faouët	Musique, Conte	Café La Forge	Le Faouët	24	
Kergré en juin - Le Concert de quoi	Musique		Ploumagoar	27	
Trio EDF	Musique	La Grande Ourse	Saint-Agathon	27	
Zool - Cie Grégoire & Co	Danse	Petit Echo Mode	Châtelaudren	23	
Le Carlonéon / 78,9 ou les mémoires d'un âne	Ciné-concert/théâtre	Moulin Blanchardeau	Lanvollon	24	
Duo Kuo-Lestoquoy	Musique	Abbaye Beauport	Paimpol	25	
Thomas Howard Memorial	Musique	Le Cellier	Boqueho	24	
Oficina digital - Jean-Luc Thomas	Musique	Le Bathyscaphe	Pommerit-le-V.	26	
Tribann	Musique	Chap. Kermaria	Plouha	26	
La Basse Cour	Musique	Salle des fêtes	Saint-Connan	31	
Karl Halby	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-Bretagne	28	
Festival les Papillonades	Musique	Base de Bétineuc	St-André-Eaux	35	
Soirée théâtre amateur	Théâtre	SolenVal	Plancoët	35	
Festou-noz		Pleubian, Rostrenen,	Belle-isle-en-Terre, St-Gilles-du-Mené	37	
Dim. 5	Kan an douer - Tal an Tan	Musique méritée	Chapelle St-Yves	Loguivy-P.	20
	Cinéma Aborigène	Projection	Café Théodore	Trédréz-Loc.	21
	Festival Marionnet'lc 2016	Spectacles		Binic, Lantic, Treveneuc	8
	Dañs 22	Musique, Danse	Salle Hermione	Saint-Brieuc	16
	Marché Full'D Créations	Musique	Anc. Brasserie	Saint-Brieuc	13
	Salsa et Bachata	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	10
	Les Petits Papiers en fête	Musique, art de rue...		Belle-Isle-en-Terre, Plounévez-M.	22
	Chantier des collections	Portes ouvertes	Abbaye Beauport	Paimpol	25
	Nos chansons d'Renaud	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-Bretagne	28
	Lieux Mouvants - Y-Arthus Bertrand	Rencontre	Village St-Antoine	Lanrivain	29
	Festival les Papillonades	Musique	Base de Bétineuc	St-André-Eaux	35

# CALENDRIER JUIN 2016



	Les Pitits Dej	Perret, Bulat, Pommerit-le-V, Pléneuf-V-A, Hémonstoir, Plélan-P.	36
	Fest-deiz	Musique, danse	Plorec-S/A. 37
Lun. 6	Othello - Luc Bondy	Théâtre	Champ-au-Roy Guingamp 23
	Heure musicale	Musique	Le Kiosque Dinan 34
Mar. 7	La Noiraude délocalise sa Bière Littéraire à St Brieuc !	Caramel & Cie	Saint-Brieuc 14
	Soirée éveillée	Musique, conte...	Salle des fêtes St-Nicodème 31
	Films de lycéens	Projection	Cinéma Loudéac 32
Mer. 8	Mes prix littéraires - Olivier Martinlaud	Théâtre	La Passerelle Saint-Brieuc 17
	Le Mariage impossible	Théâtre	L'Estran Binic 9
	Delphine Roux	Rencontre, littérature	La Médiathèque Hillion 10
	Petites scènes en ville	Formes artistiques	Divers lieux en ville Guingamp 23
	Tourmente grecque II : Chronique d'un coup d'état	Documentaire	Cinéma d'Argoat Callac 28
	Animation lecture	Conte, animation	Médiathèque Loudéac 32
Jeu. 9	Tous au Larzac - Christian Rouaud	Projection	Café Théodore Trédréz-Loc. 21
	Mes prix littéraires - Olivier Martinlaud	Théâtre	La Passerelle Saint-Brieuc 17
	Petites scènes en ville	Formes artistiques	Divers lieux en ville Guingamp 23
	Monologue sans titre - Cie Grosse	Théâtre	Champ-au-Roy Guingamp 23
	Audition d'orgue	Musique	Eglise St-Malo Dinan 34
Ven. 10	Clément Abraham Quartet	Musique	L'Elektron libre Trévou-T. 22
	L'Oscar Delgar	Restitution	An Dour Meur Plestin-I-G. 20
	Free Cumbia to Tropical techno	Musique	Bar Le Ty Cosy Lannion 20
	Coast ar jazz	Musique	Café Théodore Trédréz-Loc. 21
	Quessant	Musique	Le Cessonnais Saint-Brieuc 18
	L'igloo en fête - Dandy Rock, Barason, Colibri,	Buck...	Foyer Jeunes Igloo Saint-Brieuc 16
	Le Temps des cerises - Composer avec le réel	Débat	Maison L-Guilloux Saint-Brieuc 14
	Jazz au Fût : Sospiro	Musique	Le Fût chantant Saint-Brieuc 16
	Lafayette	Folk rock Indé	Forvil Bar Hillion 10
	Petites scènes en ville	Formes artistiques	Divers lieux en ville Guingamp 23
	Monty Picon	Fanfare rock	Petit Echo Mode Châtaudren 23
	L'éveil artistique de la Bretagne de 1860 à 1960	Conférence	Médiathèque Paimpol 24
	L'exploitation littorale du sel	Conférence	Abbaye Beauport Paimpol 25
	Lectures d'été	Littérature, rencontre	Médiathèque Loudéac 32
	Toco la Toccata	Musique	Médiathèque Merdrignac 33
	La Zmala / Burning Dancefloor Soundsystem /	Flanagan	Le Gouray Le Mené 31
	Klaxon - Cie Akoreacro	Cirque	Sous chapiteau Dinan 35
	Zlc act	Musique	Le Labo Dinan 34
Sam. 11	The All Battle Contest	Musique, Danse	Salle Ursulines Lannion 19
	L'Oscar Delgar	Musique, tango	Bar Le Marchois Vieux-Marché 20
	Duo Bertolino - Le Gac	Musique	Café Théodore Trédréz-Loc. 21
	Concert de soutien à l'association le Pixie	Musique	Le Logelloù Penvénan 20
	Inauguration Chez Constance	Musique, Conte	Chez Constance Plougrescant 21
	Terre Art'ère	Anim', spectacles...	Plérin 12
	Stéphane Guillon : Certifié conforme	Humour	Salle Hermione Saint-Brieuc 15
	Rockschool Show	Musique rock	La Citrouille Saint-Brieuc 17
	Criée publique - Cie Drôle d'Hasard	Art de rue	Halles G. Brassens Saint-Brieuc 13
	Portes ouvertes		Villa Carmélie Saint-Brieuc 14
	D'Ala	Musique soul	Le Soupçon Saint-Brieuc 17
	Soirée latino / Salsa	Danse	Couleur Café Plaine-Haute 10
	Folk noz engagé	Musique	Ti ar Vro Saint-Brieuc 15
	Soasica / We Were Cheerleaders	Musique	Bar Le P'tit Trou Quintin 12
	Petites scènes en ville	Formes artistiques	Divers lieux en ville Guingamp 23
	Terre - Volti Subito	Théâtre équestre	Parc Château Salles Guingamp 23
	Léonard Wanderlust	Musique	Parc expo Kergoz Guingamp 24
	Fête de la musique	Musique	Pludual 27
	Kergéré en juin - Siestes sonores, ateliers, contes...		Bois de Kergéré Ploumagoar 27
	Ar't Mein Glaz Festival	Concert, expo, marché...	Parc Etang sources Maël-Carhaix 30
	FunkAdeleen	Funk Soul Groove	Ty Blues Garage Mûr-Bretagne 28
	Klaxon - Cie Akoreacro	Cirque	Sous chapiteau Dinan 35
	Smash Out	Musique rock, métal	Le Relais breton Taden 36
	Festoù-noz	Musique, Danse	Trégastel, Plusquellec 37
Dim. 12	Concerto Loco	Clown, Arts de rue	Place de la mairie Quessoy 12
	Yvon Le Corre	Café-rencontre	Dom. Roche Jagu Ploëzal 25
	Les Musiciens de Brêmes - Berit Schwarm	Marionnettes	Le Bathyscaphe Pommerit-le-V. 26
	Kanerien ar Goëlo / Mouezh Paotred Breizh	Chants	Eglise Plélo 25
	Lieux Mouvants - Cédric Villani	Rencontre	Village St-Antoine Lanrivain 28



# CALENDRIER JUIN 2016

Date	Titre	Genre	Lieux	Ville	Page
	Ar't Mein Glaz Festival	Concert, expo, marché...	Parc Etang sources	Maël-Carhaix	30
	Apero-concert acoustique	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-de-BZH	28
	Klaxon - Cie Akoreacro	Cirque	Sous chapiteau	Dinan	35
Lun. 13	Michel Aumont - La Confrérie des Clars Graves	Répétition publique	Villa Carmélie	Saint-Brieuc	14
Mar. 14	Fest-noz	Musique, Danse	Anc. Salle des fêtes	Plestin-I-G.	37
	Le Temps des cerises - A la bonne franquette		Maison L-Guilloux	Saint-Brieuc	14
	Thomas Enhco & Vassilena Serafimova	Musique	La Passerelle	Saint-Brieuc	17
	Bistrot des langues	Rencontre langue	Le Cessonnais	Saint-Brieuc	18
	Ciné-club : Fargo	Cinéma et audiovisuel	Cinéma Arletty	St-Quay-Px	18
	30 secondes - Tournée à vélos	Cirque	Bourg	Trézény	19
Mer. 15	Guignol - Cie du Bout des doigts	Marionnettes	Ctre ccial Champs	Saint-Brieuc	14
	Veilléu du 15	Scène pour tous	Le Code Bar	Saint-Agathon	27
	Audition de saxophone	Musique	Salle polyvalente	Le Hinglé	35
	Focus danse	Danse	La Passerelle	Saint-Brieuc	17
	Un auteur, un livre : Yvan Pommaux	Rencontre	Bibliothèque A.M.	Saint-Brieuc	13
	Vo(ix)yage	Musique	Eglise St-Yves	Saint-Brieuc	14
Ven. 17	Folktheodore	Musique	Café Théodore	Trédrez-Loc.	21
	Fête de la musique - Ultra Bullitt, Francis Jackson...	Musique	Pub Le Britannia	Perros-Guirec	20
	Bobby and Sue	Musique blues jazz	Le Cap	Plérin	12
	Arnaud Ducret	Humour	Salle Hermione	Saint-Brieuc	15
	Maman revient pauvre orphelin	Théâtre	Ecole Ville Hellio	Saint-Brieuc	15
	Le Temps des cerises - Lectures tous les étages	Littérature, lecture	Maison L-Guilloux	Saint-Brieuc	14
	Festi' Lambert	Théâtre	Chapiteau	Saint-Brieuc	15
	Fête de la musique - Clew, Ooz Band...	Musique	Esp. Victor Hugo	Plouffragan	11
	Improfuzion Spécial Beatles	Musique	Couleur Café	Plaine-Haute	10
	Festival Furlukin Circus	Cirque	Salle Hermine	Plouha	26
	Fête de la musique	Musique	Plounez	Paimpol	24
	La Roé, une abbaye augustiniennne en forêt de Craon		Abbaye Beauport	Paimpol	25
	Kergéré en juin - Les Musicales de Kergéré	Musique	Bois de Kergéré	Ploumagoar	27
	Mari Flouré	Chants	Petit Jagu	Ploézal	25
	Fête de la musique	Musique	Divers lieux en ville	Loudéac	32
	Concert de cuivres	Musique	Eglise	Saint-Hélen	35
	La monnaie en Bretagne des origines à nos jours		Coriosolis	Corseul	34
	Fête de la musique	Musique		Languédias	35
	Session irlandaise	Musique	Les Valseuses	Lannion	19
	Piano	Musique	Ti an Holl	Plestin-I-G.	20
	Kiss me quick !	Rock Garage	Café Ar Vag	Plougrescant	21
	30 secondes - Tournée à vélos	Cirque	Bord baie	Troguéry	19
	Festi' Lambert - Galapiat Cirque	Déambulation	Croix Lambert	Saint-Brieuc	15
	Cheapsters	Rock Garage	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	16
	J-C Kaufmann - Piégée dans son couple	Littérature	Forum Champs	Saint-Brieuc	15
	Love, peace & Harmony party	Reggae, techno	Forvil Bar	Hillion	10
Tango argentin	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	11	
Fête de la musique	Musique		Lamballe	10	
Fête de la musique - Chaek, La Petite semaine...	Musique	Place Picot	Saint-Carreuc	18	
Fête de la musique	Musique		Plérin	12	
Fête de la Musique - Lithium, Hippie Hippie...	Musique	Château des Marais	Hillion	10	
Festival Furlukin Circus	Cirque	Salle Hermine	Plouha	26	
Fête de la musique - Buzzoff, Flo et Ter Happy...	Musique		Plouha	26	
Cabaret du Petit Echo de la Mode	Chanson	Petit Echo Mode	Châtaudren	23	
Les chapelles ont le swing	Jazz blues soul	Chapelle	Paimpol	24	
Fête de la musique	Musique		Belle-Isle-Terre	23	
Salut Jeannot	Théâtre	Salle des fêtes	Quemper-G.	27	
Lieux mouvants : Brigitte Fontaine	Concert	Village St-Antoine	Lanrivain	28	
78,9 ou les mémoires d'un âne - Jean Kergrist	Théâtre	Refuge des loups	Lescouët-G.	28	
Hofmann Family Blues Experience	Blues Rock Folk	Ty Blues Garage	Mûr-Bretagne	28	
Hommage à Glenmor	Musique		Maël-Carhaix	30	
Requiem de Fauré	Musique	Eglise St-Pierre	Evrans	34	
Totem	Musique new country	Le Relais breton	Taden	36	
Corseul au temps des gallo-romains	Fête	Temple de Mars	Corseul	34	
Dim. 19	Veau de musique irlandaise	Musique	Centre du Son	Cavan	19
Du rhum, des hommes	Théâtre	Café Théodore	Trédrez-Loc.	21	
C. Abraham Quartet	Jazz	Bar Les Valseuses	Lannion	19	
30 secondes - Tournée à vélos	Cirque		Hengoat	19	

# CALENDRIER JUIN 2016



	Quai Ouest	Théâtre	Binic	9
	Kasper et le pianomobil	Musique rock	Forvil Bar	Hillion 10
	Dañs 22 Enfants	Danse, Culture bretonne	Horizon	Plédran 11
	Grande Harmonie	Musique	Manoir Belle issue	Plérin 12
	Le Temps des cerises - Les amours Chino	Littérature, rencontre	Maison L-Guilloux	Saint-Brieuc 14
	Festival Furlukin Circus	Cirque	Salle Hermine	Plouha 26
	Les chapelles ont le swing	Jazz blues soul	Chapelle	Paimpol 24
	L'Hôtel de nulle part et d'ailleurs	Arts de rue	Papeteries Vallée	Belle-Isle-Terre 23
	Lieux mouvants : Brigitte Fontaine	Concert	Village St-Antoine	Landrivain 28
	Léa chante Piaf	Chanson piano	Ty Blues Garage	Mûr-de-Bzh 28
	Petite leçon de cinéma sur la musique	Projection	Cinéma	Loudéac 32
	Bœuf musical	Musique	Le Lieu Commun	Jugon-l-Lacs 34
	Requiem de Fauré	Musique	Abbaye	Léhon 35
	Rando-concert	Musique	RDV église	St-Jacut-Mer 36
	Audition de chant	Musique	Le Kiosque	Dinan 34
Mar. 21	Tempus Fugit - Cirque plume	Cirque	Pôle Phoenix	Pleumeur-B. 19
	Fête de la musique au Ty Cosy	Musique	Bar Le Ty Cosy	Lannion 20
	Fête de la musique	Musique	Centre, 4 sites	Saint-Brieuc 15
	Fête de la musique - J Stinson, Jeel'S Mood...	Musique	Quai Richet	St-Quay-Px 18
	siiAn - Un tour ailleurs	Musique du monde	Collinée	Le Mené 31
	Fête de la musique	Musique	Divers lieux	Dinan 34
Mer. 22	Tempus Fugit - Cirque plume	Cirque	Pôle Phoenix	Pleumeur-B. 19
	Veillées des Côtes du Nord	Musique, conte...	Salle des Fêtes	Tréméven 27
	Kergré en juin	Balade artistique	Bois de Kergré	Ploumagoar 27
Jeu. 23	Tempus Fugit - Cirque plume	Cirque	Pôle Phoenix	Pleumeur-B. 19
	Grignotage littéraire : Dix voix de la poésie en Bretagne		Vacancier	Binic 9
	Contact - Cie du deuxième	Théâtre, Humour	Bleu pluriel	Tréguieux 18
	Rencontres du film documentaire - 10ème	Projection	Bourg	Mellionnec 28
	Michael Collins	Projection	Cinéma d'Argoat	Callac 28
	Human	Ciné-débat	Esp Steredenn	Dinan 34
Ven. 24	Tempus Fugit - Cirque plume	Cirque	Pôle Phoenix	Pleumeur-B. 19
	Lafayette	Musique blues, folk	Le Cesson nais	Saint-Brieuc 18
	Fête de la musique	Musique	MJC	Quintin 12
	Soirée latino / Salsa	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute 10
	Trio Empreintes	Musique	Petit Echo Mode	Châtelaudren 23
	Les Veillées du Vendredi	Théâtre, Mus, Conte	Salle de cinéma	Belle-Isle-Terre 23
	Fête de la musique	Musique		Pléguizen 24
	Peanuts	Théâtre		Le Merzer 24
	Rencontres du film documentaire - 10ème	Cinéma et audiovisuel	Bourg	Mellionnec 28
	Festival L'Eklektion	Musique		Plouguenast 33
	L'été de La Tripette Dézinguée	Reggae ska punk	Pub Follette	Gomené 32
	Folk club	Musique	Le Cheval Blanc	Plancoët 35
	Choeur de femmes et de jeunes filles	Musique	Eglise	V.-Guingalan 36
Sam. 25	Tempus Fugit - Cirque plume	Cirque	Pôle Phoenix	Pleumeur-B. 19
	Pordi'Chante / Musiques d'ici et d'ailleurs	Musique	La Ville Robert	Pordic 11
	Portes ouvertes - Ecole des Beaux-Arts		Ecole Beaux Arts	Saint-Brieuc 12
	Histoires condansées	Danse	La Passerelle	Saint-Brieuc 15
	Two Men in Blue	Musique blues	Le Soupson	Saint-Brieuc 17
	Le Temps des cerises - Décalquer la baie et...	Performance	Bordure de la baie	Saint-Brieuc 14
	Fête du Valais - Chaek, Push, The Iving...	Musique	Plage du valais	Saint-Brieuc 16
	Robien ne manque pas d'R	Musique	Quartier Robien	Saint-Brieuc 16
	Open Bidouille Camp	Disco soupe, débats...	Avant-port	Binic 9
	Soirée dansante	Danse	St-Laurent-Mer	Plérin 12
	Peanuts	Théâtre		Le Merzer 24
	Fête de la musique	Musique		Paimpol 24
	Fête de la musique	Musique		Guingamp 24
	Kergré en juin - Manège sans fil, Grimpe d'arbres...		Bois de Kergré	Ploumagoar 27
	Fête de la musique	Musique		Pommerit-le-V. 26
	Tremplin musical	Musique	Salles des Fêtes	Plouézec 25
	Lieux mouvants : Boris Charmatz	Danse	Village St-Antoine	Landrivain 28
	Rencontres du film documentaire - 10ème	Cinéma et audiovisuel	Bourg	Mellionnec 28
	Thalie & Co	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-Bretagne 28
	Festival L'Eklektion	Musique		Plouguenast 33
	L'été de La Tripette Dézinguée	Reggae ska punk	Pub Follette	Gomené 32
	Audition de jazz	Musique jazz		Trélivet 36



# CALENDRIER JUIN 2016

Date	Titre	Genre	Lieux	Ville	Page
Dim. 26	Les Esclaffades	Spectacles de rue	Bourg	Saint-Hélen	36
	Festou-noz		Guingamp, Callac, St-Cast-le-Guildo, Etables, Monterfil		37
	La Gallésie en fête	Musique, conte, expo...		Monterfil (35)	38
	Jazz	Musique	Les Valseuses	Lannion	19
	Fête des petits cochons - Couleur jazz, Monique Brass Band...		Place des déportés	Vieux-Marché	20
	Open Bidouille Camp	Ateliers, Musique		Binic	9
	Quai Ouest	Théâtre		Binic	9
	Robien ne manque pas d'R	Musique	Rue Jules Ferry	Saint-Brieuc	16
	Fête de la Villa Carmélie	Musique	Villa Carmélie	Saint-Brieuc	15
	Le Temps des cerises - Décalquer la baie et ...	Performance	Bordure de la baie	Saint-Brieuc	14
	Session irlandaise	Musique	Couleur Café	Plaine-Haute	11
	Place aux artistes - Vince Lahay	Musique pop-folk	Jardins du Port	St-Quay-Px	18
	Musikabord	Chants de marins	Port Légué	Plérin	12
	Les Landes bretonnes, un patrimoine méconnu	Conférence	Moulin du Palacret	Saint-Laurent	27
Lyra - Association Konstelacio	Mus. trad du monde	Dom. Roche Jagu	Ploëzal	25	
Lieux mouvants : Boris Charmatz + Axel Khan	Danse, rencontre	Village St-Antoine	Lanrivain	28	
Rencontres du film documentaire - 10ème	Cinéma et audiovisuel	Bourg	Mellionec	28	
Session musique bretonne	Musique	Ty Blues Garage	Mûr-Bretagne	28	
Orchestre Symphonique de Bretagne	Musique classique	Langourla	Le Mené	31	
Les Esclaffades	Spectacles de rue	Bourg	Saint-Hélen	36	
Festou-noz	Musique, danse		St-Brieuc, Monterfil	37	
La Gallésie en fête	Musique, conte, expo...		Monterfil (35)	38	
Lun. 27	Un Rêve mystérieux	Spec. danse bretonne	Kastell d'O	St-Thélo/Uzel	33
	Tempus Fugit - Cirque plume	Cirque	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	19
Mar. 28	Rendez-vous poétique - Olivier Rougerie	Littérature, Rencontre	Le Bel Aujourd'hui	Tréguier	22
	Bistrot des langues	Rencontre langue	Le Cessonnais	Saint-Brieuc	18
Mer. 29	Un Rêve mystérieux	Spec. danse bretonne	Kastell d'O	St-Thélo/Uzel	33
	Tempus Fugit - Cirque plume	Cirque	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	19
	Guignol - Cie du Bout des doigts	Marionnettes	Ctre ccial Champs	Saint-Brieuc	14
Jeu. 30	[P]ose ta bombe / Mauvaises Herbes	Projection	Cinéma d'Argoat	Callac	28
	Tempus Fugit - Cirque plume	Cirque	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	19
	Gaiteros de la côte atlantique colombienne	Musique du monde	Café Théodore	Trédréz-Loc.	21
	El Maout	Electro bucal	Café Ar Vag	Plougrescant	21
Ven. 1/07	[P]ose ta bombe	Projection	Ciné-Breiz	Rostrenec	30
	Tempus Fugit - Cirque plume	Cirque	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	19
	Great Gospel Days	Gospel	Salle polyvalente	M-Tréguier	20
	Fête maritime au Légué	Péris et disparus mer	Pointe du Roselier	Plérin	12
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	10
	Lyncéus Festival	Théâtre		Binic	9
	Histoire du chemin de fer à St-Quay-Portrieux	Conférence	Centre de Congrès	Saint-Quay-Px	18
	Mes souliers sont rouges	Musique	Salle des fêtes	Paimpol	24
	Jazz à Gomené	Musique jazz		Gomené	32
	Festival L'armor À Sons	Musique	Parc du Louvre	Bobital	33
Sam. 2/07	Tempus Fugit - Cirque plume	Cirque	Pôle Phoenix	Pleumeur-B.	19
	Great Gospel Days	Gospel	Salle polyvalente	M-Tréguier	20
	Variation XXI	Musique classique	Chapelle Ste-Anne	Lannion	19
	Fête maritime au Légué	Musique	Quai Port Légué	Plérin	12
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	10
	Lyncéus Festival	Théâtre		Binic	9
	Bulles à croquer	Bande dessinée	Carré Rosengart	Saint-Brieuc	13
	Alkeemia	Musique	Salle des fêtes	Paimpol	25
	Lieux mouvants : Femmes de danses	Danse	Village St-Antoine	Lanrivain	28
	Jazz à Gomené	Musique jazz		Gomené	32
Festival L'armor À Sons	Musique	Parc du Louvre	Bobital	33	
Dim. 3/07	Festou-noz	Musique, danse	Lannion, Hillion, Plérin, St-Laurent		37
	Great Gospel Days	Gospel	Salle et chapiteau	M-Tréguier	20
	Variation XXI	Musique classique	Chapelle Ste-Anne	Lannion	19
	Fête maritime au Légué	Musique	Quai Port Légué	Plérin	12
	L'Avant Minuit	Balade nocturne		Moncontour	10
	Lyncéus Festival	Théâtre		Binic	9
	Bulles à croquer	Bande dessinée	Carré Rosengart	Saint-Brieuc	13
	Bugale Breizh	Danse, Culture bretonne		Guingamp	24
	Lieux mouvants : Femmes de danses	Danse	Village St-Antoine	Lanrivain	28

Little Bros. Productions et Jife présentent

SAINT-BRIEUC  
HERMIONE  
VEN 17 JUN 2016



ARNAUD  
DUCRET



ELIE  
SEMOUN  
À PARTAGER

SAINT-BRIEUC  
HERMIONE  
SAM 01 OCT 2016

*lej*  
[ELIJAH]



SAINT-BRIEUC  
HERMIONE  
VEN 04 NOV 2016

ÉRIC ANTOINE

MAÛC DÉLIRIUM

SAINT-BRIEUC  
HERMIONE  
MAR 29 NOV 2016



THÉÂTRE DU CORPS

PIETRAGALLA  
DEROUAULT

JE T'AI RENCONTRÉ PAR HASARD



SAINT-BRIEUC  
HERMIONE  
MER 19 AVRIL 2017



**CHâteau  
DE LA  
HUNAUDAÏE**

BRETAGNE

Création : David Yven

**VISITES**  
**SPECTACLES**  
**cinéma**  
**en PLEIN air**  
**ATELIERS**  
**POUR ENFANTS**  
**EXPOSITIONS**

**2016**

Plédéliac  
Côtes-d'Armor



**exposition**  
**La magie**  
**DES images,**  
**LES FILMS**  
**D'animation**  
**DE TOMM MOORE**  
**ET CARTOON SALOON**